

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/  
*CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS***

**UNTUK PERIODE-PERIODE YANG BERAKHIR/  
*FOR THE PERIODS ENDED***

**31 MARET/MARCH 2013 DAN/AND 2012**

**PT UNITED TRACTORS Tbk DAN ENTITAS ANAK**

**PERNYATAAN DIREKSI**  
**TENTANG TANGGUNG JAWAB TERHADAP LAPORAN**  
**KEUANGAN KONSOLIDASIAN**  
**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK ("GRUP")**  
**TANGGAL 31 MARET 2013 DAN 31 DESEMBER 2012**  
**SERTA UNTUK PERIODE-PERIODE YANG BERAKHIR**  
**31 MARET 2013 DAN 2012**

**PT UNITED TRACTORS Tbk AND SUBSIDIARIES**

**BOARD OF DIRECTORS' STATEMENT**  
**REGARDING THE RESPONSIBILITY FOR**  
**THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS OF**  
**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**AND SUBSIDIARIES (THE "GROUP")**  
**AS AT 31 MARCH 2013 AND 31 DECEMBER 2012**  
**AND FOR THE PERIODS ENDED**  
**31 MARCH 2013 AND 2012**

Kami yang bertanda tangan di bawah ini:

1. Nama : Djoko Pranoto  
Alamat kantor : Jl. Raya Bekasi Km 22 Cakung, Jakarta 13910  
Alamat rumah : Jl. Kelapa Lilin Raya NB 8 No. 1B Kelapa Gading Jakarta Utara  
No. Telepon : 021 – 24579999  
Jabatan : Presiden Direktur
2. Nama : Gidion Hasan  
Alamat kantor : Jl. Raya Bekasi Km 22 Cakung, Jakarta 13910  
Alamat rumah : Jl. Simfoni Mas IV B. 7/11 Kelapa Gading Jakarta Utara  
No. Telepon : 021 – 24579999  
Jabatan : Direktur Keuangan dan Administrasi

menyatakan bahwa:

1. Kami bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian Grup;
2. Laporan keuangan konsolidasian Grup telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia;
3. a. Semua informasi dalam laporan keuangan konsolidasian Grup telah dimuat secara lengkap dan benar;  
b. Laporan keuangan konsolidasian Grup tidak mengandung informasi atau fakta material yang tidak benar, dan tidak menghilangkan informasi atau fakta material;
4. Kami bertanggung jawab atas sistem pengendalian internal dalam Grup.

Demikian pernyataan ini dibuat dengan sebenarnya.

We, the undersigned:

1. Name : Djoko Pranoto  
Office address : Jl. Raya Bekasi Km 22 Cakung, Jakarta 13910  
Residential address : Jl. Kelapa Lilin Raya NB 8 No. 1B Kelapa Gading Jakarta Utara  
Telephone No. : 021 – 24579999  
Title : President Director
2. Name : Gidion Hasan  
Office address : Jl. Raya Bekasi Km 22 Cakung, Jakarta 13910  
Residential address : Jl. Simfoni Mas IV B. 7/11 Kelapa Gading Jakarta Utara  
Telephone No. : 021 – 24579999  
Title : Director of Finance and Administration

declare that:

1. We are responsible for the preparation and presentation of the Group's consolidated financial statements;
2. The Group's consolidated financial statements have been prepared and presented in accordance with the Indonesian Financial Accounting Standards;
3. a. All information in the Group's consolidated financial statements has been disclosed in a complete and truthful manner;  
b. The Group's consolidated financial statements do not contain any incorrect information or material fact, nor do they omit information or material fact;
4. We are responsible for Group's internal control system.

Thus this statement is made truthfully.

Atas nama dan mewakili Dewan Direksi/For and on behalf of the Board of Directors

JAKARTA  
23 April 2013



Djoko Pranoto  
Presiden Direktur/President Director

Gidion Hasan  
Direktur Keuangan dan Administrasi/  
Director of Finance and Administration



**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran - 1/1 - Schedule**

**LAPORAN POSISI KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN**  
**31 MARET 2013 DAN 31 DESEMBER 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nilai nominal per saham)

**CONSOLIDATED STATEMENT OF  
FINANCIAL POSITION**  
**31 MARCH 2013 AND 31 DECEMBER 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except par value per share)

<b>ASET</b>	<b>31/03/2013</b>	<b>Catatan/ Notes</b>	<b>31/12/2012</b>	<b>ASSETS</b>
<b>Aset lancar</b>				<b>Current assets</b>
Kas dan setara kas	5,041,994	2d,4	3,995,265	Cash and cash equivalents
Piutang usaha:				Trade receivables:
- Pihak ketiga	9,858,135	2e,5	9,631,063	Third parties -
- Pihak berelasi	30,691	2e,2ac,5	36,644	Related parties -
Piutang non usaha:				Non-trade receivables:
- Pihak ketiga	150,299	2e	184,197	Third parties -
- Pihak berelasi	68,282	2e,2ac,34c	42,752	Related parties -
Persediaan	6,806,511	2f,6	7,173,704	Inventories
Pajak dibayar dimuka				Prepaid taxes
- Pajak penghasilan	411,202	2y,15a	377,272	Corporate income taxes -
- Pajak lain-lain	198,016	2y,15a	137,619	Other taxes -
Uang muka dan biaya dibayar dimuka	262,016	7	254,354	Advances and prepaid expenses
Investasi lain-lain	100,000	2h,8c	100,000	Other investments
Aset lancar lain-lain	99,699		115,245	Other current assets
<b>Jumlah aset lancar</b>	<b>23,026,845</b>		<b>22,048,115</b>	<b>Total current assets</b>
<b>Aset tidak lancar</b>				<b>Non-current assets</b>
Kas dan deposito berjangka yang dibatasi penggunaannya	20,512	2d	20,728	Restricted cash and time deposits
Uang muka	51,400	7	318,613	Advances
Investasi pada entitas asosiasi dan pengendalian bersama	415,032	2g,8a	396,702	Investment in associates and jointly controlled entities
Investasi lain-lain	731,212	2h,8b,8c	437,512	Other Investments
Aset tetap	14,921,875	2j,9	15,196,476	Fixed assets
Properti pertambangan	10,648,799	2k,10	10,623,240	Mining properties
Properti investasi	37,129	2i	37,130	Investment properties
Biaya eksplorasi dan pengembangan tangguhan	444,807	2m,11	417,645	Deferred exploration and development expenditure
Beban tangguhan	199,062	2n	200,329	Deferred charges
Aset pajak tangguhan	573,967	2y,15d	503,641	Deferred tax assets
Piutang non-usaha	71,725		100,502	Non-trade receivables
<b>Jumlah aset tidak lancar</b>	<b>28,115,520</b>		<b>28,252,518</b>	<b>Total non-current assets</b>
<b>JUMLAH ASET</b>	<b>51,142,365</b>		<b>50,300,633</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran - 1/2 - Schedule**

**LAPORAN POSISI KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 31 DESEMBER 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nilai nominal per saham)

**CONSOLIDATED STATEMENT OF  
FINANCIAL POSITION  
31 MARCH 2013 AND 31 DECEMBER 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except par value per share)

	<u>31/03/2013</u>	<u>Catatan/ Notes</u>	<u>31/12/2012</u>	<b>LIABILITIES</b>
<b>LIABILITAS</b>				
<b>Liabilitas jangka pendek</b>				
Utang usaha:				<b>Current liabilities</b>
- Pihak ketiga	7,273,324	2p,13	6,382,947	Trade payables:
- Pihak berelasi	174,561	2p,2ac,13,34c	283,510	Third parties - Related parties -
Utang non-usaha:				<b>Non-trade payables :</b>
- Pihak ketiga	165,237	2ac,34c	185,488	Third parties - Related parties -
- Pihak berelasi	59,198		82,544	Taxes payable
Utang pajak				Corporate income taxes - Other taxes -
- Pajak penghasilan	499,322	2y,15b	330,824	Accruals
- Pajak lain-lain	57,934	2y,15b	123,744	Customer deposits
Akrual	1,034,655	16	701,236	Deferred revenues
Uang muka pelanggan	188,284		173,771	Short-term employee benefit
Pendapatan tangguhan	243,359	2v	198,173	Short-term bank loans
Imbalan kerja jangka pendek	268,844	2t,29	146,234	Current portion of long-term debt:
Pinjaman bank jangka pendek	14,394	2t,12	14,748	Bank loans - Finance leases -
Bagian jangka pendek dari utang jangka panjang:				Other borrowings -
- Pinjaman bank	1,465,428	2r,17	2,038,481	
- Utang sewa pembiayaan	442,007	2ac,18	506,773	
- Pinjaman-pinjaman lain	<u>136,120</u>	<u>2r,14</u>	<u>158,691</u>	
<b>Jumlah liabilitas jangka pendek</b>	<b>12,022,667</b>		<b>11,327,164</b>	<b>Total current liabilities</b>
<b>Liabilitas jangka panjang</b>				
Instrumen keuangan derivatif	12,408	2o	15,180	<b>Non-current liabilities</b>
Liabilitas pajak tangguhan	2,306,964	2y,15d	2,334,064	Derivative financial instruments
Provisi	54,378	2q	49,973	Deferred tax liabilities
Imbalan kerja jangka panjang	1,152,248	2t,29	1,079,679	Provision
Utang jangka panjang, setelah dikurangi bagian jangka pendek:				Long-term employee benefit
- Pinjaman bank	1,384,808	2r,17	1,508,475	Long-term debt, net of current portion:
- Utang sewa pembiayaan	805,406	2ac,18	895,410	Bank loans - Finance leases -
- Pinjaman-pinjaman lain	106,569	2r,14	149,697	Other borrowings -
Biaya keuangan jangka panjang lain-lain	<u>640,434</u>	<u>2b,3a</u>	<u>640,434</u>	Other long-term financial liabilities
<b>Jumlah liabilitas jangka panjang</b>	<b>6,463,215</b>		<b>6,672,912</b>	<b>Total non-current liabilities</b>
<b>JUMLAH LIABILITAS</b>	<b>18,485,882</b>		<b>18,000,076</b>	<b>TOTAL LIABILITIES</b>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran - 1/3 - Schedule**

**LAPORAN POSISI KEUANGAN  
KONSOLIDASIAN**  
**31 MARET 2013 DAN 31 DESEMBER 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nilai nominal per saham)

**CONSOLIDATED STATEMENT OF  
FINANCIAL POSITION**  
**31 MARCH 2013 AND 31 DECEMBER 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except par value per share)

	<u>31/03/2013</u>	<u>Catatan/ Notes</u>	<u>31/12/2012</u>	<b>EQUITY</b>
<b>EKUITAS</b>				
Modal saham:				<i>Share capital:</i>
Modal dasar - 6.000.000.000				Authorised - 6,000,000,000
saham biasa, dengan nilai nominal Rp 250				ordinary shares with par value
per saham ditempatkan dan disetor penuh				of Rp 250 per share, issued and
disetor penuh 3.730.135.136 saham	932,534	2u,19	932,534	fully paid 3,730,135,136 shares
Tambahan modal disetor	9,703,937	2u,20	9,703,937	Additional paid-in capital
Saldo laba:				Retained earnings:
- Dicadangkan	186,507	21	186,507	Appropriated -
- Belum dicadangkan	19,313,970		18,196,221	Unappropriated -
Cadangan lindung nilai	(9,328)		(11,407)	Hedging reserve
Cadangan penyesuaian				Investment fair value
nilai wajar dalam investasi	190,116		196,416	valuation reserve
Selisih kurs dari penjabaran				Exchange difference
laporan keuangan dalam				on translating financial
mata uang asing	490,387	2c	431,648	statements in foreign currencies
Selisih transaksi entitas anak	(344,113)		-	Difference in the subsidiaries transactions
<b>Ekuitas yang dapat diatribusikan langsung kepada pemilik entitas induk</b>	30,464,010		29,635,856	<i>Equity attributable to the owners of parent</i>
<b>Kepentingan non-pengendali</b>	2,192,473	23	2,664,701	<b>Non-controlling interest</b>
<b>JUMLAH EKUITAS</b>	<u>32,656,483</u>		<u>32,300,557</u>	<b>TOTAL EQUITY</b>
<b>JUMLAH LIABILITAS DAN EKUITAS</b>	<u>51,142,365</u>		<u>50,300,633</u>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 2 Schedule**

**LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF  
KONSOLIDASIAN  
UNTUK PERIODE-PERIODE YANG BERAKHIR  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali laba per saham)

**CONSOLIDATED STATEMENTS OF  
COMPREHENSIVE INCOME  
FOR THE PERIODS ENDED  
31 MARET 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except earning per share)

	31/03/2013	Catatan/ Notes	31/03/2012	
<b>Pendapatan bersih</b>	12,450,082	2v,24	15,027,273	<b>Net revenue</b>
<b>Beban pokok pendapatan</b>	<u>(10,372,533)</u>	2v,25	<u>(12,416,183)</u>	<b>Cost of revenue</b>
<b>Laba kotor</b>	2,077,549		2,611,090	<b>Gross profit</b>
Beban penjualan	(163,128)	2v,25	(202,435)	Selling expenses General and administrative expenses
Beban umum dan administrasi	(487,625)	2v,25	(476,777)	Other expense Other income
Beban lain-lain	(9,246)	26	(16,894)	Finance income Finance cost
Penghasilan lain-lain	94,157	26	42,828	Share of result of associates and jointly controlled entities
Penghasilan keuangan	40,581	27	80,564	
Biaya keuangan	(60,395)	28	(68,355)	
Bagian laba bersih perusahaan asosiasi dan entitas pengendalian bersama	<u>18,247</u>	8a	<u>(5,173)</u>	
<b>Laba sebelum pajak penghasilan</b>	1,510,140		1,964,848	<b>Profit before income tax</b>
<b>Beban pajak penghasilan</b>	<u>(385,855)</u>	2y,15c	<u>(439,672)</u>	<b>Income tax expense</b>
<b>Laba tahun berjalan</b>	1,124,285		1,525,176	<b>Profit for the year</b>
<b>Pendapatan/(beban) komprehensif  lain-lain</b>				<b>Other comprehensive  income/(expense)</b>
Selisih kurs dari penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	33,134	2c	210,915	Exchange difference from financial statements translation
Cadangan lindung nilai	2,773		(9,454)	Hedging reserves
Perubahan nilai wajar pada aset keuangan tersedia untuk dijual	(6,300)	2h	28,350	Change in fair value of available for sale financial asset
Kerugian aktuarial atas program pensiun	(14,201)	29	(317,515)	Actuarial loss on pension plan
Bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi dan entitas pengendalian bersama, setelah pajak	<u>83</u>	8a	<u>258</u>	Share of other comprehensive income of associates and jointly controlled entities, after tax
	15,489		(87,446)	
Pajak penghasilan terkait	<u>(5,668)</u>		<u>24,830</u>	Related income tax
<b>Jumlah pendapatan/(beban)  komprehensif lain-lain</b>	<u>9,821</u>		<u>(62,616)</u>	<b>Total other comprehensive  income/(expense)</b>
Jumlah pendapatan komprehensif	<u>1,134,106</u>		<u>1,462,560</u>	<b>Total comprehensive income</b>
<b>Laba/(rugi) setelah pajak yang  diatribusikan kepada:</b>				<b>Profit/(loss) after tax  attributable to:</b>
- Pemilik entitas induk	1,128,739		1,526,793	The owners of the parent -
- Kepentingan non-pengendali	<u>(4,454)</u>	22	<u>(1,617)</u>	Non-controlling interest -
	<u>1,124,285</u>		<u>1,525,176</u>	
<b>Jumlah pendapatan komprehensif  yang diatribusikan kepada:</b>				<b>Total comprehensive income  attributable to:</b>
- Pemilik entitas induk	1,172,267		1,410,598	The owners of the parent -
- Kepentingan non-pengendali	<u>(38,161)</u>		<u>51,962</u>	Non-controlling interest -
	<u>1,134,106</u>		<u>1,462,560</u>	
<b>Laba per saham</b>				<b>Earning per share</b>
- Dasar	303		409	Basic -

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 3 Schedule**

**LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS KONSOLIDASIAN  
UNTUK PERIODE-PERIODE YANG BERAKHIR 31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah)

**CONSOLIDATED STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY  
FOR THE PERIODS ENDED 31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah)

Distribusikan kepada pemilik entitas induk/Attributable to owners of the parent											
	Saldo laba/Retained earnings										
	Modal saham/ Share capital	Tambahan modal disetor/ Additional paid-in capital	Dicadangkan/ Appropriated	Belum dicadangkan/ Unappropriated	Selisih kurs dari penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing/ Exchange difference on translating financial statements in foreign currencies	Cadangan lindung nilai/ Hedging reserve	Cadangan penyesuaian nilai wajar dalam investasi/ Investment fair value revaluation reserve	Selisih transaksi entitas anak/ Difference in the subsidiaries transactions	Jumlah/ Total	Kepentingan non-pengendali/ Non-controlling interest	Jumlah/ Total
Saldo 1 Januari 2012	932,534	9,703,937	166,344	15,176,362	138,803	(14,197)	216,666	-	26,320,449	1,183,499	27,503,948
<i>Balance as at 1 January 2012</i>											
Pendapatan/(beban) komprehensif lain-lain:											
- Selisih kurs dari penjabaran laporan keuangan	-	-	-	-	104,172	-	-	-	104,172	54,274	158,446
- Aset keuangan tersedia untuk dijual	-	-	-	-	-	-	28,350	-	28,350	-	28,350
- Cadangan lindung nilai	-	-	-	-	-	(7,090)	-	-	(7,090)	-	(7,090)
- Kerugian aktuarial atas program pensiun	-	-	-	(242,106)	-	-	-	-	(242,106)	(216)	(242,322)
Laba bersih	-	-	-	1,526,793	-	-	-	-	1,526,793	(1,617)	1,525,176
<i>Net income</i>											
<b>Saldo 31 Maret 2012</b>	<b>932,534</b>	<b>9,703,937</b>	<b>166,344</b>	<b>16,461,049</b>	<b>242,975</b>	<b>(21,287)</b>	<b>245,016</b>	<b>=</b>	<b>27,730,568</b>	<b>1,235,940</b>	<b>28,966,508</b>
Saldo 1 Januari 2013	932,534	9,703,937	186,507	18,196,221	431,648	(11,407)	196,416	-	29,635,856	2,664,701	32,300,557
Akuisisi saham non-pengendali	-	-	-	-	-	-	-	(344,113)	(344,113)	(431,044)	(775,157)
Pendapatan/ (beban) komprehensif lain-lain:											
- Selisih kurs dari penjabaran laporan keuangan	-	-	-	-	58,739	-	-	-	58,739	(33,735)	25,004
- Aset keuangan tersedia untuk dijual	-	-	-	-	-	-	(6,300)	-	(6,300)	-	(6,300)
- Cadangan lindung nilai	-	-	-	-	-	2,079	-	-	2,079	-	2,079
- Kerugian aktuarial atas program pensiun	-	-	-	(10,990)	-	-	-	-	(10,990)	28	(10,962)
Laba bersih	-	-	-	1,128,739	-	-	-	-	1,128,739	(4,454)	1,128,285
<i>Net income</i>											
<b>Saldo 31 Maret 2013</b>	<b>932,534</b>	<b>9,703,937</b>	<b>186,507</b>	<b>19,313,970</b>	<b>490,387</b>	<b>(9,328)</b>	<b>190,116</b>	<b>(344,113)</b>	<b>30,464,010</b>	<b>2,192,473</b>	<b>32,656,483</b>
<i>Balance as at 31 Maret 2013</i>											

Catatan atas laporan keuangan konsolidasian merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari laporan keuangan konsolidasian.

*The accompanying notes form an integral part of these consolidated financial statements.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 4 Schedule**

**LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN  
UNTUK PERIODE-PERIODE YANG BERAKHIR  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah)

**CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH  
FLOWS FOR THE PERIODS ENDED  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah)

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
<b>ARUS KAS DARI  AKTIVITAS OPERASI</b>			<b>CASH FLOWS FROM  OPERATING ACTIVITIES</b>
Penerimaan dari pelanggan	12,315,910	14,092,301	Receipts from customers
Pembayaran kepada pemasok dan beban operasi	(7,297,799)	(11,361,927)	Payments to suppliers and operating expenses
Pembayaran kepada karyawan	(906,950)	(419,044)	Payments to employees
Pembayaran untuk pajak penghasilan badan	(464,712)	(457,725)	Payments of corporate income tax
Pembayaran bunga	(62,580)	(75,426)	Interest paid
Penerimaan bunga	40,581	80,275	Interest received
Arus kas bersih dari aktivitas operasi	3,624,450	1,858,454	Net cash flows from operating activities
<b>ARUS KAS DARI  AKTIVITAS INVESTASI</b>			<b>CASH FLOWS FROM  INVESTING ACTIVITIES</b>
Perolehan aset tetap	(780,126)	(1,711,285)	Acquisition of fixed assets
Penerimaan dari penjualan aset tetap	20,715	32,371	Proceeds from sale of fixed assets
Pembelian investasi dimiliki hingga jatuh tempo	(300,000)	-	Purchase of held-to-maturity investment
Perolehan properti pertambangan	(54,098)	-	Acquisition of mining property
Arus kas bersih untuk aktivitas investasi	(1,113,509)	(1,678,914)	Net cash flows used in investing activities
<b>ARUS KAS DARI  AKTIVITAS PENDANAAN</b>			<b>CASH FLOWS FROM  FINANCING ACTIVITIES</b>
Penurunan kas dan deposito berjangka yang dibatasi penggunaannya	216	(136)	Decrease in restricted cash and time deposits
Penerimaan pinjaman bank jangka pendek	3,670	9,352	Proceeds from short-term bank loans
Pembayaran pinjaman bank jangka pendek	(4,023)	(722)	Repayments of short-term bank loans
Penerimaan pinjaman bank jangka panjang	207,701	672,072	Proceeds from long-term bank loans
Pembayaran pinjaman bank jangka panjang	(920,699)	(859,527)	Repayments of long term bank loans
Penerimaan piutang dari pihak berelasi	7,500	-	Proceeds amounts due from related parties
Pembayaran pokok sewa pembiayaan	(161,722)	(108,057)	Principal repayments under finance leases
Pembayaran pinjaman lain-lain	(67,034)	(131,663)	Repayments of other borrowings
Akuisisi saham non-pengendali	(543,317)	-	Acquisition of non-controlling interest
Arus kas bersih untuk aktivitas pendanaan	(1,477,708)	(418,681)	Net cash flows used in financing activities
<b>KENAIKAN/ (PENURUNAN) BERSIH KAS  DAN SETARA KAS</b>	1,033,233	(239,141)	<b>NET INCREASE/(DECREASE) IN  CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS  PADA AWAL TAHUN</b>	3,995,265	7,135,386	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT  BEGINNING OF THE YEAR</b>
<b>DAMPAK PERUBAHAN SELISIH KURS  TERHADAP KAS DAN SETARA KAS</b>	13,496	33,306	<b>EFFECT OF EXCHANGE RATE  CHANGES ON CASH AND  CASH EQUIVALENTS</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS  PADA AKHIR TAHUN</b>	5,041,994	6,929,551	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT  END OF THE YEAR</b>

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/1 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**1. UMUM**

**a. Pendirian dan Informasi Umum**

PT United Tractors Tbk ("Perseroan") didirikan di Indonesia pada tanggal 13 Oktober 1972 dengan nama PT Inter Astra Motor Works, berdasarkan Akta Pendirian No. 69, oleh Djojo Muljadi, S.H. Akta Pendirian tersebut disahkan oleh Menteri Kehakiman Republik Indonesia dalam Surat Keputusan No. Y.A.5/34/8 tanggal 6 Februari 1973 dan diumumkan dalam Lembaran Berita Negara No. 31, Tambahan No. 281 tanggal 17 April 1973. Anggaran Dasar Perseroan telah mengalami perubahan dari waktu ke waktu. Perubahan terakhir terkait dengan berita acara Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan 2012 yang dibuat dengan Akta Notaris No. 13 tanggal 20 April 2012 oleh Andalia Farida, S.H., M.H.

Ruang lingkup kegiatan utama Perseroan dan entitas anak (bersama-sama disebut "Grup") meliputi penjualan dan penyewaan alat berat beserta pelayanan purna jual, pertambangan batu bara dan kontraktor pertambangan. Termasuk didalam kontraktor pertambangan adalah jasa kontraktor pertambangan terpadu.

Perseroan memulai kegiatan operasinya pada tahun 1973.

Perseroan dikendalikan oleh PT Astra International Tbk, induk perusahaan, yang berdomisili di Indonesia. Pemegang saham terbesar PT Astra International Tbk adalah Jardine Cycle & Carriage, perusahaan yang berdomisili di Singapura. Jardine Cycle and Carriage adalah anak perusahaan dari Jardine Matheson Holdings Limited, perusahaan yang berdomisili di Bermuda.

Perseroan berkedudukan di Jakarta dan mempunyai 18 cabang, 22 kantor lokasi dan 12 kantor perwakilan yang tersebar di seluruh Indonesia. Kantor pusat berlokasi di Jalan Raya Bekasi Km. 22, Cakung, Jakarta.

Pada tanggal 31 Maret 2013, Grup mempunyai karyawan sekitar 26.765 orang (31 Desember 2012: 26.402 orang).

**1. GENERAL**

**a. Establishment and General Information**

PT United Tractors Tbk (the "Company") was established in Indonesia on 13 October 1972 under the name of PT Inter Astra Motor Works, based on Deed of Establishment No. 69 of Djojo Muljadi, S.H. The Deed of Establishment was approved by the Minister of Justice of the Republic of Indonesia in Decision Letter No. Y.A.5/34/8 dated 6 February 1973 and was published in State Gazette No. 31, Supplement No. 281 dated 17 April 1973. The Articles of Association have been amended from time to time. The most recent amendment to the Articles of Association related to the 2012 Annual General Shareholders' Meeting which was made by Notarial Deed of Andalia Farida, S.H., M.H. No. 13 dated 20 April 2012.

The main activities of the Company and its subsidiaries (together, the "Group") include sales and rental of heavy equipment and related after sales services, coal mining and mining contracting. Included in mining contracting is integrated mining contracting service.

The Company commenced commercial operations in 1973.

The Company is controlled by its immediate parent company PT Astra International Tbk, a company incorporated in Indonesia. PT Astra International Tbk's largest shareholder is Jardine Cycle & Carriage, a company incorporated in Singapore. Jardine Cycle and Carriage is a subsidiary of Jardine Matheson Holdings Limited, a company incorporated in Bermuda.

The Company is domiciled in Jakarta with 18 branches, 22 site offices, and 12 representative offices throughout Indonesia. The head office is located at Jalan Raya Bekasi Km. 22, Cakung, Jakarta.

As at 31 March 2013, the Group had approximately 26,765 employees (31 December 2012: 26,402 employees).

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/2 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**1. UMUM (lanjutan)**

**b. Penawaran Umum Efek Perseroan**

Pada tahun 1989, Perseroan melalui Penawaran Umum Perdana menawarkan 2,7 juta lembar sahamnya kepada masyarakat dengan nilai nominal Rp 1.000 (Rupiah penuh) per lembar saham, dengan harga penawaran sebesar Rp 7.250 (Rupiah penuh) per lembar saham di Bursa Efek Indonesia.

Pada bulan April 2000, Perseroan membagikan saham bonus sebanyak 248,4 juta lembar saham, dimana setiap pemilik lima lembar saham menerima sembilan lembar saham baru yang berasal dari kapitalisasi selisih penilaian kembali aset tetap.

Pada bulan Juli 2000, Perseroan melakukan:

- Pemecahan saham dari nilai nominal Rp 1.000 (Rupiah penuh) per saham menjadi nilai nominal Rp 250 (Rupiah penuh) per saham. Dengan adanya pemecahan ini, jumlah lembar saham meningkat dari 386.400.000 lembar saham menjadi 1.545.600.000 lembar saham;
- Peningkatan modal dasar dari 500 juta lembar saham atau sejumlah Rp 500 miliar menjadi 6 miliar lembar saham atau sejumlah Rp 1.500 miliar; dan
- Program opsi pemilikan saham oleh karyawan.

Pada tahun 2004, Perseroan melalui Penawaran Umum Terbatas II menerbitkan 1.261.553.600 lembar saham, dengan harga penawaran sebesar Rp 525 (Rupiah penuh) per saham.

Pada tahun 2008, Perseroan melalui Penawaran Umum Terbatas III menerbitkan 475.268.183 lembar saham, dengan harga penawaran sebesar Rp 7.500 (Rupiah penuh) per saham.

Pada tahun 2011, Perseroan melalui penawaran umum terbatas IV menerbitkan 403.257.853 lembar saham, dengan harga penawaran sebesar Rp 15.050 (Rupiah penuh) per saham.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**1. GENERAL (continued)**

**b. Public Offering of Securities of the Company**

*In 1989, the Company through Initial Public Offering offered 2.7 million of its shares to the public with a nominal par value of Rp 1,000 (full Rupiah) at an offering price of Rp 7,250 (full Rupiah) per share in Indonesia Stock Exchange.*

*In April 2000, the Company distributed bonus shares of 248.4 million shares, whereby each holder of five existing shares received nine new shares from the capitalisation of the fixed assets revaluation reserve.*

*In July 2000, the Company carried-out:*

- A stock-split of par value from Rp 1,000 (full Rupiah) per share to Rp 250 (full Rupiah) per share. As a result, the number of shares increased from 386,400,000 shares to 1,545,600,000 shares;*
- An increase in authorised share capital from 500 million shares amounting to Rp 500 billion to 6 billion shares amounting to Rp 1,500 billion; and*
- An employee stock options plan.*

*In 2004, the Company through Limited Public Offering II issued 1,261,553,600 shares, with offering price of Rp 525 (full Rupiah) per share.*

*In 2008, the Company through Limited Public Offering III issued 475,268,183 shares, with offering price of Rp 7,500 (full Rupiah) per share.*

*In 2011, the Company through Limited Public Offering IV issued 403,257,853 shares, with offering price of Rp 15,050 (full Rupiah) per share.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/3 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**1. UMUM (lanjutan)**

**c. Dewan Komisaris, Dewan Direksi, Komite Audit dan Karyawan Perseroan**

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, susunan Dewan Komisaris, Dewan Direksi dan Komite Audit adalah sebagai berikut:

**1. GENERAL (continued)**

**c. Board of Commissioners, Board of Directors, Audit Committees and Employees**

As at 31 March 2013 and 31 December 2012, the composition of the Company's Boards of Commissioners, Board of Directors and Audit Committees were as follows:

31/03/2013 dan/and 31/12/2012

**Dewan Komisaris**

Presiden Komisaris  
Wakil Presiden Komisaris  
Komisaris  
Komisaris Independen:

Prijono Sugiarto  
Benjamin William Keswick  
Simon Collier Dixon  
Soegito  
Stephen Z. Satyahadi  
Anugerah Pekerti

**Board of Commissioners**

President Commissioner  
Vice President Commissioner  
Commissioner  
Independent Commissioners:

**Dewan Direksi**

Presiden Direktur  
Direktur:

Djoko Pranoto  
Gidion Hasan  
Hendrik Kusnadi Hadiwinata  
Iman Nurwahyu  
Edhie Sarwono  
Loudy Irwanto Ellias

**Board of Directors**

President Director  
Directors:

**Komite Audit**

Ketua Audit Komite  
Anggota:

Stephen Z. Satyahadi  
Candelario A. Tambis  
Wiltarsa Halim

**Audit Committees**

Audit Committee Chairman  
Members:

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/4 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**1. UMUM (lanjutan)**

**d. Entitas Anak**

Laporan keuangan konsolidasian ini meliputi laporan keuangan Perseroan dan entitas anak yang dimiliki secara langsung dan tidak langsung:

**1. GENERAL (continued)**

**d. Subsidiaries**

*The consolidated financial statements include the accounts of the Company and the following direct and indirect subsidiaries:*

Entitas Anak/ Subsidiaries	Kegiatan usaha/ Business activity	Tempat kedudukan/ Domicile	Tahun beroperasi secara komersial/ Commencement of commercial operations	Persentase kepemilikan (langsung dan tidak langsung) Percentage of ownership (direct and indirect)		Jumlah aset (sebelum eliminasi)/ Total assets (before elimination)	
				31/03/2013 %	31/12/2012 %	31/03/2013	31/12/2012
<b>Pemilikan langsung/ Direct ownership</b>							
PT Pamapersada Nusantara ("Pamapersada")	Kontraktor pertambangan/ <i>Mining contracting</i>	Indonesia	1993	100	100	27,334,936	27,650,270
PT Tuah Turangga Agung ("TTA")	Pertambangan dan perdagangan/ <i>Mining and trading</i>	Indonesia	2006	100	100	6,275,872	6,287,806
PT United Tractors Pandu Engineering ("UTPE")	Perakitan dan produksi mesin/ <i>Assembling and production of machinery</i>	Indonesia	1983	100	100	1,857,811	1,968,445
PT Andalan Multi Kencana ("AMK")	Penjualan suku cadang/ <i>Trading of spareparts</i>	Indonesia	2010	100	100	650,273	677,153
UT Heavy Industry(S) Pte Ltd ("UTHI")	Perdagangan dan perakitan alat berat/ <i>Trading and assembling of heavy equipment</i>	Singapura/ Singapore	1994	100	100	593,893	605,739
PT Bina Pertiwi ("BP")	Perdagangan alat berat/ <i>Trading of heavy equipment</i>	Indonesia	1977	100	100	387,184	403,116
PT Universal Tekno Reksajaya ("UTR")	Jasa rekondisi alat berat/ <i>Remanufacturing of heavy equipment</i>	Indonesia	2011	100	100	357,433	338,670
<b>Pemilikan tidak langsung/ Indirect ownership</b>							
PT Kalimantan Prima Persada ("KPP")	Jasa pertambangan dan pelabuhan/ <i>Mining and port services</i>	Indonesia	2003	100	100	1,809,445	1,698,765
PT Telen Orbit Prima ("TOP")	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	2010	100	100	1,165,833	1,205,529
PT Multi Prima Universal ("MPU")	Penjualan dan penyewaan alat berat terpakai/ <i>Trading and renting used heavy equipment</i>	Indonesia	2008	100	100	751,756	811,892
PT Patria Maritime Lines ("PML")	Jasa pelayaran dalam negeri/ <i>Shipping services</i>	Indonesia	2008	100	100	737,700	684,239
PT Asmin Bara Bronang ("ABB") <sup>(i)</sup>	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	-	75.4	60	684,325	655,606
PT Prima Multi Mineral ("PMM")	Jasa pertambangan/ <i>Mining services</i>	Indonesia	2007	100	100	610,618	658,124
PT Dutanurcahyo ("DN") <sup>(ii)</sup>	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	-	60	-	240,957	234,727
PT Perkasa ("PM") <sup>(iii)</sup>	Industri kapal laut/ <i>Ship manufacture</i>	Indonesia	2012	100	-	175,167	165,331
PT Dutasejahtera ("DS")	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	-	60	60	145,265	143,536
PT Kadry Caraka Mulya ("KCM")	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	2007	100	100	127,507	135,009
PT Patria Maritime Industry ("PAMI")	Industri kapal laut/ <i>Ship manufacture</i>	Indonesia	2011	100	100	105,367	104,897
PT Asmin Bara Jalan ("ABJ") <sup>(iv)</sup>	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	-	75.4	60	97,021	91,383
PT Patria Indo Mining ("PIM")	Kontraktor pertambangan/ <i>Mining contracting</i>	Indonesia	1997	60	60	58,762	56,222
Allmakes Asia Pasific ("AMAP")	Penjualan suku cadang/ <i>Trading of spareparts</i>	Singapura/ Singapore	2011	55	55	38,081	44,087
PT Piranti Jaya Utama ("PJU") <sup>(v)</sup>	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	2012	60	-	19,501	19,515
PT Agung Bara Prima ("ABP")	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	-	100	100	19,164	16,081
PT Borneo Berkat Makmur ("BBM") <sup>(vi)</sup>	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	2012	100	-	12,962	19,525
PT Nusantara Citra Jaya Abadi ("NCJA")	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	2007	100	100	464	461
PT Anugrah Gunung Mas ("AGM")	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	-	100	100	140	134
PT Ekasatya Yanatama ("ESY") <sup>(vii)</sup>	Konsesi pertambangan/ <i>Mining concessions</i>	Indonesia	-	-	100	-	-

(i) Pada tanggal 28 Maret 2013, Pamapersada membeli saham non-pengendali ABB & ABJ, sehingga kepemilikan Pamapersada meningkat menjadi 75,4% On 28 March 2013, Pamapersada acquired minority shares at ABB and ABJ, therefore Pamapersada's ownership increase to 75,4%.

(ii) DN diakuisisi pada tanggal 26 April 2012 (lihat Catatan 3) DN was acquired on 26 April 2012 (refer to Note 3).

(iii) PM diakuisisi pada tanggal 6 Juni 2012 PM was acquired on 6 June 2012.

(iv) BBM dan PJU diakuisisi pada tanggal 18 September 2012 BBM and PJU was acquired on 18 September 2012.

(v) ESY dijual pada tanggal 9 Oktober 2012 ESY was disposed on 09 October 2012.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/5 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**1. UMUM (lanjutan)**

**e. Perjanjian Karya Pengusahaan Pertambangan Batu bara (“PKP2B”)**

Pada tanggal 31 Mei 1999, Kadya Caraka Mulya (“KCM”) mengadakan PKP2B dengan Pemerintah Republik Indonesia dimana KCM ditunjuk sebagai kontraktor tunggal untuk melaksanakan operasi pertambangan batu bara selama 30 tahun dalam area pertambangan tertentu di Kalimantan Selatan.

Berdasarkan PKP2B, Pemerintah berhak memperoleh royalti sebesar 13,5% atas jumlah batu bara yang dihasilkan dari hasil produksi, sebesar harga tunai *free on board* (“FOB”) atau harga setempat (“*at sale point*”) pada fasilitas muat akhir yang dimiliki kontraktor yang mana penentuan lokasi dan harga batu bara bagian Pemerintah didasarkan atas transaksi jual beli batu bara antara kontraktor dengan pembeli.

Pada tanggal 30 November 1997, ABJ memiliki PKP2B generasi ketiga tahun 1997 dengan jangka waktu 30 tahun atas lahan seluas kurang lebih 7.298 hektar di kabupaten Kapuas, propinsi Kalimantan Tengah.

Pada tanggal 31 Mei 1999, ABB memiliki PKP2B generasi ketiga tahun 1999 dengan jangka waktu 30 tahun atas lahan seluas kurang lebih 24.980 hektar di kabupaten Murung Raya, propinsi Kalimantan Tengah.

**f. Kuasa Pertambangan Batu Bara (“KP”)**

Berdasarkan Surat Keputusan Direktur Jenderal Pertambangan Umum No. 704 K/24.01/DJP/2000 tertanggal 6 Desember 2000, NCJA telah diberikan kuasa pertambangan eksplorasi untuk 11 tahun pada lahan seluas 114 hektar yang berlokasi di kabupaten Banjar, propinsi Kalimantan Selatan. Pada tanggal pelaporan, proses penutupan dan rehabilitasi tambang telah dilakukan dan Izin Usaha Pertambangan Operasi Produksi Batu bara NCJA telah dicabut berdasarkan keputusan Bupati Banjar No. 86 Tahun 2012.

Berdasarkan Surat Keputusan Bupati Kapuas No. 531 tahun 2009, TOP telah diberikan Izin Usaha Pertambangan Operasi Produksi selama 20 tahun pada lahan seluas 4.897 hektar yang berlokasi di kabupaten Kapuas, propinsi Kalimantan Tengah.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**1. GENERAL (continued)**

**e. Coal Contract of Work (“CCOW”)**

On 31 May 1999, Kadya Caraka Mulya (“CKM”) entered into a CCOW with the Government of Indonesia whereby KCM was appointed as sole contractor for coal mining operation for 30 years with respect to specific mining areas in South Kalimantan.

As stipulated in the CCOW, the Government is entitled to receive a royalty of 13.5% from the Company's total coal production, in cash value at free on board (“FOB”) price or at the price of the contractor's final load out at the agreement area (“*at sale point*”) whereby the determination of location and coal price of the Government's share will be based on the transaction between contractor and buyer.

On 30 November 1997, ABJ had third generation CCOW assigned in 1997 for period of 30 years for an area of approximately 7,298 hectares at Kapuas regency, Central Kalimantan province.

On 31 May 1999, ABB had third generation CCOW assigned in 1999 for period of 30 years for an area of approximately 24,980 hectares at Murung Raya regency, Central Kalimantan province, respectively.

**f. Coal Mining Rights**

Based on the Decree of the Director General of General Mining No. 704 K/24.01/DJP/2000 dated 6 December 2000, NCJA was granted an exploitation concession for 11 years for 114 hectares located in the Banjar regency, South Kalimantan province. As at reporting date, the process of mine closure and rehabilitation has been done and a Production Operating Mining Business was revoked based on the Decree of the Regent of Banjar No. 86 year 2012.

Based on the Decree of the Regent of Kapuas No. 531 year 2009, TOP was granted a Production Operation Mining Business Permit for 20 years for 4,897 hectares located in the Kapuas regency, Central Kalimantan province.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/6 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**1. UMUM (lanjutan)**

**f. Kuasa Pertambangan Batu Bara ("KP") (lanjutan)**

Berdasarkan Surat Keputusan Bupati Kapuas No. 472 tahun 2009, AGM telah diberikan Izin Usaha Pertambangan Eksplorasi selama tiga tahun pada lahan seluas 5.000 hektar yang berlokasi di kabupaten Kapuas, propinsi Kalimantan Tengah. Saat ini, Izin Usaha Pertambangan tersebut masih dalam proses perpanjangan.

Berdasarkan Surat Keputusan Bupati Kapuas No. 266 tahun 2011, ABP telah diberikan Izin Usaha Pertambangan Operasi Produksi selama 19 tahun pada lahan seluas 1.271 hektar yang berlokasi di kabupaten Kapuas, propinsi Kalimantan Tengah.

Berdasarkan Surat Keputusan Bupati Barito Utara No. 188.45/455/2009 tertanggal 17 Desember 2009, PT Duta Sejahtera telah diberikan Izin Usaha Pertambangan Operasi Produksi untuk 19 tahun pada lahan seluas 4.912 hektar yang berlokasi di desa Juju Baru, kecamatan Lahei, kabupaten Barito Utara, propinsi Kalimantan Tengah.

Berdasarkan Surat Keputusan Bupati Barito Utara No. 188.45/454/2009 tertanggal 17 Desember 2009, DN telah diberikan Izin Usaha Pertambangan Operasi Produksi untuk 17 tahun pada lahan seluas 4.999 hektar yang berlokasi di desa Hurung, Juju Baru, Muara Bakah, dan Luwe Hilir kecamatan Lahei, kabupaten Barito Utara, propinsi Kalimantan Tengah.

Berdasarkan Surat Keputusan Bupati Kapuas No. 255 tertanggal 21 Juni 2012, PJU telah diberikan Izin Usaha Pertambangan Operasi Produksi untuk 20 tahun pada lahan seluas 4.800 hektar yang berlokasi di desa Barunang, kecamatan Kapuas Tengah, kabupaten Kapuas, propinsi Kalimantan Tengah.

Berdasarkan KP dan peraturan yang berlaku, Pemerintah berhak memperoleh bagian atas penjualan dari produksi batubara. Grup mengakui penjualan atas bagian Pemerintah sebagai beban royalti di bagian beban pokok pendapatan.

**1. GENERAL (continued)**

**f. Coal Mining Rights (continued)**

*Based on the Decree of the Regent of Kapuas No. 472 year 2009, AGM was granted an Exploration Mining Business Permit for three years for 5,000 hectares located in the Kapuas regency, Central Kalimantan province. Currently, the Mining Business Permit is still in the extension process.*

*Based on the Decree of the Regent of Kapuas No. 266 year 2011, ABP was granted a Production Operation Mining Business Permit for 19 years for 1,271 hectares located in the Kapuas regency, Central Kalimantan province.*

*In accordance to the decree by North Barito Regent No. 188.45/455/2009 dated on 17 December 2009, PT Duta Sejahtera was granted a Production Operation Mining Business Permit for 19 years on a 4,912 hectare land located in Juju Baru village, Lahei town, North Barito regency, Central Kalimantan province.*

*In accordance to the decree by North Barito Regent No. 188.45/454/2009 dated on 17 December 2009, DN was granted a Production Operation Mining Business Permit for 17 years on a 4,999 hectare land located in Hurung, Juju Baru, Muara Bakah, and Luwe Hilir village, Lahei town, North Barito regency, Central Kalimantan province.*

*In accordance to the decree by Kapuas Regent No. 255 dated on 21 June 2012, PJU was granted a Production Operation Mining Business Permit for 20 years on a 4,800 hectare land located in Barunang village, Kapuas Tengah town, Kapuas regency, Central Kalimantan province.*

*As stipulated in the Coal Mining Rights and related regulations, the Government is entitled to receive a share of revenue from coal production. The Group recognises the Government's share as royalty expense as part of cost of revenue.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/7 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING**

Laporan keuangan konsolidasian Grup diotorisasi oleh Dewan Direksi berdasarkan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia dan diselesaikan pada tanggal 23 April 2013.

Berikut ini adalah ikhtisar kebijakan akuntansi yang penting yang diterapkan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian Grup, sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia dan peraturan Badan Pengawas Pasar Modal dan Lembaga Keuangan ("Bapepam-LK") Indonesia No. VIII. G.7 tentang Penyajian dan Pengungkapan Laporan Keuangan Emiten atau Perusahaan Publik yang terlampir dalam surat keputusan No. KEP-347/BL/2012.

**a. Dasar penyusunan laporan keuangan konsolidasian**

Laporan keuangan konsolidasian disusun berdasarkan biaya perolehan historis konvensional, kecuali yang terkait dengan properti investasi, investasi pada efek ekuitas yang diklasifikasikan sebagai tersedia untuk dijual, dan instrumen keuangan derivatif, yang dicatat sebesar nilai wajarnya.

Laporan keuangan konsolidasian juga disusun dengan menggunakan dasar akrual, kecuali untuk laporan arus kas konsolidasian.

Laporan arus kas konsolidasian disusun menggunakan metode langsung dengan mengelompokkan arus kas berdasarkan aktivitas operasi, investasi dan pendanaan.

Seluruh angka dalam laporan keuangan konsolidasian, dibulatkan dan disajikan dalam jutaan Rupiah ("Rp"), kecuali dinyatakan lain.

Kecuali dinyatakan dibawah ini, kebijakan akuntansi telah diterapkan secara konsisten dengan laporan keuangan konsolidasian tahunan untuk tahun yang berakhir 31 Desember 2012 yang telah sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia.

Penyusunan laporan keuangan sesuai dengan Standar Akuntasi Keuangan di Indonesia mengharuskan penggunaan estimasi dan asumsi. Hal tersebut juga mengharuskan manajemen untuk membuat pertimbangan dalam proses penerapan kebijakan akuntansi Grup. Area yang kompleks atau memerlukan tingkat pertimbangan yang lebih tinggi atau area dimana asumsi dan estimasi dapat berdampak signifikan terhadap laporan keuangan konsolidasian diungkapkan di Catatan 31.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

*The consolidated financial statements of the Group were authorised by the Board of Directors in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards and Indonesian Capital Market and Financial Institution Supervisory Agency's ("Bapepam-LK") regulations No. VIII. G.7 regarding the Presentation and Disclosures of Financial Statements of Listed Entity and enclosed in the decision letter No. KEP-347/BL/2012.*

*The following are the significant accounting policies adopted in preparing the consolidated financial statements of the Group, which are in conformity with Indonesian Financial Accounting Standards and Indonesian Capital Market and Financial Institution Supervisory Agency's ("Bapepam-LK") regulations No. VIII. G.7 regarding the Presentation and Disclosures of Financial Statements of Listed Entity and enclosed in the decision letter No. KEP-347/BL/2012.*

**a. Basis of preparation of the consolidated financial statements**

*The consolidated financial statements have been prepared under historical cost convention except for investment property, investments in equity securities classified as available-for-sale and derivative financial instruments, which are carried at fair value.*

*The consolidated financial statements have also been prepared on the basis of the accrual concept, except for the consolidated statements of cash flows.*

*The consolidated statements of cash flows are prepared using the direct method by classifying cash flows into operating, investing and financing activities.*

*Figures in the consolidated financial statements are rounded to and measured in millions Rupiah ("Rp"), except otherwise stated.*

*Except as described below, the accounting policies applied are consistent with those of the annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2012, which conform to the Indonesian Financial Accounting Standards.*

*The preparation of financial statements in conformity with Indonesian Financial Accounting Standards requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgment in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgment and complexity, or for areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 31.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/8 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)</p> <p>a. Dasar penyusunan laporan keuangan konsolidasian (lanjutan)</p> <p>Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan (“PSAK”) dan Interpretasi Standar Akuntansi Keuangan (“ISAK”)</p> <p>Standar akuntansi revisi yang relevan terhadap kegiatan operasi Grup, telah dipublikasikan dan efektif pada tahun 2013 adalah PSAK No. 38 - Kombinasi Bisnis Entitas Sepengendali.</p> <p>Grup masih mempelajari dampak yang mungkin timbul atas penerbitan standar akuntansi keuangan tersebut.</p> <p>b. Konsolidasi</p> <p>Laporan keuangan konsolidasian meliputi laporan keuangan Perseroan dan entitas anak.</p> <p>Entitas anak adalah entitas dimana Grup memiliki kekuasaan untuk mengatur kebijakan keuangan dan operasional. Metode akuisisi digunakan untuk mencatat akuisisi entitas anak oleh Grup. Imbalan yang dialihkan untuk akuisisi suatu entitas anak adalah sebesar nilai wajar aset yang dialihkan, liabilitas yang diakui terhadap pemilik pihak yang diakuisisi sebelumnya dan kepentingan ekuitas yang diterbitkan oleh Grup. Imbalan yang dialihkan termasuk nilai wajar aset dan liabilitas yang dihasilkan dari imbalan kontinjenji. Aset teridentifikasi yang diperoleh dan liabilitas serta liabilitas kontinjenji yang diambil alih dalam suatu kombinasi bisnis diukur pada awalnya sebesar nilai wajar pada tanggal akuisisi.</p> <p>Perubahan dalam bagian kepemilikan entitas induk pada entitas anak yang tidak mengakibatkan hilangnya pengendalian dicatat sebagai transaksi ekuitas. Ketika pengendalian atas entitas anak hilang, bagian kepemilikan yang tersisa di entitas tersebut diukur kembali pada nilai wajarnya dan keuntungan atau kerugian yang dihasilkan diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.</p> | <p><b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)</p> <p>a. <i>Basis of preparation of the consolidated financial statements</i> (continued)</p> <p><i>Statements of Financial Accounting Standard (“SFAS”) and Interpretations of Financial Accounting Standards (“IFAS”)</i></p> <p><i>The following revised accounting standard which is relevant to the Group’s operations, published and effective in 2013 is PSAK No. 38 - Business Combination Under Common Control.</i></p> <p><i>The Group is still evaluating the possible impact on the issuance of this financial accounting standard.</i></p> <p>b. <i>Consolidation</i></p> <p><i>The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries.</i></p> <p><i>Subsidiaries are entities over which the Group has the power to govern the financial and operating policies. The acquisition method of accounting is used to account for the acquisition of subsidiaries by the Group. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary is the fair value of the assets transferred, the liabilities incurred to the former owners of the acquiree and equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date.</i></p> <p><i>Changes in a parent’s ownership interest in a subsidiary that do not result in the loss of control are accounted for as equity transactions. When control over a previous subsidiary is lost, any remaining interest in the entity is remeasured at fair value and the resulting gain or loss is recognised in the consolidated statement of comprehensive income.</i></p> |
|--|--|

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/9 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)</p> <p><b>b. Konsolidasi</b> (lanjutan)</p> <p>Biaya yang terkait dengan akuisisi dibebankan pada saat terjadinya.</p> <p>Jika kombinasi bisnis diperoleh secara bertahap, kepentingan ekuitas yang sebelumnya dimiliki oleh pihak pengakuisisi pada pihak yang diakuisisi diukur kembali ke nilai wajar tanggal akuisisi melalui laporan laba rugi.</p> <p>Imbalan kontijensi yang masih harus dialihkan oleh Grup diakui sebesar nilai wajar pada tanggal akuisisi. Perubahan selanjutnya atas nilai wajar imbalan kontijensi yang diakui sebagai aset atau liabilitas dan dicatat sesuai dengan PSAK 55, dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian. Imbalan kontijensi yang diklasifikasikan sebagai ekuitas tidak diukur kembali dan penyelesaian selanjutnya diperhitungkan dalam ekuitas.</p> <p>Selisih lebih dari jumlah imbalan yang dialihkan dengan nilai wajar jumlah kepentingan non-pengendali atas jumlah neto aset dan kewajiban teridentifikasi yang diakuisisi dicatat sebagai <i>goodwill</i>. Jika jumlah ini lebih rendah dari nilai wajar aset neto entitas yang diakuisisi dalam kasus pembelian dengan diskon, selisihnya diakui langsung dalam laporan laba rugi.</p> <p>Transaksi, saldo, dan keuntungan dan kerugian intra kelompok usaha yang belum direalisasi telah dieliminasi.</p> <p>Kepentingan non-pengendali merupakan proporsi atas hasil usaha dan aset bersih entitas anak yang tidak diatribusikan pada Grup.</p> <p>Grup mengakui kepentingan non-pengendali pada pihak yang diakuisisi baik sebesar nilai wajar atau sebesar bagian proporsional kepentingan non-pengendali atas aset neto pihak yang diakuisisi. Kepentingan non-pengendali disajikan di ekuitas dalam laporan posisi keuangan konsolidasian, terpisah dari ekuitas pemilik entitas induk.</p> | <p><b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)</p> <p><b>b. Consolidation</b> (continued)</p> <p>Acquisition-related costs are expensed as incurred.</p> <p>If the business combination is achieved in stages, the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured at the acquisition date fair value and recognise the resulting gain or loss.</p> <p>Any contingent consideration to be transferred by the Group is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration that is deemed to be an asset or liability is recognised in accordance with SFAS 55 in the consolidated statement of comprehensive income. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured, and its subsequent settlement is accounted for within equity.</p> <p>Goodwill is initially measured as the excess of the aggregate of the consideration transferred, and the fair value of non-controlling interest over the net identifiable assets acquired and liabilities assumed. If this consideration is lower than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, the difference is recognised directly in profit or loss.</p> <p>Intercompany transactions, balances and unrealised gains and losses are eliminated.</p> <p>Non-controlling interests represent the proportion of the results and net assets of subsidiaries not attributable to the Group.</p> <p>The Group recognises any non-controlling interest in the acquiree on an acquisition-by-acquisition basis, either at fair value or at the non-controlling interest's proportionate share of the acquiree's net assets. Non-controlling interest is reported as equity in the consolidated statement of financial position, separate from the owner of the parent's equity.</p> |
|--|--|

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/10 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING (lanjutan)**

**b. Konsolidasi (lanjutan)**

Ketika Grup tidak lagi memiliki pengendalian atau, kepentingan yang masih tersisa atas entitas diukur kembali berdasarkan nilai wajarnya, dan perubahan nilai tercatat diakui dalam laporan laba rugi. Nilai tercatat awal adalah sebesar nilai wajar untuk kepentingan pengukuran kembali kepentingan yang tersisa sebagai entitas asosiasi, ventura bersama atau aset keuangan. Di samping itu, jumlah yang sebelumnya diakui pada pendapatan komprehensif lain sehubungan dengan entitas tersebut dicatat seolah-olah Grup telah melepas aset atau liabilitas terkait. Hal ini dapat berarti bahwa jumlah yang sebelumnya diakui pada pendapatan komprehensif lain direklasifikasi ke laporan laba rugi.

Aset dan kewajiban entitas anak luar negeri dijabarkan ke dalam mata uang pelaporan seperti yang diatur dalam PSAK 10.

Selisih kurs yang dihasilkan diakui pada pendapatan komprehensif lain-lain dan diakumulasikan dalam ekuitas di dalam cadangan selisih kurs dari penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing.

Kebijakan akuntansi yang digunakan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian ini telah diterapkan secara konsisten oleh entitas anak, kecuali jika dinyatakan lain.

**c. Penjabaran mata uang asing**

**(1) Mata uang fungsional dan presentasi**

Pos-pos dalam laporan keuangan setiap entitas di dalam Grup diukur dengan menggunakan mata uang dari lingkungan ekonomi utama di mana entitas beroperasi ("mata uang fungsional").

Laporan keuangan konsolidasian dilaporkan dalam Rupiah yang merupakan mata uang fungsional dan presentasi Perseroan.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**b. Consolidation (continued)**

*When the Group ceases to have control, any retained interest in the entity is remeasured to its fair value at the date when the control is lost, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss.*

*The assets and liabilities of foreign subsidiaries are translated into reporting currency in accordance to SFAS 10.*

*The resulting exchange differences are recognised in the other comprehensive income and accumulated in equity under the exchange difference on translating financial statements in foreign currencies reserve.*

*The accounting policies adopted in preparing the consolidated financial statements have been consistently applied by subsidiaries unless otherwise stated.*

**c. Foreign currency translation**

**(1) Functional and presentation currency**

*Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency").*

*The consolidated financial statements are reported in Rupiah, which is the functional currency and presentation currency of the Company.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/11 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING** (lanjutan)

**c. Penjabaran mata uang asing** (lanjutan)

**(2) Transaksi dan saldo**

Transaksi dalam mata uang asing dijabarkan ke dalam mata uang Rupiah dengan menggunakan kurs yang berlaku pada tanggal transaksi. Aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing dijabarkan ke dalam mata uang Rupiah dengan menggunakan kurs yang berlaku pada akhir periode pelaporan. Keuntungan dan kerugian selisih kurs yang timbul dari penyelesaian transaksi dalam mata uang asing dan dari penjabaran aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing diakui di dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian, kecuali jika ditangguhkan di dalam ekuitas sebagai lindung nilai arus kas.

Keuntungan dan kerugian selisih kurs yang berhubungan dengan pinjaman, serta kas dan setara kas disajikan pada laporan laba rugi sebagai "pendapatan keuangan atau biaya keuangan". Keuntungan atau kerugian neto selisih kurs lainnya disajikan pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian sebagai "penghasilan lain-lain atau beban lain-lain".

Perubahan nilai wajar efek moneter yang didenominasikan dalam mata uang asing yang diklasifikasikan sebagai investasi tersedia untuk dijual dianalisa antara selisih pejabaran yang timbul dari perubahan biaya perolehan diamortisasi efek dan perubahan nilai tercatat efek lainnya. Selisih penjabaran terkait dengan perubahan nilai wajar diakui di dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian, dan perubahan nilai tercatat lainnya diakui pada laba komprehensif lain-lain.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

**c. Foreign currency translation** (continued)

**(2) Transactions and balances**

Foreign currency transactions are translated into Rupiah using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are remeasured. Foreign currency monetary assets and liabilities are translated into Rupiah at the rates of exchange prevailing at end of the reporting period. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at period-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated statement of comprehensive income, except when deferred in equity as qualifying cash flow hedges.

Foreign exchange gains and losses that relate to borrowings and cash and cash equivalents are presented in the profit or loss within "finance income or finance costs". All other net foreign exchange gains and losses are presented in the consolidated statement of comprehensive income within "other income or other expense".

Changes in the fair value of monetary securities denominated in foreign currency classified as available-for-sale investment are analysed between translation differences resulting from changes in the security and other changes in the carrying amount of the security. Translation differences related to changes in fair value are recognised in the consolidated statement of comprehensive income, and other changes in carrying amount are recognised in other comprehensive income.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/12 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING** (lanjutan)  
**c. Penjabaran mata uang asing** (lanjutan)

(2) Transaksi dan saldo (lanjutan)

Selisih penjabaran aset dan liabilitas keuangan non-moneter yang dicatat pada nilai wajar diakui sebagai bagian keuntungan atau kerugian perubahan nilai wajar. Sebagai contoh, selisih penjabaran aset dan liabilitas keuangan seperti ekuitas yang dimiliki dan dicatat pada nilai wajar melalui laporan laba rugi komprehensif konsolidasian diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian sebagai bagian keuntungan atau kerugian nilai wajar dan selisih penjabaran pada aset non-moneter seperti ekuitas yang diklasifikasikan sebagai tersedia untuk dijual diakui dalam pendapatan komprehensif lain-lain.

Kurs utama yang digunakan, berdasarkan kurs tengah yang diterbitkan Bank Indonesia, adalah sebagai berikut (dalam Rupiah penuh):

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Euro Eropa ("EUR")	12,423	12,259	European Euro ("EUR")
Dolar Australia ("AUD")	10,130	9,555	Australian Dollar ("AUD")
Dolar Amerika Serikat ("US\$")	9,719	9,180	United States Dollar ("US\$")
Dolar Singapura ("SGD")	7,816	7,309	Singapore Dollar ("SGD")
Yen Jepang ("JPY")	103	112	Japanese Yen ("JPY")

**d. Kas dan setara kas**

Kas dan setara kas terdiri dari kas, simpanan yang sewaktu-waktu bisa dicairkan, bank dan investasi likuid jangka pendek lain-lain dengan jangka waktu jatuh tempo tiga bulan atau kurang.

Kas dan deposito berjangka yang dibatasi penggunaannya diklasifikasikan dalam laporan posisi keuangan konsolidasian sebagai aset tidak lancar yaitu "Kas dan deposito berjangka yang dibatasi penggunaannya".

**e. Piutang usaha dan piutang non-usaha**

Piutang usaha adalah jumlah dari pelanggan untuk pengakuan pendapatan pada penjualan barang dan jasa dalam kegiatan usaha normal. Piutang non-usaha adalah piutang dari pihak berelasi dan pihak ketiga dalam transaksi selain penjualan barang dan jasa.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

**c. Foreign currency translation** (continued)

(2) *Transactions and balances* (continued)

*Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities carried at fair value are reported as part of the fair value gain or loss. For example, translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through consolidated statements of comprehensive income are recognised in consolidated statements of comprehensive income as part of the fair value gain or loss and translation differences on non-monetary assets such as equities classified as available-for-sale financial assets are recognised in other comprehensive income.*

*The main exchange rates used, based on the middle rate published by Bank Indonesia, are as follows (in full Rupiah):*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Euro Eropa ("EUR")	12,423	12,259	European Euro ("EUR")
Dolar Australia ("AUD")	10,130	9,555	Australian Dollar ("AUD")
Dolar Amerika Serikat ("US\$")	9,719	9,180	United States Dollar ("US\$")
Dolar Singapura ("SGD")	7,816	7,309	Singapore Dollar ("SGD")
Yen Jepang ("JPY")	103	112	Japanese Yen ("JPY")

**d. Cash and cash equivalents**

*Cash and cash equivalents include cash on hand, deposits held at call with banks, cash in banks and other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less.*

*Cash and time deposits, which are restricted in use, are classified and presented in the consolidated statement of financial position as non-current asset under "Restricted cash and time deposits".*

**e. Trade receivables and non-trade receivables**

*Trade receivables are amounts due from customers for revenues recognise on the sale of goods and services in the ordinary course of business. Non-trade receivables are receivable from related and third parties on transaction entered into other than the sale of goods and services.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/13 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING** (lanjutan)

**e. Piutang usaha dan piutang non-usaha** (lanjutan)

Piutang usaha dan piutang non-usaha pada awalnya diakui sebesar nilai wajar dan selanjutnya diukur pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode bunga efektif, kecuali efek diskontonya tidak material, maka dinyatakan pada biaya, setelah dikurangi provisi atas penurunan nilai piutang.

Provisi atas penurunan nilai piutang dibentuk pada saat terdapat bukti obyektif bahwa saldo piutang tidak dapat ditagih. Perhitungan piutang ragu-ragu berdasarkan penilaian individual dan kolektif. Piutang ragu-ragu dihapuskan pada saat piutang tersebut tidak tertagih.

Jumlah provisi atas penurunan nilai adalah selisih antara nilai tercatat aset dan nilai kini arus kas estimasian, didiskontokan pada suku bunga efektif awal.

**f. Persediaan**

Persediaan dinilai pada nilai terendah antara harga perolehan dengan nilai realisasi bersih. Harga perolehan pada umumnya ditentukan berdasarkan metode identifikasi khusus untuk unit alat berat dan barang dalam proses, serta metode rata-rata untuk persediaan suku cadang, bahan baku dan bahan pembantu. Harga perolehan barang jadi dan barang dalam proses terdiri dari biaya bahan baku, tenaga kerja serta alokasi biaya *overhead* yang dapat dialokasikan secara langsung baik yang bersifat tetap maupun variabel.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

**e. Trade receivables and non-trade receivables** (continued)

*Trade and non-trade receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, except where the effect of discounting would be immaterial as such, they are stated at cost, less provision for impairment of receivables.*

*Provision for impairment of receivable is established when there is objective evidence that the outstanding amounts will not be collected. The calculation of doubtful accounts based on individual and collective assessment. Doubtful accounts are written off during the period in which they are determined to be not collectible.*

*The amount of the impairment provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated cash flows, discounted at the original effective interest rate.*

**f. Inventories**

*Inventories are measured at the lower of cost or net realisable value. Cost is generally determined by the specific identification method for units of heavy equipment and work in progress, and the average method for spare parts, raw materials and general supplies. The cost of finished goods and work in progress comprises materials, labour and an appropriate proportion of directly attributable fixed and variable overheads.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/14 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)</p> <p class="list-item-l1">f. <b>Persediaan</b> (lanjutan)</p> <p>Harga perolehan persediaan batu bara dinyatakan berdasarkan metode rata-rata tertimbang dan mencakup alokasi komponen biaya sub-kontraktor dan biaya tidak langsung yang berkaitan dengan kegiatan pertambangan.</p> <p>Nilai realisasi bersih adalah estimasi harga penjualan dalam kegiatan usaha biasa, dikurangi taksiran biaya penyelesaian, jika ada, dan beban penjualan.</p> <p>Provisi persediaan usang dan tidak lancar ditentukan berdasarkan estimasi penggunaan atau penjualan masing-masing jenis persediaan pada masa mendatang.</p> <p><b>g. Investasi pada entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas</b></p> <p>Entitas asosiasi adalah suatu entitas dimana Perseroan memiliki paling sedikit 20% tetapi tidak lebih dari 50% hak suara, atau dimana Perseroan memiliki pengaruh signifikan, tetapi tidak mengendalikan. Pengendalian bersama entitas adalah suatu entitas dimana Grup memiliki pengendalian bersama dengan satu venturer atau lebih. Entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas dicatat dengan menggunakan metode ekuitas.</p> <p>Setiap akhir periode pelaporan, Grup melakukan pengujian apakah terdapat bukti obyektif bahwa investasi pada entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas mengalami penurunan nilai.</p> | <p><b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)</p> <p class="list-item-l1">f. <b>Inventories</b> (continued)</p> <p><i>Cost of coal inventories is determined on a weighted average basis and comprises subcontractors' costs and overheads related to mining activities.</i></p> <p><i>Net realisable value is the estimate of the selling price in the ordinary course of business, less the costs of completion, if any, and selling expenses.</i></p> <p><i>A provision for obsolete and slow moving inventory is determined based on the estimated future usage or sale of individual inventory items.</i></p> <p><b>g. Investments in associates and jointly controlled entities</b></p> <p><i>Associates are entities of which the Company has between 20% and 50% of the voting rights, or over which the Company has significant influence but not control. Jointly controlled entities are entities which the Group jointly controls with one or more other venturers. Associates and jointly controlled entities are accounted for using the equity method.</i></p> <p><i>At the end of each reporting period, the Group assesses whether there is objective evidence that investment in associates and jointly controlled entities are impaired.</i></p> |
|--|---|

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/15 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING (lanjutan)**

**g. Investasi pada entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas (lanjutan)**

Bagian Grup atas laba atau rugi entitas asosiasi pasca akuisisi diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dan bagian atas mutasi pendapatan komprehensif lain-lain pasca akuisisi diakui di dalam pendapatan komprehensif lain-lain dan diikuti dengan penyesuaian pada jumlah tercatat investasi. Dividen yang akan diterima dari entitas asosiasi diakui sebagai pengurang jumlah tercatat investasi. Jika bagian Grup atas kerugian entitas asosiasi sama dengan atau melebihi kepentingannya pada entitas asosiasi, termasuk piutang tanpa agunan, Grup menghentikan pengakuan bagian kerugiannya, kecuali Grup memiliki kewajiban atau melakukan pembayaran atas nama entitas asosiasi.

Kerugian yang melebihi nilai tercatat investasi tidak diakui, kecuali bila Grup mempunyai komitmen untuk memberikan bantuan keuangan atau menjamin kewajiban entitas asosiasi.

Keuntungan yang belum direalisasi dari transaksi antara Perseroan atau entitas anak dengan entitas asosiasi dieliminasi sampai sebatas kepemilikan Perseroan dalam entitas asosiasi; kerugian yang belum direalisasi juga dieliminasi kecuali apabila terdapat bukti bahwa dalam transaksi tersebut telah terjadi penurunan atas nilai aset yang ditransfer. Kebijakan akuntansi entitas asosiasi disesuaikan jika diperlukan untuk memastikan konsistensi dengan kebijakan yang diterapkan oleh Grup.

**h. Investasi pada instrumen utang dan intrumen ekuitas**

Investasi pada instrumen utang dan instrumen ekuitas pada awalnya diakui sebesar nilai wajar ditambah dengan biaya transaksi. Investasi tersebut selanjutnya diukur berdasarkan klasifikasinya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**g. Investments in associates and jointly controlled entities (continued)**

The Group's share of post-acquisition profits or losses is recognised in the consolidated statement of comprehensive income, and its share of post-acquisition movements in other comprehensive income is recognised in other comprehensive income with a corresponding adjustment to the carrying amount of the investment. Dividends receivable from associates are recognised as reduction in the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

Loss exceeding the carrying value of the investment is not recognised, unless the Group has committed to provide financial support or guarantee the associates' obligation.

Unrealised gains on transactions between the Company or subsidiaries with its associates are eliminated to the extent of the Company's interest in the associates; unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of associates have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

**h. Investments in debt instruments and equity instruments**

Investments in debt instruments and equity instruments are initially recognised at fair value plus transaction costs. Subsequent measurement of investments depends on their classification.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/16 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING** (lanjutan) **2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

**h. Investasi pada instrumen utang dan intrumen ekuitas** (lanjutan)

Grup mengklasifikasikan investasi sebagai efek yang dimiliki hingga jatuh tempo dan investasi yang tersedia untuk dijual.

Investasi yang tersedia untuk dijual adalah non-derivatif yang ditetapkan baik pada kategori ini atau tidak ditetapkan sebagai investasi yang dimiliki hingga jatuh tempo.

Investasi yang tersedia untuk dijual selanjutnya diukur pada nilai wajarnya. Keuntungan dan kerugian yang belum direalisasi atas perubahan nilai wajarnya dicatat di pendapatan komprehensif lain-lain. Ketika investasi ini dijual, akumulasi penyesuaian nilai wajar yang dicatat pada ekuitas diakui di dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

Instrumen utang diklasifikasikan sebagai dimiliki hingga jatuh tempo apabila manajemen bermaksud dan mampu untuk memiliki investasi tersebut hingga jatuh tempo. Investasi yang dimiliki hingga jatuh tempo dicatat berdasarkan biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif.

Pada setiap tanggal akhir periode pelaporan, Grup mengevaluasi apakah terdapat bukti obyektif bahwa suatu investasi yang tersedia untuk dijual dan investasi dimiliki hingga jatuh tempo mengalami penurunan nilai. Jika terdapat bukti obyektif penurunan nilai yang signifikan dan berkelanjutan atas investasi tersedia untuk dijual, penurunan tersebut dibebankan dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian. Kenaikan selanjutnya dari nilai wajar investasi diakui di pendapatan komprehensif lain-lain.

Dividen dari investasi pada instrumen ekuitas diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian pada saat diumumkan.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

**h. Investments in debt instruments and equity instruments** (continued)

*The Group classifies its investments into held-to-maturity and available-for-sale investments.*

*Available-for-sale investments are non-derivatives that are either designated in this category or not designated as held-to-maturity investments or loans or receivables.*

*Available-for-sale investments are subsequently measured at their fair value. Unrealised gains and losses arising from changes in the fair value are recognised in other comprehensive income. On disposal of available-for-sale investment, the cumulative fair value adjustments recognised in equity is recognised in the consolidated statement of comprehensive income.*

*Debt instruments are classified as held-to-maturity when management has the intention and ability to hold the investments to maturity. Held-to-maturity investments are carried at amortised cost using the effective interest method.*

*At the end of each reporting period, the Group assesses whether there is objective evidence that its available-for-sale investment and held-to-maturity investment are impaired. If there is a significant or prolonged decline in the fair value of available-for-sale investment, the decline is charged to the consolidated statement of comprehensive income. Any subsequent increase in fair value of investment is recognised in other comprehensive income.*

*Dividends from investments in equity instruments are recognised in the consolidated statement of comprehensive income when declared.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/17 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING (lanjutan)**

**i. Properti investasi**

Properti investasi merupakan tanah atau bangunan yang dimiliki untuk sewa operasi atau kenaikan nilai, dan tidak digunakan maupun dijual dalam kegiatan operasi.

Properti investasi dicatat sebesar nilai wajar, yang mencerminkan kondisi pasar yang ditentukan oleh penilai independen. Perubahan nilai wajar properti investasi diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

**j. Aset tetap dan penyusutan**

Aset tetap diakui sebesar harga perolehan, dikurangi dengan akumulasi penyusutan dan akumulasi kerugian penurunan nilai, jika ada.

Aset tetap, kecuali tanah, disusutkan sampai dengan nilai sisanya menggunakan metode garis lurus selama estimasi masa manfaat ekonomis aset tetap sebagai berikut:

<u>Tahun/Years</u>	
Bangunan	15 - 20
Prasarana	4 - 20
Alat berat	5 & 8
Alat berat untuk disewakan	5
Mesin dan peralatan	2 - 16
Kendaraan bermotor	2 - 16
Perlengkapan kantor	4 - 10
Peralatan kantor	4 - 10

Tanah tidak disusutkan. Akumulasi biaya konstruksi bangunan dan pabrik, serta pemasangan mesin dikapitalisasi sebagai aset dalam penyelesaian. Biaya tersebut direklasifikasi ke aset tetap pada saat proses konstruksi atau pemasangan selesai. Penyusutan mulai dibebankan pada saat aset tersebut siap untuk digunakan sesuai dengan yang dikehendaki oleh manajemen.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**i. Investment property**

*Investment property represents land or buildings held for operating lease or for capital appreciation, rather than for use or sale in the ordinary course of business.*

*Investment property is measured at fair value, which represents market condition determined by independent valuers. Changes in the fair value of investment property are recorded in the consolidated statement of comprehensive income.*

**j. Fixed assets and depreciation**

*Fixed assets are measured at cost, less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.*

*Fixed assets, except for land, are depreciated to their residual value using the straight-line method over their expected economic useful lives as follows:*

Bangunan	Buildings
Prasarana	Leasehold improvements
Alat berat	Heavy equipment
Alat berat untuk disewakan	Heavy equipment for hire
Mesin dan peralatan	Tools, machinery and equipment
Kendaraan bermotor	Transportation equipment
Perlengkapan kantor	Furniture and fixtures
Peralatan kantor	Office equipment

*Land is not depreciated. The accumulated costs of the construction of buildings and plant and the installation of machinery are capitalised as construction in progress. These costs are reclassified to fixed assets when the construction or installation is complete. Depreciation is charged from the date when assets are ready for use in the manner intended by management.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/18 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING** (lanjutan)

**j. Aset tetap dan penyusutan** (lanjutan)

Biaya-biaya setelah pengakuan awal aset diakui sebagai bagian dari nilai tercatat asset atau sebagai aset yang terpisah, sebagaimana seharusnya, hanya apabila kemungkinan besar Grup akan mendapatkan manfaat ekonomis di masa depan berkenaan dengan aset tersebut dan biaya perolehan aset dapat diukur dengan handal. Nilai yang terkait dengan penggantian komponen tidak diakui. Biaya perbaikan dan pemeliharaan dibebankan ke dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian selama periode dimana biaya-biaya tersebut terjadi.

Nilai residu dan umur manfaat asset ditelaah, dan jika perlu disesuaikan, pada setiap akhir periode pelaporan.

Apabila aset tetap dilepas, maka nilai tercatat dan akumulasi penyusutannya dikeluarkan dari laporan keuangan konsolidasian dan keuntungan atau kerugian yang dihasilkan diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

Biaya bunga dan biaya pinjaman lain, seperti diskonto, baik yang secara langsung ataupun tidak langsung digunakan untuk mendanai proses pembangunan aset tertentu, dikapitalisasi sampai dengan proses pembangunan telah selesai.

Untuk pinjaman yang langsung dapat diatribusikan dengan suatu aset tertentu, jumlah yang dikapitalisasi adalah sebesar biaya pinjaman yang terjadi selama periode berjalan, dikurangi pendapatan yang diperoleh dari investasi sementara yang berasal dari pinjaman tersebut.

Untuk pinjaman yang tidak langsung dapat diatribusikan dengan suatu aset tertentu, jumlah biaya pinjaman yang dikapitalisasi ditentukan dengan mengalikan tingkat kapitalisasi terhadap pengeluaran yang terjadi untuk aset tersebut. Tingkat kapitalisasi adalah rata-rata tertimbang dari biaya pinjaman terhadap jumlah pinjaman dalam periode tertentu, tidak termasuk jumlah pinjaman yang secara khusus digunakan untuk mendanai proses konstruksi suatu aset tertentu.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

**j. Fixed assets and depreciation** (continued)

*Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. Amounts in respect of replaced parts are derecognised. All other repairs and maintenance are charged to the consolidated statement of comprehensive income during the period in which they are incurred.*

*The assets' residual values and useful lives, are reviewed, and adjusted if appropriate, at every end of the reporting period.*

*When assets are disposed of, their carrying values and the related accumulated depreciation are eliminated from the consolidated financial statements and the resulting gain or loss on the disposal of fixed assets is recognised in the consolidated statement of comprehensive income.*

*Interest and other borrowing costs, such as discount fees, on loans either directly or indirectly used in financing construction of a qualifying asset, are capitalised up to the date when construction is complete.*

*For borrowings directly attributable to a qualifying asset, the amount to be capitalised is the actual borrowing costs incurred during the period, less any income earned on the temporary investment of such borrowings.*

*For borrowings that are not directly attributable to a qualifying asset, the borrowing cost eligible for capitalisation is determined by applying the capitalisation rate to the expenditure on those assets. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs divided by total borrowings for the period, excluding borrowings specifically for the purpose of obtaining qualifying assets.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/19 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING (lanjutan)**

**k. Properti pertambangan**

Properti pertambangan adalah hak kontrak untuk melakukan pertambangan atas cadangan batu bara yang terdapat di wilayah konsesi pertambangan tertentu dan diakui sebesar harga perolehan dikurangi dengan akumulasi penyusutan dan kerugian atas penurunan nilai. Biaya properti pertambangan merupakan penyesuaian nilai wajar aset bersih yang diperoleh pada tanggal akuisisi perusahaan tambang atas biaya perolehan aset yang merupakan aset yang dapat diidentifikasi dalam bentuk cadangan atau sumber daya batu bara. Nilai dari properti pertambangan ini disusutkan menggunakan metode unit produksi berdasarkan estimasi cadangan mulai dari awal operasi komersial perusahaan. Perubahan dalam estimasi cadangan dilakukan secara prospektif, dimulai sejak periode terjadinya perubahan.

**I. Penurunan nilai aset non-keuangan**

Aset tetap dan aset tidak lancar lain-lain, termasuk aset tak berwujud, ditelaah untuk mengetahui apakah telah terjadi penurunan nilai bilamana terdapat kejadian atau perubahan keadaan yang mengindikasikan bahwa nilai tercatat aset tersebut tidak dapat diperoleh kembali. Kerugian akibat penurunan nilai diakui sebesar selisih antara nilai tercatat aset dengan nilai yang dapat diperoleh kembali dari aset tersebut.

Nilai yang dapat diperoleh kembali adalah nilai yang lebih tinggi antara nilai wajar dikurangi biaya untuk menjual dan nilai pakai aset. Dalam rangka mengukur penurunan nilai, aset dikelompokkan hingga unit terkecil yang menghasilkan arus kas terpisah.

Pada setiap akhir periode pelaporan, aset non-keuangan, selain *goodwill*, yang telah mengalami penurunan nilai ditelaah untuk menentukan apakah terdapat kemungkinan pemulihan penurunan nilai. Jika terjadi pemulihan nilai, maka langsung diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian, tetapi tidak boleh melebihi akumulasi rugi penurunan nilai yang telah diakui sebelumnya.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**k. Mining properties**

*Mining properties are contractual rights to mine coal reserves in specified concession areas and are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses. The costs of mining properties represent the fair value adjustment of net assets acquired at the date of acquisition of a mining company over the acquisition costs of the assets which are identifiable assets in the form of coal reserve or resource. The value attributable to the mining properties is depreciated using the units of production method based on estimated reserves from the date of the commencement of commercial operations. Changes in estimated reserves are accounted for, on a prospective basis, from the beginning of the period in which the change occurs.*

**I. Impairment of non-financial assets**

*Fixed assets and other non-current assets, including intangible assets, are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the carrying amount of the asset exceeds its recoverable amount.*

*Recoverable amount is the higher of its fair value less cost to sell and its value in use of the assets. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows.*

*At the end of each reporting period, non-financial assets, other than goodwill, that suffered impairment are reviewed for possible reversal of the impairment. Recoverable amount is immediately recognised in consolidated statement of comprehensive income, but not in excess of any accumulated impairment loss previously recognised.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/20 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)</p> <p><b>m. Biaya eksplorasi dan pengembangan tangguhan</b></p> <p><b>(1) Aset eksplorasi dan evaluasi</b></p> <p>Aktivitas eksplorasi dan evaluasi meliputi pencarian sumber daya mineral, penentuan kelayakan teknis dan penilaian kelayakan komersial atas sumber daya mineral teridentifikasi.</p> <p>Beban eksplorasi dan evaluasi tangguhan mencakup akumulasi biaya yang terkait dengan perolehan hak untuk eksplorasi, kajian topografi, analisis geologi dan geofisika, pengeboran eksplorasi, dan evaluasi, yang terjadi untuk mencari, menemukan, dan mengevaluasi cadangan terbukti pada suatu wilayah tambang tertentu dalam jangka waktu tertentu seperti yang diatur dalam peraturan perundungan yang berlaku.</p> <p>Beban eksplorasi dan evaluasi yang terjadi dikapitalisasi dan ditangguhan, untuk setiap <i>area of interest</i>, apabila memenuhi salah satu dari kondisi berikut:</p> <p class="list-item-l1">(a) Beban tersebut diharapkan dapat dipulihkan melalui keberhasilan pengembangan dan eksploitasi <i>area of interest</i> tersebut atau melalui penjualan <i>area of interest</i> tersebut; atau</p> <p class="list-item-l1">(b) Kegiatan eksplorasi dalam <i>area of interest</i> tersebut belum mencapai tahap yang memungkinkan penentuan ada tidaknya cadangan terbukti yang secara ekonomis dapat diperoleh, serta kegiatan yang aktif dan signifikan dalam atau yang berhubungan dengan <i>area of interest</i> tersebut masih berlanjut.</p> <p>Pemulihan beban eksplorasi dan evaluasi tangguhan bergantung pada keberhasilan pengembangan dan eksploitasi secara komersial, atau penjualan atas <i>area of interest</i> terkait. Setiap <i>area of interest</i> ditelaah pada setiap akhir periode akuntansi. Beban eksplorasi terkait suatu <i>area of interest</i> yang telah ditinggalkan, jika ada, atau yang telah diputuskan oleh direksi Grup bahwa <i>area of interest</i> secara komersial tidak layak, dihapuskan pada periode keputusan tersebut dibuat.</p> | <p><b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)</p> <p><b>m. Deferred exploration and development expenditure</b></p> <p><b>(1) Exploration and evaluation assets</b></p> <p>Exploration and evaluation activities involve the search for mineral resources, determination of the technical feasibility and assessment of the commercial viability of an identified resource.</p> <p>Deferred exploration and evaluation expenditures represent accumulated costs relating to acquisition of exploration rights, topography analysis, geology and geophysical analysis, exploration drilling, and evaluation, that are incurred to search, discover and evaluate proven reserves in a specific mining area during a specific time period in accordance with statutory regulations.</p> <p>Exploration and evaluation expenditures incurred are capitalised and deferred, on an <i>area of interest</i> basis, provided one of the following conditions is met:</p> <p class="list-item-l1">(a) Such costs are expected to be recouped through successful development and exploitation of the <i>area of interest</i> or, alternatively, by its sale; or</p> <p class="list-item-l1">(b) Exploration activities in the <i>area of interest</i> have not yet reached the stage which permits a reasonable assessment of the existence or otherwise of economically recoverable reserves, and active and significant operations in or in relation to the <i>area of interest</i> are still continuing.</p> <p>Ultimate recoupment of deferred exploration and evaluation expenditures is dependent upon commercially successful development and exploitation, or alternatively, sale of the respective <i>area of interest</i>. Each <i>area of interest</i> is reviewed at the end of each accounting period. Exploration expenditures in respect of an <i>area of interest</i> that has been abandoned, if any, or for which a decision has been made by the Group's director against the commercial viability of the <i>area of interest</i>, is written-off in the period the decision is made.</p> |
|--|--|

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/21 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)</p> <p>m. Biaya eksplorasi dan pengembangan tangguhan (lanjutan)</p> <p>(1) Aset eksplorasi dan evaluasi (lanjutan)</p> <p>Ketika keputusan pengembangan telah diambil, jumlah tercatat aset eksplorasi dan evaluasi terkait <i>area of interest</i> tertentu diklasifikasikan dalam aset tidak lancar sebagai "Beban eksplorasi dan pengembangan tangguhan - aset pengembangan".</p> <p>Aset eksplorasi dan evaluasi juga diuji penurunan nilainya ketika fakta dan kondisi mengindikasikan adanya penurunan nilai, atau ketika terjadi penemuan cadangan komersial.</p> <p>(2) Aset pengembangan</p> <p>Beban pengembangan terdiri atas beban yang dapat diatribusikan secara langsung pada konstruksi tambang dan infrastruktur terkait.</p> <p>Beban pengembangan yang terjadi diakumulasi bersama dengan asset eksplorasi dan evaluasi yang direklasifikasi menjadi aset pengembangan untuk setiap <i>area of interest</i>.</p> <p>Aset pengembangan direklasifikasi sebagai "Beban eksplorasi dan pengembangan tangguhan - aset produksi" pada akhir tahap komisioning, ketika tambang tersebut dapat beroperasi sesuai dengan yang diinginkan manajemen.</p> <p>Aset pengembangan tidak disusutkan sampai aset pengembangan tersebut direklasifikasi menjadi "Beban eksplorasi dan pengembangan tangguhan - aset produksi".</p> <p>Aset pengembangan diuji penurunan nilainya berdasarkan kebijakan pada Catatan 2l.</p> | <p><b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)</p> <p>m. <i>Deferred exploration and development expenditure</i> (continued)</p> <p>(1) <i>Exploration and evaluation assets</i> (continued)</p> <p>Once a development decision has been made, the carrying amount of the exploration and evaluation assets relating to the area of interest is classified under non-current assets as "Deferred exploration and development expenditures - development assets".</p> <p>Exploration and evaluation assets are also assessed for impairment if facts and circumstances indicate that impairment may exist, or once commercial reserves are found.</p> <p>(2) <i>Development assets</i></p> <p>Development expenditures comprise costs directly attributable to the construction of a mine and the related infrastructure.</p> <p>Development expenditures incurred are accumulated together with the reclassified exploration and evaluation assets under "development asset" for each of the area of interest.</p> <p>A development asset is reclassified as a "Deferred exploration and development expenditures - production asset" at the end of the commissioning phase, when the mine is capable of operating in the manner intended by management.</p> <p>No depreciation is recognised for development asset until they are reclassified as "Deferred exploration and development expenditures - production assets".</p> <p>Development assets are tested for impairment in accordance with the policy in Note 2l.</p> |
|---|--|

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/22 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING (lanjutan)**

**n. Beban tangguhan**

Beban yang terjadi sehubungan dengan perolehan atau pembaharuan perjanjian teknis dan lisensi, teknik pengembangan untuk memproduksi komponen baru dan biaya pengembangan sistem komputer ditangguhkan dan diamortisasi dengan menggunakan metode garis lurus. Beban ditangguhkan ini diamortisasi selama masa manfaat yang diharapkan dan jangka waktu yang ditetapkan dalam perjanjian.

Lisensi piranti lunak komputer yang diperoleh dikapitalisasi sebesar biaya yang dikeluarkan untuk memperoleh dan membuat piranti lunak tersebut siap untuk digunakan. Biaya ini diamortisasi selama estimasi masa manfaatnya (tiga sampai lima tahun).

**o. Instrumen keuangan derivatif**

Instrumen keuangan derivatif pada awalnya diukur sebesar nilai wajarnya pada tanggal ketika kontrak derivatif disepakati dan selanjutnya diukur kembali sebesar nilai wajarnya. Metode pengakuan keuntungan atau kerugian yang timbul tergantung dari apakah derivatif tersebut dimaksudkan sebagai instrumen lindung nilai untuk tujuan akuntansi dan sifat dari item yang dilindungi nilai. Grup menentukan derivatif sebagai lindung nilai atas risiko suku bunga dan nilai tukar mata uang asing sehubungan dengan liabilitas yang diakui (lindung nilai atas arus kas).

Pada awal transaksi, Grup mendokumentasikan hubungan antara instrumen lindung nilai dengan item yang dilindungi nilai, beserta tujuan risiko manajemen dan strategi pelaksanaan transaksi lindung nilai. Grup juga mendokumentasikan penilaian, pada saat dimulainya lindung nilai dan secara berkesinambungan, apakah derivatif yang digunakan dalam transaksi lindung nilai sangat efektif dalam saling hapus perubahan nilai wajar atau arus kas item yang dilindungi nilai.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**n. Deferred charges**

*Costs associated with the acquisition or renewal of various technical and license agreements, technical drawings to produce new components and computer system development costs are deferred and amortised using the straight-line method. Deferred charges are amortised over the expected useful period and the term of the respective agreements.*

*Acquired computer software licences are capitalised on the basis of the costs incurred to acquire and bring to use the specific software. These costs are amortised over their estimated useful lives (three to five years).*

**o. Derivative financial instruments**

*Derivative financial instruments are initially recognised at their fair values on the date when the derivative contracts are entered into and are subsequently remeasured at their fair values. The method of recognising the resulting gains or losses is dependent on whether the derivative is designated as a hedging instrument for accounting purposes and the nature of the item being hedged. The Group designates derivatives as a hedge of the interest rates and foreign exchange rate risk associated with a recognised liability (cash flow hedge).*

*At the inception of the transaction, the Group documents the relationship between hedging instruments and hedged items, as well as its risk management objectives and strategy for undertaking various hedging transactions. The Group also documents its assessment, both at hedge inception and on an ongoing basis, of whether the derivatives that are used in hedging transactions are highly effective in offsetting changes in fair values or cash flows of hedged items.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/23 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- 2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING** (lanjutan)
- o. Instrumen keuangan derivatif** (lanjutan)
- Perubahan nilai wajar derivatif yang ditetapkan dan memenuhi kriteria lindung nilai atas arus kas untuk tujuan akuntansi dan bagian yang efektif, diakui di pendapatan dan beban komprehensif lain-lain. Jumlah pendapatan atau beban komprehensif lain-lain direklasifikasi ke laba rugi pada periode ketika item yang dilindung nilai terjadi. Ketika instrumen derivatif tersebut kadaluwarsa atau tidak lagi memenuhi kriteria lindung nilai untuk tujuan akuntansi, maka keuntungan atau kerugian kumulatif pada bagian pendapatan komprehensif lain-lain, diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dan hanya dapat dilakukan ketika transaksi yang diperkirakan telah diakui.
- Perubahan nilai wajar derivatif yang tidak memenuhi kriteria lindung nilai untuk tujuan akuntansi diakui pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.
- Ketika instrumen lindung nilai telah kadaluwarsa atau dijual, atau ketika lindung nilai tidak lagi memenuhi kriteria akuntansi lindung nilai, keuntungan atau kerugian kumulatif yang masih ada di dalam ekuitas pada saat itu tetap berada pada ekuitas dan diakui ketika perkiraan transaksi pada akhirnya diakui pada laporan laba rugi. Ketika perkiraan transaksi tidak lagi diharapkan terjadi, keuntungan atau kerugian kumulatif yang telah dilaporkan pada ekuitas segera ditransfer pada laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dalam "Penghasilan/(beban) lain-lain".
- Nilai wajar instrumen keuangan derivatif diklasifikasikan sebagai aset atau liabilitas tidak lancar jika jatuh tempo instrumen keuangan derivatif lebih dari 12 bulan.
- p. Utang usaha**
- Utang usaha pada awalnya diakui sebesar nilai wajar dan selanjutnya diukur pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif. Utang usaha diklasifikasikan sebagai liabilitas jangka pendek jika pembayaran jatuh tempo dalam satu tahun atau kurang (atau dalam siklus operasi normal bisnis jika lebih lama). Jika tidak, mereka disajikan sebagai liabilitas jangka panjang.
- 2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)
- o. Derivative financial instruments** (continued)
- Changes in the fair value of derivatives that are designated and qualify as cash flow hedges for accounting purposes and that are effective, are recognised in other comprehensive income or expense. Amounts in other comprehensive income or expense are reclassified to profit or loss in the period when the hedged items takes effect. When a hedging instrument expires, or when a hedge no longer meets the criteria for hedge accounting, the cumulative gain or loss in the other comprehensive income section is recognised in the consolidated statements of comprehensive income and should only be done when the forecasted transaction is recognised.*
- Changes in the fair value of derivatives that do not meet the criteria of hedging for accounting purposes are recorded in the consolidated statement of comprehensive income.*
- When a hedging instrument expires or is sold, or when a hedge no longer meets the criteria for hedge accounting, any cumulative gain or loss existing in equity at that time remains in equity and is recognised when the forecast transaction is ultimately recognised in the profit or loss. When a forecast transaction is no longer expected to occur, the cumulative gain or loss that was reported in equity is immediately transferred to the consolidated statement of comprehensive income within "Other income/(expense)".*
- The fair value of derivative financial instruments is classified as a non-current asset or liability if the remaining maturities of the derivative financial instruments are greater than 12 months.*
- p. Trade payables**
- Trade payables are initially measured at fair value and subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method. Trade payables are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/24 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

<b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)	<b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)
<b>q. Provisi</b>	<b>q. Provision</b>
Provisi diakui apabila Grup mempunyai kewajiban kini (baik bersifat hukum maupun konstruktif) sebagai akibat peristiwa masa lalu dan besar kemungkinan penyelesaian kewajiban tersebut mengakibatkan arus keluar sumber daya dan kewajiban tersebut dapat diestimasi dengan andal.	Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of past events and it is more likely than not that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made.
Provisi diukur sebesar nilai kini dari estimasi terbaik manajemen atas pengeluaran yang diharapkan diperlukan untuk menyelesaikan kewajiban.	Provisions are measured at the present value of management's best estimate of the expenditure required to settle the obligation.
<b>r. Pinjaman</b>	<b>r. Borrowings</b>
Pada saat pengakuan awal, pinjaman diakui sebesar nilai wajar, dikurangi dengan biaya-biaya transaksi yang terjadi. Selanjutnya, pinjaman diukur pada biaya perolehan diamortisasi dengan menggunakan metode suku bunga efektif.	Borrowings are initially recognised at fair value, net of transaction costs incurred. Subsequently, borrowings are carried at amortised cost using the effective interest method.
Pinjaman diklasifikasikan sebagai liabilitas jangka pendek kecuali Grup memiliki hak tanpa syarat untuk menunda pembayaran liabilitas selama paling tidak 12 bulan setelah tanggal pelaporan.	Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer the settlement of the liability for at least 12 months after the reporting date.
<b>s. Restorasi, rehabilitasi dan pengeluaran untuk lingkungan</b>	<b>s. Restoration, rehabilitation and environmental expenditure</b>
Grup mempunyai kebijakan untuk memenuhi atau melampaui ketentuan PKP2B, Kuasa Pertambangan dan seluruh peraturan Pemerintah Indonesia lainnya mengenai lingkungan hidup, dengan melaksanakan tindakan-tindakan yang telah terbukti secara teknis dan layak diterapkan secara teknis dan ekonomis. Manajemen pelestarian lingkungan hidup mencakup, namun tidak terbatas pada, penggantian tanah bagian atas ( <i>top soil</i> ), pengeringan endapan pada kolam dan bendungan, pengawasan atas kualitas air, pengolahan limbah, penanaman kembali dan pembibitan hutan.	The Group's policy is to meet or surpass the requirements of the CCOW, Mining Concessions and all applicable environmental regulations issued by the Government of Indonesia, by application of technically proven and economically feasible measures. The Group's environmental management includes, but is not limited to, top soil replacement, dredging of sediment ponds and dams, water quality control, waste handling, planting and seeding.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/25 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)</p> <p><b>s. Restorasi, rehabilitasi dan pengeluaran untuk lingkungan</b> (lanjutan)</p> <p>Taksiran liabilitas atas pengelolaan lingkungan hidup ditentukan berdasarkan ketentuan dan peraturan yang berlaku. Taksiran beban dari aktivitas produksi ini diakui dan dibebankan sebagai biaya produksi. Taksiran liabilitas pengelolaan lingkungan hidup dinilai kembali secara rutin dan dampak perubahannya diakui secara prospektif.</p> <p><b>t. Imbalan kerja</b></p> <p><b>Imbalan kerja jangka pendek</b></p> <p>Imbalan kerja jangka pendek diakui pada saat terutang kepada karyawan.</p> <p><b>Imbalan pensiun dan imbalan pascakerja lain-lain</b></p> <p>Program pensiun imbalan pasti merupakan program pensiun yang menetapkan jumlah imbalan pensiun yang akan diterima oleh karyawan pada saat pensiun, yang biasanya tergantung pada satu faktor atau lebih, seperti umur, masa kerja dan jumlah kompensasi. Program pensiun diatur oleh entitas terpisah, Dana Pensiun Astra 1.</p> <p>Program pensiun iuran pasti adalah program pensiun di mana Perseroan dan entitas anak tertentu akan membayar iuran tetap kepada entitas terpisah, Dana Pensiun Astra 2 dan tidak memiliki kewajiban hukum atau konstruktif untuk membayar kontribusi lebih lanjut apabila dana pensiun tersebut tidak memiliki aset yang memadai untuk membayar seluruh imbalan karyawan yang timbul dari pelayanan yang diberikan oleh karyawan pada periode kini dan sebelumnya.</p> <p>Kewajiban imbalan pensiun merupakan nilai kini kewajiban imbalan pasti pada akhir periode pelaporan dikurangi dengan nilai wajar aset program dan penyesuaian biaya jasa lalu yang belum diakui. Kewajiban imbalan pasti dihitung sekali setahun oleh aktuaris independen dengan menggunakan metode <i>projected unit credit</i>.</p> | <p><b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)</p> <p><b>s. Restoration, rehabilitation and environmental expenditure</b> (continued)</p> <p>The estimated liability for restoration and rehabilitation costs is based principally on legal and regulatory requirements. Such estimated costs as a result of production activities are expensed as production cost. Estimates are reassessed regularly and the effects of change are recognised prospectively.</p> <p><b>t. Employee benefits</b></p> <p><b>Short-term employee benefits</b></p> <p>Short-term employee benefits are recognised when they accrue to the employees.</p> <p><b>Pension benefits and other post-employment benefits</b></p> <p>A defined benefit plan is a pension plan that defines an amount of benefit that an employee will receive on retirement, usually dependent on one or more factors such as age, years of service and compensation. The pension plan is being managed by a separate entity, Dana Pensiun Astra 1.</p> <p>A defined contribution plan is a pension plan under which the Company and certain subsidiaries pay fixed contributions into a separate entity, Dana Pensiun Astra 2, and will have no legal or constructive obligation to pay further contributions if the fund does not hold sufficient assets to pay all employees benefits relating to employee service in the current and prior periods.</p> <p>The pension benefit obligation is the present value of the defined benefit obligation at the end of reporting period less the fair value of plan assets, together with adjustments for unrecognised past service costs. The defined benefit obligation is calculated annually by independent actuary using the projected unit credit method.</p> |
|--|---|

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/26 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING (lanjutan)**      **2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**t. Imbalan kerja (lanjutan)**

**Imbalan pensiun dan imbalan pascakerja lain-lain (lanjutan)**

Nilai kini kewajiban imbalan pasti ditentukan dengan mendiskontokan estimasi arus kas masa depan dengan menggunakan tingkat bunga obligasi pemerintah jangka panjang pada tanggal laporan posisi keuangan konsolidasian dalam mata uang Rupiah sesuai dengan mata uang di mana imbalan tersebut akan dibayarkan dan yang memiliki jangka waktu yang sama dengan kewajiban imbalan pensiun yang bersangkutan.

Sesuai dengan Undang-Undang Ketenagakerjaan No. 13/2003 ("UU 13/2003"), Perseroan dan entitas anak tertentu disyaratkan untuk memberikan imbalan pensiun sekurang-kurangnya sama dengan imbalan pensiun yang diatur dalam UU 13/2003. Jika imbalan pensiun sesuai UU 13/2003 lebih besar, selisih tersebut diakui sebagai bagian dari kewajiban imbalan pensiun.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 2012, keuntungan dan kerugian aktuarial yang timbul dari penyesuaian dan perubahan dalam asumsi-umsi aktuarial yang jumlahnya melebihi jumlah yang lebih besar dari 10% dari nilai wajar aset program atau 10% dari nilai kini kewajiban imbalan pasti, dibebankan atau dikreditkan ke laporan laba rugi komprehensif konsolidasian selama rata-rata sisa masa kerja yang diharapkan dari karyawan tersebut.

Efektif 1 Januari 2012, Perseroan dan entitas anak mengubah kebijakan akuntansi dimana keuntungan dan kerugian aktuarial yang timbul dari penyesuaian dan perubahan dalam asumsi-umsi aktuarial langsung diakui pada pendapatan komprehensif lain-lain dan dicatat di saldo laba.

**t. Employee benefits (continued)**

**Pension benefits and other post-employment benefits (continued)**

The present value of the defined benefit obligation is determined by discounting the estimated future cash outflows using the yield at the consolidated statement of financial position date of government bonds that are denominated in Rupiah in which the benefits will be paid and that have terms to maturity similar to the related pension obligation.

In accordance with Labour Law No. 13/2003 ("Law 13/2003"), the Company and certain subsidiaries are required to provide pension benefits, with minimum benefits as stipulated in Law 13/2003. If the pension benefits based on Law No. 13/2003 are higher, the difference is recorded as part of the overall benefit obligation.

As at 31 March 2013 and 2012, the actuarial gains and losses arising from experience adjustments and changes in actuarial assumptions in excess of the greater of 10% of the fair value of plan assets or 10% of the present value of the defined benefit obligations are charged or credited to the consolidated statement of comprehensive income over the employees' expected average remaining service lives.

Effective 1 January 2012, the Company and its subsidiaries changed their accounting policy whereby the actuarial gains and losses arising from experience adjustments and changes in actuarial assumptions are now directly recognised to other comprehensive income and are reported in retained earnings.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/27 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)</p> <p>t. <b>Imbalan kerja</b> (lanjutan)</p> <p><b>Imbalan pensiun dan imbalan pascakerja lain-lain</b> (lanjutan)</p> <p>Biaya jasa lalu diakui secara langsung di laporan laba rugi komprehensif konsolidasian, kecuali perubahan terhadap program pensiun tersebut mengharuskan karyawan yang bersangkutan tetap bekerja selama periode waktu tertentu (periode <i>vesting</i>). Dalam hal ini, biaya jasa lalu akan diamortisasi secara garis lurus sepanjang periode <i>vesting</i>.</p> <p>Perseroan dan beberapa entitas anak memberikan imbalan pascakerja lain-lain, seperti uang penghargaan, cuti, masa persiapan pensiun dan uang pisah. Imbalan berupa uang penghargaan diberikan apabila karyawan bekerja hingga mencapai usia pensiun. Sedangkan imbalan berupa uang pisah, dibayarkan kepada karyawan yang mengundurkan diri secara sukarela, setelah memenuhi minimal masa kerja tertentu. Imbalan ini dihitung dengan menggunakan metodologi yang sama dengan metodologi yang digunakan dalam perhitungan program pensiun imbalan pasti.</p> <p>Cuti masa persiapan pensiun umumnya diberikan tiga bulan sebelum memasuki usia pensiun. Imbalan berupa uang penghargaan diberikan apabila karyawan bekerja hingga mencapai usia pensiun. Imbalan ini dihitung dengan menggunakan metodologi yang sama dengan metodologi yang digunakan dalam perhitungan program pensiun imbalan pasti.</p> <p><b>Imbalan jangka panjang lain-lain</b></p> <p>Imbalan jangka panjang lain-lain seperti cuti berimbalan jangka panjang dan penghargaan <i>jubilee</i> dihitung dengan menggunakan metode <i>projected unit credit</i> dan didiskontokan ke nilai kini, kecuali keuntungan dan kerugian aktuarial diakui langsung dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.</p> <p>u. <b>Saham dan biaya emisi saham</b></p> <p>Saham biasa diklasifikasikan sebagai ekuitas.</p> <p>Biaya emisi saham yaitu tambahan biaya yang langsung terkait dengan penerbitan saham atau opsi baru disajikan pada bagian ekuitas sebagai pengurang, bersih setelah dikurangi pajak sebesar jumlah yang diterima.</p> | <p><b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)</p> <p>t. <b>Employee benefits</b> (continued)</p> <p><b>Pension benefits and other post-employment benefits</b> (continued)</p> <p><i>Past service costs are recognised immediately in the consolidated statement of comprehensive income, unless the changes to the pension plan are conditional on the employees remaining in service for a specified period of time (the vesting period). In this case, the past service costs are amortised on a straight-line basis over the vesting period.</i></p> <p><i>The Company and certain subsidiaries also provide other post-employment benefits, such as service pay, retirement preparation leave and separation pay. The service pay benefit vests when the employees reach their retirement age. The separation pay benefit is paid to employees in the case of voluntary resignation, subject to a minimum number of years of service. These benefits have been accounted for using the same methodology as for the defined benefit pension plan.</i></p> <p><b>Entitlement to retirement preparation leave vests typically three months before retirement. The service pay benefit vests when the employees reach their retirement age. These benefits are accounted for using the same methodology as for the defined benefit pension plan.</b></p> <p><b>Other long-term employee benefits</b></p> <p><i>Other long-term benefits such as long service leave and jubilee awards are calculated using the projected unit credit method and discounted to present value, except for the actuarial gains and losses and past service costs which are recognised immediately in the consolidated statement of comprehensive income.</i></p> <p><b>u. Shares and share issuance costs</b></p> <p><i>Ordinary shares are classified as equity.</i></p> <p><i>Share issue costs which are an incremental cost directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as deduction, net of tax, from the proceeds.</i></p> |
|---|--|

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/28 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING** (lanjutan)

**v. Pengakuan pendapatan dan beban**

Pendapatan bersih diukur pada nilai wajar imbalan yang diterima atau yang dapat diterima. Pendapatan bersih adalah pendapatan Grup yang diperoleh dari penjualan barang dan jasa yang diberikan dalam kegiatan usaha normal, setelah dikurangi diskon, retur, insentif penjualan, pajak pertambahan nilai dan pungutan ekspor. Grup mengakui pendapatan pada saat jumlah pendapatan dapat diukur dengan andal, besar kemungkinan bahwa manfaat ekonomi masa depan akan mengalir ke entitas dan ketika kriteria tertentu terpenuhi untuk setiap aktivitas Grup seperti yang dijelaskan di bawah.

Pendapatan dari penjualan barang diakui pada saat risiko dan manfaat kepemilikan barang telah berpindah kepada pelanggan dan pendapatan dari jasa diakui pada saat jasa telah selesai dikerjakan.

Pendapatan dari Kontrak Pemeliharaan Penuh ("FMC") diakui berdasarkan metode persentase penyelesaian pada saat hasil kontrak tersebut dapat diestimasi secara andal. Tahapan penyelesaian diukur dengan membandingkan biaya yang terjadi sampai dengan tanggal laporan posisi keuangan dengan estimasi keseluruhan biaya untuk setiap kontrak. Bila besar kemungkinan terjadi bahwa total biaya kontrak akan melebihi total pendapatan kontrak, taksiran rugi segera diakui sebagai beban tahun berjalan.

Beban diakui pada saat terjadinya dengan menggunakan dasar akrual.

**w. Pendapatan bunga**

Pendapatan bunga diakui dengan menggunakan metode suku bunga efektif.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**v. Revenue and expense recognition**

*Net revenue is measured at fair value of the consideration received or receivable. Net revenue represents revenue earned from the sale of the Group's products and services provided in the normal course of business, net of discounts, returns, sales incentives, value added tax and export duty. The Group recognise revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and when specific criteria have been met for each of the Group's activities as described below.*

*Revenue from the sale of goods is recognised when the risks and rewards of ownership of the goods have been transferred to customers and revenue from services is recognised when services are rendered.*

*Revenue from Full Maintenance Contracts ("FMC") is recognised on a percentage of completion basis as soon as it can be estimated reliably. The stage of completion is measured by reference to cost incurred to date compared to estimated total costs for each contract. When it is probable that total contract costs will exceed total contract revenue, the expected loss is immediately recognised as current year expense.*

*Expenses are recognised as incurred on an accrual basis.*

**w. Interest income**

*Interest income is recognised using the effective interest method.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/29 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)</p> <p><b>x. Biaya pengupasan tanah</b></p> <p>(i) Pembuangan <i>overburden</i> dan material lain pra-produksi</p> <p>Dalam operasi pertambangan batu bara terbuka, pembuangan <i>overburden</i> dan material lain diperlukan untuk dapat mengakses batu bara yang mana sumber daya dapat diperoleh secara ekonomis. Proses penambangan <i>overburden</i> dan material lain disebut dengan aktivitas pengupasan tanah. Biaya pengupasan tanah yang dilakukan dalam pengembangan sebuah tambang sebelum produksi dimulai dikapitalisasi sebagai bagian dari investasi pembangunan tambang (<i>pit</i>) dan disajikan dalam biaya eksplorasi dan pengembangan yang ditangguhkan. Biaya tersebut selanjutnya akan diamortisasi dengan metode garis lurus, selama periode yang lebih rendah antara umur tambang atau jumlah mineral.</p> <p>(ii) Pembuangan <i>overburden</i> dan material lain pada tahap produksi dari penambangan terbuka</p> <p>Proses penambangan termasuk pembuangan <i>overburden</i>, pembuangan material lain dan pengambilan batu bara. Dalam keadaan tertentu, Grup menangguhkan biaya pengupasan tanah yang terjadi selama tahap produksi tambang (<i>pit</i>). Biaya pengupasan tanah pada tahap produksi dapat dikapitalisasi dalam biaya pengupasan tanah yang ditangguhkan apabila memenuhi semua kriteria berikut:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Manfaat ekonomis dimasa depan yang berasal dari aktivitas pengupasan tanah dapat diperoleh Grup;</li><li>- Grup dapat mengidentifikasi komponen dari sumber daya batu bara yang mana aksesnya telah ditingkatkan; dan</li><li>- Biaya terkait dengan aktivitas pengupasan tanah yang berhubungan dengan komponen dari sumber daya batu bara yang teridentifikasi dapat diukur secara andal.</li></ul> | <p><b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)</p> <p><b>x. Stripping costs</b></p> <p>(i) Overburden and waste removal pre-production</p> <p><i>In coal open pit mining operations, it is necessary to remove overburden and other waste materials to access coal which can be extracted economically. The process of mining overburden and waste materials is referred to as stripping activity. Stripping costs incurred in the development of a mine before production commences are capitalised as part of the investment in construction costs of the mine (pit) and are included in deferred exploration and development costs. The capitalised costs are subsequently amortised using straight line method over the lesser of life of mine or the mineral lease.</i></p> <p>(ii) Overburden and waste removal in the production phase of surface mining</p> <p><i>The mining process involves the removal of overburden and waste material and the coal getting. In certain circumstances, the Group defers stripping activity costs incurred during the production phase of the mine (pit).</i></p> <p><i>Stripping costs in the production phase are capitalised as deferred stripping where all of the following criteria are met:</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- <i>It is probable that the future economic benefit associated with the stripping activity will flow to the Group;</i></li><li>- <i>The Group can identify the component of the coal body for which access has been improved; and</i></li><li>- <i>The costs relating to the stripping activity associated with that component of the coal body can be reliably measured.</i></li></ul> |
|---|---|

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/30 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING** (lanjutan)

**x. Biaya pengupasan tanah** (lanjutan)

Perubahan atas estimasi teknikal dan/atau parameter ekonomi lain yang mempengaruhi sumber daya batu bara akan mempengaruhi kapitalisasi dan amortisasi lanjutan dari biaya pengupasan lapisan tanah. Perubahan estimasi ini akan diperlakukan prospektif dari tanggal perubahan.

**y. Pajak penghasilan kini dan tangguhan**

Pajak penghasilan terdiri dari pajak kini dan pajak tangguhan. Pajak diakui dalam laporan laba rugi, kecuali jika pajak tersebut terkait dengan transaksi atau kejadian yang diakui ke pendapatan komprehensif lain-lain atau langsung ke ekuitas. Dalam hal ini, pajak tersebut masing-masing diakui dalam pendapatan komprehensif lain atau ekuitas.

Pajak penghasilan kini dihitung dengan menggunakan tarif pajak yang berlaku pada akhir periode pelaporan.

Manajemen secara berkala mengevaluasi ketentuan yang diambil dalam pengembalian pajak sehubungan dengan situasi di mana peraturan pajak yang berlaku dikenakan interpretasi. Hal ini menetapkan ketentuan mana yang sesuai atas dasar jumlah yang diharapkan akan dibayarkan kepada otoritas pajak.

Pajak penghasilan tangguhan diakui dengan menggunakan *balance sheet liability method*, perbedaan temporer antara dasar pengenaan pajak atas aset dan liabilitas dengan nilai tercatatnya. Pajak penghasilan tangguhan ditentukan menggunakan tarif pajak yang telah berlaku atau secara substansial berlaku pada akhir periode pelaporan dan yang akan diterapkan pada saat aset pajak tangguhan yang bersangkutan direalisasi atau pada saat liabilitas pajak tangguhan diselesaikan.

Aset pajak tangguhan diakui apabila besar kemungkinan jumlah penghasilan kena pajak di masa mendatang akan memadai untuk dikompensasi dengan perbedaan temporer yang dapat dikurangkan dan rugi fiskal yang masih dapat dimanfaatkan.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (continued)

**x. Stripping costs** (continued)

*Changes in the estimated technical and/or other economic parameters that impact coal reserves will also have an impact upon capitalisation and subsequent amortisation of the deferred stripping costs. These changes in estimates are accounted for prospectively from the date of change.*

**y. Current and deferred income tax**

*The income tax comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.*

*The current income tax is calculated using tax rates that have been enacted at the end of the reporting period.*

*Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provision where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.*

*Deferred income tax is provided using the balance sheet liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts. Deferred income tax is determined using tax rates that have been enacted or substantially enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.*

*Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the deductible temporary differences and tax losses carried forward can be utilised.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/31 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING (lanjutan)**

**y. Pajak penghasilan kini dan tangguhan (lanjutan)**

Atas perbedaan temporer dalam investasi pada entitas anak dan asosiasi dibentuk pajak penghasilan tangguhan, kecuali untuk liabilitas pajak penghasilan tangguhan dimana saat pembalikan perbedaan sementara dikendalikan oleh Grup dan sangat mungkin perbedaan temporer tersebut tidak akan dibalik di masa mendatang.

Aset dan liabilitas pajak penghasilan tangguhan dapat saling hapus apabila terdapat hak yang berkekuatan hukum untuk melakukan saling hapus antara aset pajak kini dengan liabilitas pajak kini dan apabila aset dan liabilitas pajak penghasilan tangguhan dikenakan oleh otoritas perpajakan yang sama, baik atas entitas kena pajak yang sama ataupun berbeda dan adanya niat untuk melakukan penyelesaian saldo-saldo tersebut secara neto.

**z. Sewa**

**(1) Sewa Pembiayaan – Grup merupakan pihak yang menyewa**

Grup menyewa aset tetap tertentu. Sewa aset tetap dimana grup memiliki secara substansi seluruh risiko dan manfaat kepemilikan aset, diklasifikasikan sebagai sewa pembiayaan. Sewa pembiayaan dikapitalisasi pada awal masa sewa sebesar nilai terendah antara nilai wajar aset tetap sewaan atau nilai kini pembayaran sewa minimum.

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**y. Current and deferred income tax (continued)**

*Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries and associates, except for deferred income tax liability where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not be reversed in the foreseeable future.*

*Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the same taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.*

**z. Leases**

**(1) Finance leases – the Group is the lessee**

*The Group leases certain fixed assets. Leases of fixed assets where the Group has substantially all the risks and rewards of ownership, are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the commencement of the lease at the lower of the fair value of the leased fixed assets and the present value of the minimum lease payments.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/32 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING</b> (lanjutan)</p> <p><b>z. Sewa</b> (lanjutan)</p> <p class="list-item-l1">(1) <b>Sewa Pembiayaan – Grup merupakan pihak yang menyewa</b> (lanjutan)</p> <p>Setiap pembayaran sewa dialokasikan antara porsi pelunasan liabilitas dan biaya keuangan. Jumlah kewajiban sewa, setelah dikurangi biaya keuangan, disajikan sebagai liabilitas jangka panjang kecuali untuk bagian yang jatuh tempo dalam waktu 12 bulan atau kurang yang disajikan sebagai liabilitas jangka pendek. Unsur bunga dalam biaya keuangan dibebankan ke laporan laba rugi komprehensif konsolidasian selama masa sewa yang menghasilkan tingkat suku bunga konstan atas saldo kewajiban. Aset tetap yang diperoleh melalui sewa pembiayaan disusutkan selama jangka waktu yang lebih pendek antara umur manfaat aset dan masa sewa.</p> <p class="list-item-l1">(2) <b>Sewa Operasi – Grup merupakan pihak yang menyewa</b></p> <p>Sewa dimana bagian signifikan dari risiko dan manfaat kepemilikan aset berada pada lessor diklasifikasikan sebagai sewa operasi. Pembayaran yang dilakukan untuk sewa operasi dibebankan ke laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dengan dasar garis lurus selama masa sewa.</p> <p class="list-item-l1">(3) <b>Sewa Operasi – Grup merupakan pihak yang menyewakan</b></p> <p>Pendapatan sewa diakui dengan dasar garis lurus selama masa sewa. Lihat Catatan 2i atas aset sewaan untuk sewa operasi.</p> | <p><b>2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES</b> (continued)</p> <p><b>z. Leases</b> (continued)</p> <p class="list-item-l1">(1) <b>Finance leases – the Group is the lessee</b> (continued)</p> <p><i>Each lease payment is allocated between the liability portion and a finance cost. The corresponding rental obligations, net of finance costs are included in other long-term liabilities, except for those with maturities of 12 months or less which are included in current liabilities. The interest element of the finance cost is charged to the consolidated statement of comprehensive income over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability. Fixed assets acquired under finance leases are depreciated over the shorter of the useful life of the assets or the lease term.</i></p> <p class="list-item-l1">(2) <b>Operating leases – the Group is the lessee</b></p> <p><i>Leases where a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases are charged to the consolidated statement of comprehensive income on a straight line basis over the period of the lease.</i></p> <p class="list-item-l1">(3) <b>Operating leases – the Group is the lessor</b></p> <p><i>Rental income is recognised on a straight line basis over the lease term. Refer to Notes 2i on assets leased out under operating leases.</i></p> |
|--|--|

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/33 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING (lanjutan)**      **2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)**

**aa. Laba per saham**

Laba per saham dasar dihitung dengan membagi laba dengan rata-rata tertimbang jumlah saham biasa yang beredar pada periode yang bersangkutan.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 2012, tidak ada efek yang berpotensi menjadi saham biasa. Oleh karena itu, laba per saham dilusian sama dengan laba per saham dasar.

**ab. Dividen**

Pembagian dividen final diakui sebagai liabilitas ketika dividen tersebut disetujui Rapat Umum Pemegang Saham Perseroan. Pembagian dividen interim diakui sebagai liabilitas ketika dividen disetujui berdasarkan keputusan rapat Dewan Direksi dan sudah diumumkan kepada publik.

**ac. Transaksi dengan pihak-pihak berelasi**

Grup melakukan transaksi dengan pihak-pihak berelasi sebagaimana didefinisikan dalam PSAK 7 (Revisi 2010), "Pengungkapan Pihak Berelasi".

Seluruh transaksi dan saldo material dengan pihak-pihak berelasi diungkapkan dalam catatan atas laporan keuangan konsolidasian.

**ad. Pelaporan segmen**

Segmen operasi dilaporkan dengan cara yang konsisten dengan pelaporan internal yang diberikan kepada pengambil keputusan operasional. Pengambil keputusan operasional bertanggung jawab untuk mengalokasikan sumber daya, menilai kinerja segmen operasi dan membuat keputusan strategis.

**aa. Earning per share**

*Basic earning per share are computed by dividing profit by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the period.*

*As at 31 March 2013 and 2012, there were no existing instruments which could result in the issue of further ordinary shares. Therefore, diluted earning per share is equivalent to basic earning per share.*

**ab. Dividends**

*Final dividend distributions are recognised as a liability when the dividends are approved in the Company's General Meeting of Shareholders. Interim dividend distributions are recognised as a liability when the dividends are approved by a Board of Directors' resolution and a public announcement has been made.*

**ac. Transactions with related parties**

*The Group enter into transactions with related parties as defined in SFAS 7 (Revised 2010), "Related Party Disclosures".*

*All significant transactions and balances with related parties are disclosed in the notes to consolidated financial statements.*

**ad. Segment reporting**

*Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker is responsible for allocating resources, assessing performance of the operating segments and making strategic decisions.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/34 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**3. KOMBINASI BISNIS**

**a. Duta Nurcahya**

Pada tanggal 26 April 2012, TTA telah menyelesaikan pengambilalihan 60% saham DN dengan total harga perolehan sebesar US\$ 114,0 juta atau setara dengan Rp 1,0 triliun.

DN memegang konsesi penambangan batu bara dengan area 4.999 hektar, berlokasi di Kalimantan Tengah.

Tabel berikut ini merupakan rekonsiliasi arus kas yang dibayarkan dan diperoleh dalam kombinasi bisnis:

**3. BUSINESS COMBINATION**

**a. Duta Nurcahya**

As at 26 April 2012, TTA has completed the acquisition of 60% of DN for a consideration of US\$ 114.0 million or equivalent to Rp 1.0 trillion.

DN holds a coal mine concession with 4,999 hectares in area, located in Central Kalimantan.

The following table is the reconciliation of cash flow payment and received fromm business combination:

<b>2012</b>		
Imbalan kas yang dibayar	1,002,230	<i>Cash consideration</i>
Dikurangi saldo kas yang diperoleh:		<i>Less balance of cash acquired:</i>
- Kas	(820)	<i>Cash -</i>
- Uang muka dibayar tahun 2011	(Catatan 7)	<i>Advance paid in 2011 -</i>
	<u>(634,760)</u>	<i>(Note 7)</i>
Arus kas keluar – aktivitas investasi	<u>366,650</u>	<i>Cash outflow – investing activities</i>
Tabel berikut ini merangkum imbalan yang dibayar dan jumlah aset yang diperoleh dan liabilitas yang diasumsikan, diakui pada tanggal perolehan.		
The following table summarises the consideration paid and the amounts of assets acquired and liabilities assumed, recognised at acquisition date.		
<b>2012</b>		
Harga perolehan	1,002,230	<i>Purchase consideration</i>
Imbalan kontinen	608,703	<i>Contingent consideration</i>
	<u>1,610,933</u>	
Alokasi harga perolehan:		<i>Purchase price allocation:</i>
- Kas dan setara kas	820	<i>Cash and cash equivalents -</i>
- Aset tetap	4,234	<i>Fixed assets -</i>
- Properti pertambangan	3,573,071	<i>Mining properties -</i>
- Aset tidak lancar lain-lain	97	<i>Other non-current assets -</i>
- Liabilitas jangka pendek	(163)	<i>Current liabilities -</i>
- Liabilitas pajak tangguhan	(893,268)	<i>Deferred tax liabilities -</i>
- Kepentingan non-pengendali	(1,073,858)	<i>Non-controlling interest -</i>
Nilai wajar dari aset bersih diperoleh	<u>1,610,933</u>	<i>Fair value of net assets acquired</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/35 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**3. KOMBINASI BISNIS (lanjutan)**

**a. Duta Nurcahya (lanjutan)**

Nilai wajar dari properti pertambangan yang diperoleh sebesar Rp 3,6 triliun berasal dari penilaian oleh penilai independen. Liabilitas pajak tangguhan sebesar Rp 893,3 miliar telah disisihkan sehubungan dengan penyesuaian nilai wajar ini. Nilai wajar asset teridentifikasi lainnya dan kewajiban mendekati nilai buku pada tanggal akuisisi.

Imbalan kontinjenji adalah nilai wajar dari kontrak jasa yang terjadi sehubungan dengan diterimanya jasa penambangan. Nilai tercatat imbalan kontinjenji pada tanggal 31 Maret 2013 sebesar Rp 640,4 miliar. Maksimum *undiscounted* imbalan kontinjenji yang mungkin harus ditanggung oleh Grup adalah sebesar Rp 1,5 triliun.

Selama tahun yang berakhir 31 Maret 2013, DN telah memberikan kontribusi rugi bersih sebesar Rp 9,9 miliar sejak akuisisi.

Kepentingan non-pengendali telah diakui sesuai dengan proporsi aset yang diakuisisi.

Jika DN dikonsolidasi sejak 1 Januari 2012, maka laba rugi komprehensif konsolidasian untuk tahun yang berakhir 31 Maret 2013 akan menunjukkan pendapatan sebesar Rp 56,0 triliun dan proforma laba setelah pajak sebesar Rp 5,8 triliun.

**b. Borneo Berkat Makmur**

Pada tanggal 18 September 2012, TTA mengakuisisi 100% aset termasuk saham-saham di BBM dengan total nilai US\$ 51,0 juta atau setara dengan Rp 489,2 miliar.

BBM memegang kepemilikan saham 60,0% PJU, sebuah perusahaan *holding* konsesi tambang batu bara dengan 4.800 hektar yang berlokasi di Kalimantan Tengah provinsi.

Imbalan pembelian menggambarkan jumlah kas yang dibayarkan selama tahun-tahun yang ditunjukkan dalam laporan arus kas konsolidasian.

Tabel berikut ini merangkum imbalan yang dibayar dan jumlah aset yang diperoleh dan liabilitas yang diasumsikan, diakui pada tanggal perolehan.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**3. BUSINESS COMBINATION (continued)**

**a. Duta Nurcahya (continued)**

*The fair value of the acquired mining properties of Rp 3.6 trillion is derived from a valuation by an independent valuer. Deferred tax liability of Rp 893.3 billion has been provided in relation to these fair value adjustments. The fair value of other identifiable assets and liabilities approximates their book value at the date of acquisition.*

*Contingent consideration represents the fair value of the service charges expected to be incurred in relation to the receiving of the mining services. The carrying value of the contingent consideration as at 31 March 2013 amounted to Rp 640.4 billion. The maximum undiscounted contingent consideration that the Group could be required to make amounts Rp 1.5 trillion.*

*During the year ended 31 March 2013, DN has contributed net loss of Rp 9.9 billion since acquisition.*

*The non-controlling interest has been recognised as a proportion of the net assets acquired.*

*Had DN been consolidated from 1 January 2012, the consolidated statement of comprehensive income for the year ended 31 March 2013 would show revenue of Rp 56.0 trillion and a proforma profit after tax of Rp 5.8 trillion.*

**b. Borneo Berkat Makmur**

*On 18 September 2012, TTA acquired 100% assets, which included shares of BBM amounting to US\$ 51.0 million or equivalent to Rp 489.2 billion.*

*BBM held 60.0% share ownership of PJU, a company holding coal mine concession with 4,800 hectares located in Central Kalimantan province.*

*The purchase consideration represents the cash paid during the year as shown in the consolidated statements of cash flows.*

*The following table summarises the consideration paid and the amounts of assets acquired and liabilities assumed, recognised at acquisition date.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/36 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**3. KOMBINASI BISNIS (lanjutan)**

**b. Borneo Berkat Makmur (lanjutan)**

**3. BUSINESS COMBINATION (continued)**

**b. Borneo Berkat Makmur (continued)**

**2012**

Harga perolehan	<u>489,150</u>	Purchase consideration
Alokasi harga perolehan:		
- Piutang non-usaha, uang muka, dan beban dibayar dimuka	300	Other receivables, advances, and - prepaid expense
- Properti pertambangan	1,063,546	Mining properties -
- Aset tidak lancar lain-lain	18,134	Other non-current assets -
- Liabilitas lancar	(1,337)	Current liabilities -
- Liabilitas pajak tangguhan	(265,886)	Deferred tax liabilities -
- Kepentingan non-pengendali	(325,607)	Non-controlling interest -
Nilai wajar dari aset bersih diperoleh	<u>489,150</u>	Fair value of net assets acquired

Nilai wajar dari properti pertambangan yang diperoleh sebesar Rp 1,1 triliun berasal dari penilaian oleh penilai independen. Liabilitas pajak tangguhan sebesar Rp 265,8 miliar telah disisihkan sehubungan dengan penyesuaian nilai wajar ini. Nilai wajar aset teridentifikasi lainnya dan liabilitas mendekati nilai buku pada tanggal akuisisi.

Selama tahun yang berakhir 31 Maret 2013, BBM telah memberikan kontribusi rugi bersih sebesar Rp 1,5 miliar sejak akuisisi.

Kepentingan non-pengendali telah diakui sesuai dengan proporsi aset yang diakuisisi.

Jika BBM dikonsolidasi sejak 1 Januari 2012, maka laporan laba rugi komprehensif konsolidasian untuk tahun yang berakhir 31 Maret 2013 akan menunjukkan pendapatan sebesar Rp 56,0 triliun dan proforma laba setelah pajak sebesar Rp 5,8 triliun.

*Purchase price allocation:  
Other receivables, advances, and -  
prepaid expense  
Mining properties -  
Other non-current assets -  
Current liabilities -  
Deferred tax liabilities -  
Non-controlling interest -  
Fair value of net assets  
acquired*

*The fair value of the acquired mining properties of Rp 1.1 trillion is derived from a valuation by an independent valuer. Deferred tax liability of Rp 265.8 billion has been provided in relation to these fair value adjustments. The fair value of other identifiable assets and liabilities approximates their book value at the date of acquisition.*

*During the year ended 31 March 2013, BBM has contributed net loss of Rp 1.5 billion since acquisition.*

*The non-controlling interest has been recognised as a proportion of the net assets acquired.*

*Had BBM been consolidated from 1 January 2012, the consolidated statement of comprehensive income for the year ended 31 March 2013 would show revenue of Rp 56.0 trillion and a proforma profit after tax of Rp 5.8 trillion.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/37 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**3. KOMBINASI BISNIS (lanjutan)**

Manajemen berkeyakinan transaksi kombinasi bisnis yang dilakukan oleh Grup telah sesuai dengan peraturan Bapepam dan LK yang berlaku di Indonesia.

**3. BUSINESS COMBINATION (continued)**

*Management believe the business combination conducted by Group in accordance with the Bapepam – LK's regulations.*

**4. KAS DAN SETARA KAS**

**4. CASH AND CASH EQUIVALENTS**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Kas	4,358	3,751	<i>Cash on hand</i>
Bank	2,230,666	2,688,399	<i>Cash in banks</i>
Deposito berjangka	<u>2,806,970</u>	<u>1,303,115</u>	<i>Time deposits</i>
	<u>5,041,994</u>	<u>3,995,265</u>	

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/38 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**4. KAS DAN SETARA KAS (lanjutan)**

**a. Bank**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Pihak berelasi:</b>			<b>Related parties:</b>
PT Bank Permata Tbk			PT Bank Permata Tbk
Rupiah	117,431	193,659	Rupiah
US\$	116,140	386,297	US\$
JPY	19,008	11,536	JPY
Jumlah pihak berelasi	<u>252,579</u>	<u>591,492</u>	Total related parties
<b>Pihak ketiga:</b>			<b>Third parties:</b>
Rupiah			Rupiah:
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	76,035	102,996	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT Bank Danamon Indonesia Tbk	71,962	80,296	PT Bank Danamon Indonesia Tbk
Citibank N.A., cabang Jakarta	31,091	23,825	Citibank N.A., Jakarta branch
PT Bank Rakyat			PT Bank Rakyat
Indonesia (Persero) Tbk	21,083	19,909	Indonesia (Persero) Tbk
Deutsche Bank AG, cabang Jakarta	20,298	9,888	Deutsche Bank AG, Jakarta branch
PT Bank Negara			PT Bank Negara
Indonesia (Persero) Tbk	15,537	17,716	Indonesia (Persero) Tbk
Standard Chartered Bank, cabang Jakarta	13,853	46,515	Standard Chartered Bank, Jakarta branch
PT Bank Central Asia Tbk	3,120	14,590	PT Bank Central Asia Tbk
Lain-lain (masing-masing dibawah Rp 5 miliar)	<u>3,322</u>	<u>6,764</u>	Others (below Rp 5 billion each)
	<u>256,301</u>	<u>322,499</u>	
Mata uang asing:			Foreign currencies:
US\$:			US\$:
Standard Chartered Bank, cabang Jakarta	517,214	764,915	Standard Chartered Bank, Jakarta branch
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	422,852	403,598	PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	220,566	60,171	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT Bank ANZ Indonesia	195,023	-	PT Bank ANZ Indonesia
Oversea-Chinese Banking			Oversea-Chinese Banking
Corporation Ltd., cabang Jakarta	124,437	102,731	Corporation Ltd., Jakarta branch
Citibank N.A., cabang Jakarta	119,488	248,543	Citibank N.A., Jakarta branch
PT Bank Danamon Indonesia Tbk	36,508	26,421	PT Bank Danamon Indonesia Tbk
The Bank of Tokyo-Mitsubishi			The Bank of Tokyo-Mitsubishi
UFJ, Ltd., cabang Jakarta	28,750	50,109	UFJ, Ltd., Jakarta branch
Sumitomo Mitsui			Sumitomo Mitsui
Banking Corporation, Singapura	25,268	73,157	Banking Corporation, Singapore
PT Bank International Indonesia	7,600	-	PT Bank International Indonesia
PT Bank Sumitomo Mitsui Indonesia	1,231	17,475	PT Bank Sumitomo Mitsui Indonesia
Lain-lain (masing-masing dibawah Rp 5 miliar)	<u>12,050</u>	<u>18,885</u>	Others (below Rp 5 billion each)
	<u>1,710,987</u>	<u>1,766,005</u>	
JPY:			JPY:
Lain-lain (masing-masing dibawah Rp 5 miliar)	7,039	739	Others (below Rp 5 billion each)
	<u>7,039</u>	<u>739</u>	
Lain-lain	3,760	7,664	Others
Jumlah pihak ketiga	<u>1,978,087</u>	<u>2,096,907</u>	Total third parties
Jumlah bank	<u>2,230,666</u>	<u>2,688,399</u>	Total cash in banks

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/39 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**4. KAS DAN SETARA KAS (lanjutan)**

**b. Deposito berjangka**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Pihak berelasi:</b>			<b>Related Parties:</b>
PT Bank Permata Tbk			PT Bank Permata Tbk
Rupiah	101,917	117,259	Rupiah
US\$	<u>494,406</u>	<u>125,952</u>	US\$
Jumlah pihak berelasi	<u>596,323</u>	<u>243,211</u>	Total related parties
<b>Pihak ketiga:</b>			<b>Third parties:</b>
Rupiah:			Rupiah:
PT Bank UOB Buana	440,199	167,683	PT Bank UOB Buana
PT Bank Tabungan Pensiunan Nasional Tbk	369,734	67,706	PT Bank Tabungan Pensiunan Nasional Tbk
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk	325,178	204,870	PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Mega Tbk	200	188,344	PT Bank Mega Tbk
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	250,947	150,200	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT Bank ICBC Indonesia	96,352	119,345	PT Bank ICBC Indonesia
PT Bank International Indonesia Tbk	32,319	70,796	PT Bank International Indonesia Tbk
PT Bank ICB Bumiputera Tbk	24,860	-	PT Bank ICB Bumiputera Tbk
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	20,000	-	PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank OCBC NISP Tbk	14,312	4,516	PT Bank OCBC NISP Tbk
PT Bank Danamon Indonesia Tbk	-	28,373	PT Bank Danamon Indonesia Tbk
Lain-lain (masing-masing dibawah Rp 5 miliar)	1,700	1,200	Others (below Rp 5 billion each)
	<u>1,575,801</u>	<u>1,003,033</u>	
Mata uang asing:			Foreign currencies:
US\$:			US\$:
PT Bank ICBC Indonesia	316,759	29,010	PT Bank ICBC Indonesia
PT Bank International Indonesia Tbk	313,122	-	PT Bank International Indonesia Tbk
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk	4,965	7,521	PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Danamon Indonesia Tbk	-	9,670	PT Bank Danamon Indonesia Tbk
PT Bank OCBC NISP Tbk	-	9,670	PT Bank OCBC NISP Tbk
Lain-lain (masing-masing dibawah Rp 5 miliar)	-	1,000	Others (below Rp 5 billion each)
	<u>634,846</u>	<u>56,871</u>	
Jumlah pihak ketiga	<u>2,210,647</u>	<u>1,059,904</u>	Total third parties
Jumlah deposito berjangka	<u>2,806,970</u>	<u>1,303,115</u>	Total time deposits
Tingkat bunga deposito berjangka adalah sebagai berikut:			Time deposits earned interests at the following rates:
	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Rupiah	3.45% - 7.75%	2.90% - 8.50%	Rupiah
US\$	0.30% - 3.00%	0.30% - 3.00%	US\$

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/40 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**5. PIUTANG USAHA**

**5. TRADE RECEIVABLES**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Pihak berelasi:</b>			<b>Related parties:</b>
Rupiah :			Rupiah:
PT Astra Agro Lestari Tbk dan entitas anak	13,618	20,606	PT Astra Agro Lestari Tbk and subsidiaries
PT United Tractors Semen Gresik	10,702	10,239	PT United Tractors Semen Gresik
PT Sedaya Multi Investama	2,785	3,895	PT Sedaya Multi Investama
Lain-lain (masing-masing di bawah Rp 1 miliar)	<u>1,337</u>	<u>1,822</u>	Others (below Rp 1 billion each)
	<u>28,442</u>	<u>36,562</u>	
Mata uang asing: US\$:			Foreign currencies: US\$:
PT Astra Agro Lestari Tbk dan entitas anak	1,892	-	PT Astra Agro Lestari Tbk and subsidiaries
Lain-lain (masing-masing di bawah Rp 1 miliar)	<u>357</u>	<u>82</u>	Others (below Rp 1 billion each)
	<u>2,249</u>	<u>82</u>	
Jumlah piutang usaha pihak berelasi	<u>30,691</u>	<u>36,644</u>	Total trade receivables from related parties
<b>Pihak ketiga:</b>			<b>Third parties:</b>
Rupiah	1,135,153	962,213	Rupiah
Mata uang asing: US\$	8,780,254	8,747,491	Foreign currencies: US\$
JPY	44,202	8,613	JPY
EUR	6,958	14,086	EUR
SGD	<u>1,744</u>	<u>2,095</u>	SGD
	<u>9,968,311</u>	<u>9,734,498</u>	
Dikurangi:			Less:
Provisi atas penurunan nilai	(110,176)	(103,435)	Provision for impairment
Jumlah piutang usaha pihak ketiga	<u>9,858,135</u>	<u>9,631,063</u>	Total trade receivables from third parties
Jumlah piutang usaha	<u>9,888,826</u>	<u>9,667,707</u>	Total trade receivables

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/41 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**5. PIUTANG USAHA (lanjutan)**

Rata-rata periode kredit atas penjualan barang dan jasa untuk seluruh bisnis Grup tidak lebih dari 60 hari. Sebelum penerimaan konsumen baru, Grup melakukan analisa kredit dan menetapkan batasan kredit konsumen. Batasan kredit ini ditinjau secara berkala. Kesulitan keuangan yang signifikan dari debitur, kemungkinan debitur mengalami pailit atau melakukan reorganisasi keuangan dan wanprestasi atau tunggakan pembayaran dipertimbangkan sebagai indikasi penurunan nilai dan penyisihan penurunan nilai dibuat berdasarkan jumlah yang tidak dapat terpulihkan yang ditentukan dari pengalaman masa lalu. Karena jatuh temponya yang pendek, nilai tercatat piutang usaha kurang lebih sama dengan nilai wajarnya.

Pada tanggal 31 Maret 2013, piutang usaha sebesar Rp 6,3 triliun (31 Desember 2012: Rp 6,6 triliun) belum jatuh tempo dan belum mengalami penurunan nilai dan akan jatuh tempo dalam 60 hari ke depan.

Risiko piutang yang telah jatuh tempo tetapi tidak mengalami penurunan nilai pada tanggal 31 Maret 2013 untuk menjadi piutang yang mengalami penurunan nilai adalah kecil karena debitur memiliki pengalaman yang baik dengan Grup.

Analisis umur piutang usaha jatuh tempo adalah sebagai berikut:

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
*(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)*

**5. TRADE RECEIVABLES (continued)**

*The average credit period on sale of goods and services varies among Group businesses, but is not more than 60 days. Before accepting any new customer, the Group assesses the potential customer's credit quality and sets credit limits by customer. These limits are reviewed periodically. Significant financial difficulties of the debtor, probability that the reorganization impaired and an allowance for impairment is made based on the estimated irrecoverable amount determined by reference to past default experience. Due to the short-term nature of trade receivables, their carrying amount approximates their fair value.*

*As at 31 March 2013, trade receivables of Rp 6.3 trillion (31 December 2012: Rp 6.6 trillion) are neither past due nor impaired and will be due within 60 days.*

*The risk of debtors that are past due but not impaired as at 31 March 2013 becoming impaired is low as they have a good track record with the Group.*

*The ageing analysis of past due trade receivables is as follows:*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Tanpa provisi :</b>			<b>Without Allowance :</b>
Lancar	6,336,104	6,674,130	Current
Jatuh tempo < 30 hari	1,843,776	1,166,621	Overdue < 30 days
Jatuh tempo 31 - 60 hari	1,020,081	1,096,358	Overdue 31 - 60 days
Jatuh tempo 61 - 90 hari	189,083	243,977	Overdue 61 - 90 days
Jatuh tempo > 90 hari	79,912	52,077	Overdue > 90 days
	<u>9,468,956</u>	<u>9,233,163</u>	
<b>Dengan provisi:</b>			<b>With Allowance :</b>
Jatuh tempo 61 - 90 hari	4,568	12,114	Overdue 61 - 90 days
Jatuh tempo > 90 hari	525,478	525,865	Overdue > 90 days
	<u>530,046</u>	<u>537,979</u>	
Dikurangi: Penyisihan penurunan nilai piutang	<u>(110,176)</u>	<u>(103,435)</u>	<i>Less: Provision for impairment of receivables</i>
	<u>419,870</u>	<u>434,544</u>	
	<u>9,888,826</u>	<u>9,667,707</u>	

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/42 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**5. PIUTANG USAHA (lanjutan)**

Pada tanggal 31 Maret 2013, piutang usaha sebesar Rp 3,1 triliun (31 Desember 2012: Rp 2,5 triliun) telah lewat jatuh tempo namun tidak mengalami penurunan nilai. Hal ini terkait dengan sejumlah pelanggan yang tidak memiliki sejarah gagal bayar.

Berdasarkan pengalaman masa lalu, manajemen berkeyakinan bahwa provisi atas penurunan nilai tidak diperlukan karena tidak ada perubahan yang signifikan terhadap kualitas kredit dan saldo piutang dianggap dapat seluruhnya dipulihkan.

Mutasi provisi atas penurunan nilai piutang adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>
Saldo awal	103,435
Penambahan provisi	6,875
Penghapusan piutang	<u>(134)</u>
Saldo akhir	<u>110,176</u>

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak ada piutang usaha milik Grup yang dijadikan sebagai jaminan.

Berdasarkan hasil penelaahan atas piutang masing-masing dan kolektif pelanggan pada akhir periode, manajemen Grup berkeyakinan bahwa nilai provisi atas penurunan nilai piutang telah memadai untuk menutup kerugian atas piutang usaha tidak tertagih.

Lihat Catatan 34 untuk informasi mengenai pihak berelasi dan Catatan 30 untuk pengungkapan tambahan yang diharuskan oleh PSAK 60.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
*(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)*

**5. TRADE RECEIVABLES (continued)**

*As at 31 March 2013, trade receivables of Rp 3.1 trillion (31 December 2012: Rp 2.5 trillion) were past due but not impaired. These relate to a number of independent customers for whom there is no recent history of default.*

*Based on past experience, management believes that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.*

*Movements in the provision for impairment of receivables are as follows:*

	<u>31/12/2012</u>	
Saldo awal	84,283	<i>Beginning balance</i>
Penambahan provisi	48,817	<i>Increase in provision</i>
Penghapusan piutang	<u>(29,665)</u>	<i>Write-offs</i>
Saldo akhir	<u>103,435</u>	<i>Ending balance</i>

*As at 31 March 2013 and 31 December 2012, none of the Group's trade receivables were used as collateral.*

*Based on the review of the status of the individual and collective accounts receivable at the end of period, the Group's management believes that the provision for impairment of receivables is adequate to cover losses from uncollectible accounts.*

*Refer to Note 34 for related party information and to Note 30 for additional disclosures required by SFAS 60.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/43 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**6. PERSEDIAAN**

**6. INVENTORIES**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Barang jadi:			<i>Finished goods:</i>
- Alat berat	3,026,977	3,164,072	Heavy equipment -
- Suku cadang	2,374,610	2,233,459	Spare parts -
Batu bara	554,218	587,249	Coal
Suku cadang	447,999	439,049	Spare parts
Bahan pembantu	351,286	385,667	General supplies
Bahan baku	71,283	74,307	Raw materials
Barang dalam proses	54,608	113,287	Work in progress
Persediaan dalam perjalanan	19,097	268,072	Inventories-in-transit
Unit dalam bentuk utuh terurai ("CKD")	161	466	Completely-knocked-down units ("CKD")
	<u>6,900,239</u>	<u>7,265,628</u>	
Dikurangi:			<i>Less:</i>
Provision persediaan usang dan penurunan nilai:			<i>Provision for inventory obsolescence and write down:</i>
- Suku cadang untuk dijual	(61,534)	(56,156)	Spare parts for sale -
- Alat berat	(32,194)	(35,768)	Heavy equipment -
	<u>(93,728)</u>	<u>(91,924)</u>	
	<u>6,806,511</u>	<u>7,173,704</u>	

Mutasi provisi persediaan usang dan penurunan nilai adalah sebagai berikut:

*Movements in the provision for inventory obsolescence and write down are as follows:*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Saldo awal	91,924	112,213	<i>Beginning balance</i>
Penambahan/(pemulihan) provisi, bersih	1,804	(20,289)	<i>Addition/(recovery) in provision, net</i>
Saldo akhir	<u>93,728</u>	<u>91,924</u>	<i>Ending balance</i>

Manajemen Grup berkeyakinan bahwa provisi persediaan usang dan penurunan nilai telah mencukupi untuk menutupi kerugian yang timbul dari persediaan usang dan tidak lancar.

*The Group's management believes that the provisi for inventory obsolescence and write down is adequate to cover losses from obsolete and slow-moving inventories.*

Pada tanggal 31 Maret 2013, persediaan tertentu telah diasuransikan terhadap risiko kebakaran atau pencurian berdasarkan suatu paket polis tertentu Grup dengan nilai pertanggungan setara dengan Rp 4,2 triliun (31 Desember 2012: Rp 4,2 triliun). Manajemen Grup berkeyakinan bahwa nilai asuransi ini memadai untuk menutupi kerugian yang mungkin timbul dari risiko-risiko tersebut.

*As at 31 March 2013, certain inventories are covered by insurance against losses from fire or theft under certain blanket policies of the Group equivalent to Rp 4.2 trillion (31 December 2012: Rp 4.2 trillion). The Group's management believes that this insurance coverage is adequate to cover possible losses arising from such risks.*

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak ada persediaan milik Grup yang digunakan sebagai jaminan.

*As at 31 March 2013 and 31 December 2012, none of the Group's inventories were used as collateral.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/44 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**7. UANG MUKA DAN BIAYA DIBAYAR DIMUKA**

**7. ADVANCE AND PREPAID EXPENSE**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Biaya dibayar dimuka	117,609	76,987	<i>Prepaid expense</i>
Uang muka:			<i>Advances:</i>
- Pembelian persediaan	16,553	30,964	<i>Purchase of inventories -</i>
- Akuisisi saham dari kepentingan non-pengendali (Catatan 32i)	-	231,840	<i>Shares acquisition from -</i> <i>non-controlling interest</i> <i>(Note 32i)</i>
- Pembelian aset tetap	51,400	86,773	<i>Purchase of fixed assets -</i>
- Lain-lain	<u>127,854</u>	<u>146,403</u>	<i>Others -</i>
	313,416	572,967	
Bagian lancar	<u>(262,016)</u>	<u>(254,354)</u>	<i>Current portion</i>
Bagian tidak lancar	<u>51,400</u>	<u>318,613</u>	<i>Non-current portion</i>

**8. INVESTASI**

**8. INVESTMENTS**

**a. Investasi pada entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas**

**a. Investments in associates and jointly controlled entities**

	<i>Percentase kepemilikan saham/ Percentage ownership of shares</i>			
	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>
<b>Entitas asosiasi/Associates</b>				
PT Bukit Enim Energi	20%	20%	182,870	182,870
PT Komatsu Remanufacturing Asia	49%	49%	153,004	133,223
PT United Tractors Semen Gresik	45%	45%	37,313	38,982
PT Harmoni Mitra Utama	35%	35%	19,226	18,198
<b>Pengendalian bersama entitas/ Jointly controlled entities</b>				
PT Komatsu Patria Attachment	45%	45%	22,374	23,184
PT Alam Semesta Mulia <sup>i)</sup>	49%	49%	<u>245</u>	<u>245</u>
			<u>415,032</u>	<u>396,702</u>

i) Pada 22 Februari 2012, Pamapersada melakukan transaksi pembelian 49% saham PT Alam Semesta Mulia (ASM)./On 22 February 2012, Pamapersada acquired 49% of the shares of PT Alam Semesta Mulia (ASM).

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/45 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**8. INVESTASI (lanjutan)**

**a. Investasi pada entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas (lanjutan)**

Investasi Grup pada entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas bertempat kedudukan di Indonesia.

Berikut adalah mutasi investasi pada entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas:

**8. INVESTMENTS (continued)**

**a. Investments in associates and jointly controlled entities (continued)**

The Group's investments in associates and jointly controlled entities are domiciled in Indonesia.

Below is the movements of investment in associates and jointly controlled entities:

31/03/2013						
Saldo awal/ Beginning <u>balance</u>	Penambahan/ Additions	Bagian laba/ (rugi) bersih/ Share of <u>results/(loss)</u>	Dividen/ Dividend	Pendapatan/ (beban) komprehensif lain-lain/Other comprehensive income/ (expense)	Saldo akhir/ Ending <u>balance</u>	
PT Bukit Enim Energi	182,870	-	-	-	-	182,870
PT Komatsu						
Remanufacturing Asia	133,223	-	19,798	-	(17)	153,004
PT United Tractors						
Semen Gresik	38,982	-	(1,669)	-	-	37,313
PT Komatsu Patria						
Attachment	23,184	-	(980)	-	170	22,374
PT Harmoni Mitra Utama	18,198	-	1,098	-	(70)	19,226
PT Alam Semesta Mulia	245	-	-	-	-	245
	<u>396,702</u>	<u>-</u>	<u>18,247</u>	<u>-</u>	<u>83</u>	<u>415,032</u>

31/12/2012						
Saldo awal/ Beginning <u>balance</u>	Penambahan/ Additions	Bagian laba/ (rugi) bersih/ Share of <u>results/(loss)</u>	Dividen/ Dividend	Pendapatan/ (beban) komprehensif lain-lain/Other comprehensive income/ (expense)	Saldo akhir/ Ending <u>balance</u>	
PT Bukit Enim Energi	183,046	-	(176)	-	-	182,870
PT Komatsu						
Remanufacturing Asia	96,383	-	48,234	(7,092)	(4,302)	133,223
PT United Tractors						
Semen Gresik	44,543	-	(4,291)	(1,270)	-	38,982
PT Komatsu Patria						
Attachment	21,169	-	647	-	1,368	23,184
PT Harmoni Mitra Utama	13,133	-	6,528	(1,552)	89	18,198
PT Alam Semesta Mulia	-	245	-	-	-	245
	<u>358,274</u>	<u>245</u>	<u>50,942</u>	<u>(9,914)</u>	<u>(2,845)</u>	<u>396,702</u>

Bagian Grup atas aset dan liabilitas dari entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas adalah sebagai berikut:

The Group's share of the assets and liabilities of associates and jointly controlled entities are as follows:

	31/03/2013	31/12/2012	
Jumlah aset	819,410	862,295	<i>Total assets</i>
Jumlah liabilitas	(394,945)	(449,945)	<i>Total liabilities</i>
	<u>424,465</u>	<u>412,350</u>	

Bagian Grup atas pendapatan dan laba bersih dari entitas asosiasi dan pengendalian bersama entitas adalah sebagai berikut:

The Group share of the net revenue and net profit of associates and jointly controlled entities are as follows:

	31/03/2013	31/03/2012	
Pendapatan bersih	199,781	214,778	<i>Net revenue</i>
Laba bersih	18,247	5,173	<i>Net profit</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/46 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**8. INVESTASI (lanjutan)**

**b. Aset keuangan tersedia untuk dijual**

	Mata uang/ Currency	Percentase kepemilikan saham/ Percentage of shares				
		31/03/2013	31/12/2012	31/03/2013	31/12/2012	
<b>Efek yang diperdagangkan di bursa - Indonesia/ Listed Securities - Indonesia</b>						
Pihak ketiga/Third parties:						
- PT Tambang Batu Bara Bukit Asam (Persero) Tbk ("PTBA") <sup>i)</sup>	IDR	0.39%	0.39%	129,600	135,900	
<b>Efek yang tidak diperdagangkan di bursa – Indonesia/ Unlisted Securities - Indonesia</b>						
Pihak berelasi/Related parties:						
- PT Swadaya Harapan Nusantara	IDR	0.13%	0.13%	2	2	
Pihak ketiga/Third parties:						
- PT Komatsu Indonesia	IDR	5%	5%	101,210	101,210	
- PT Coalindo Energy	IDR	4%	4%	400	400	
				<u>231,212</u>	<u>237,512</u>	

i) Pengukuran nilai wajar atas investasi tersedia untuk dijual ditentukan berdasarkan harga penawaran yang berlaku./ The fair value of available-for-sale investments is based on their current bid prices in an active market.

Nilai wajar dari efek ekuitas yang tidak diperdagangkan di bursa dihitung berdasarkan arus kas diskonto dengan menggunakan tingkat suku bunga pinjaman pada tingkat suku bunga pasar dan premi risiko yang spesifik terhadap efek ekuitas yang tidak diperdagangkan di bursa. Lihat Catatan 30, untuk informasi lebih lanjut mengenai metode yang digunakan dan asumsi yang berlaku dalam menentukan nilai wajar.

Pada 31 Maret 2013 dan 2012, tidak ada pendapatan dividen diperoleh dari investasi saham PTBA, PT Komatsu Indonesia, dan PT Coalindo Energy.

Perubahan pada nilai tercatat dari investasi yang tersedia untuk dijual menggambarkan pergerakan nilai wajar yang diakui dalam pendapatan komprehensif lain-lain.

**c. Investasi dimiliki hingga jatuh tempo**

*The fair values of unlisted security are based on cash flows discounted using a rate based on the market interest rate and the risk premium specific to the unlisted securities. Refer to Note 30, for further information about the methods used and assumptions applied in determining fair value.*

*As of 31 March 2013 and 2012, there is no dividend income received from investment in shares of PTBA, PT Komatsu Indonesia and PT Coalindo Energy.*

*The change in the carrying values of the available-for-sale investments represents the movement of fair value which was recognised in the other comprehensive income.*

**c. Held-to-maturity investments**

	31/03/2013	31/12/2012	
Nilai nominal	600,000	300,000	<i>Nominal value</i>
Bagian lancar	<u>(100,000)</u>	<u>(100,000)</u>	<i>Current portion</i>
Bagian tidak lancar	500,000	200,000	<i>Non-current portion</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/47 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**8. INVESTASI (lanjutan)**

**c. Investasi dimiliki hingga jatuh tempo (lanjutan)**

Perusahaan membeli tiga seri *Medium Term Notes* ("MTN") yang diterbitkan oleh PT Surya Artha Nusantara Finance, entitas anak PT Sedaya Multi Investama, sebesar Rp 300,0 miliar pada tanggal 18 Maret 2013 dengan nilai pokok masing-masing sebesar 100,0 miliar. Suku Bunga tahunan atas setiap MTN tersebut sebesar 5,3%. Pembayaran atas pokok setiap MTN akan jatuh tempo pada tanggal 28 Maret 2014, 18 Maret 2015, dan 18 Maret 2016.

Perusahaan membeli *Medium Term Notes* ("MTN") yang diterbitkan oleh PT Surya Artha Nusantara Finance, entitas anak PT Sedaya Multi Investama, sebesar Rp 300,0 miliar pada tanggal 5 Juli, 6 Agustus, dan 5 September 2012 dengan nilai pokok masing-masing sebesar 100,0 miliar. Suku Bunga tahunan atas setiap MTN tersebut sebesar 5,3%. Pembayaran atas pokok setiap MTN akan jatuh tempo pada tanggal 5 Juli 2015, 6 Agustus 2014, dan 10 September 2013.

**8. INVESTMENTS (continued)**

**c. Held-to-maturity investments (continued)**

*The Company acquired three series of Medium Term Notes ("MTN") which were issued by PT Surya Artha Nusantara Finance, a subsidiary of PT Sedaya Multi Investama, amounting to Rp 300.0 billion on 18 March 2013 with a principal amount of Rp 100.0 billion each. The annual interest rate of each MTN is 5.3%. The repayment of each MTN principal will be due on 28 March 2014, 18 March 2015 and 18 March 2016.*

*The Company acquired Medium Term Notes ("MTN") which were issued by PT Surya Artha Nusantara Finance, a subsidiary of PT Sedaya Multi Investama, amounting to Rp 300.0 billion on 5 July, 6 August, 5 September 2012 with a principal amount of Rp 100.0 billion each. The annual interest rate of each MTN is 5.3%. The repayment of each MTN principal will be due on 5 July 2015, 6 August 2014, and 10 September 2013.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/48 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**9. ASET TETAP**

**9. FIXED ASSETS**

	31/03/2013					
	Saldo awal/ Beginning balance	Penambahan/ Additions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Pengurangan/ Disposals	Akuisisi entitas anak/ Acquisition of subsidiaries*	Saldo akhir/ Ending balance
<b>Harga perolehan:</b> <b>Pemilikan langsung</b>						
Tanah	653,355	292	-	-	-	653,647
Bangunan	1,156,153	3,449	32,298	-	-	1,191,900
Prasarana	1,043,534	10,286	58,998	-	-	1,112,818
Alat berat	19,794,224	43,469	583,653	(108,476)	-	20,312,870
Alat berat untuk disewakan	759,943	329	13,109	-	-	773,381
Mesin dan peralatan	2,544,096	30,244	109,651	(1,304)	-	2,682,687
Kendaraan bermotor	432,118	1,509	9,198	(768)	-	442,057
Perlengkapan kantor	35,847	650	424	(131)	-	36,790
Peralatan kantor	569,675	7,086	1,922	(628)	-	578,055
	<u>26,988,945</u>	<u>97,314</u>	<u>809,253</u>	<u>(111,307)</u>		<u>27,784,205</u>
<b>Sewa pembiayaan</b>						
Mesin dan peralatan	2,333,931	-	(473,679)	-	-	1,860,252
Kendaraan bermotor	4,403	4	-	-	-	4,407
	<u>2,338,334</u>	<u>4</u>	<u>(473,679)</u>			<u>1,864,659</u>
<b>Aset dalam penyelesaian</b>						
Mesin dan peralatan	1,041,643	613,973	(214,589)	-	-	1,441,027
Bangunan dan prasarana	257,289	62,338	(82,533)	-	-	237,094
	<u>1,298,932</u>	<u>676,311</u>	<u>(297,122)</u>			<u>1,678,121</u>
Jumlah harga perolehan	<u>30,626,211</u>	<u>773,629</u>	<u>38,452</u>	<u>(111,307)</u>		<u>31,326,985</u>
<b>Akumulasi penyusutan:</b> <b>Pemilikan langsung</b>						
Bangunan	(272,153)	(18,600)	(3,424)	-	-	(294,177)
Prasarana	(463,082)	(42,351)	-	-	-	(505,433)
Alat berat	(11,975,973)	(717,948)	(267,256)	108,177	-	(12,853,000)
Alat berat untuk disewakan	(201,524)	(26,374)	2,016	-	-	(225,882)
Mesin dan peralatan	(1,142,846)	(125,236)	(26,118)	1,291	-	(1,292,909)
Kendaraan bermotor	(147,368)	(6,827)	(9,198)	632	-	(162,761)
Perlengkapan kantor	(19,825)	(1,221)	(424)	131	-	(21,339)
Peralatan kantor	(337,669)	(20,850)	(231)	615	-	(358,135)
	<u>(14,560,440)</u>	<u>(959,407)</u>	<u>(304,635)</u>	<u>110,846</u>		<u>(15,713,636)</u>
<b>Sewa pembiayaan</b>						
Mesin dan peralatan	(869,223)	(89,801)	267,748	-	-	(691,276)
Kendaraan bermotor	(72)	(126)	-	-	-	(198)
	<u>(869,295)</u>	<u>(89,927)</u>	<u>267,748</u>			<u>(691,474)</u>
Jumlah akumulasi penyusutan	<u>(15,429,735)</u>	<u>(1,049,334)</u>	<u>(36,887)</u>	<u>110,846</u>		<u>(16,405,110)</u>
<b>Nilai buku bersih</b>	<b><u>15,196,476</u></b>					<b><u>14,921,875</u></b>

\* Lihat Catatan 3/Refer to Note 3

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/49 Schedule**

**CATATAN ATAS  
 LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
 31 MARET 2013 DAN 2012**  
 (Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
 kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
 THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
 31 MARCH 2013 AND 2012**  
*(Expressed in millions of Rupiah,  
 except otherwise stated)*

**9. ASET TETAP (lanjutan)**

**9. FIXED ASSETS (continued)**

	31/12/2012					
	Saldo awal/ Beginning balance	Penambahan/ Additions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Pengurangan/ Disposals	Akuisisi entitas anak/ Acquisition of subsidiaries*	Saldo akhir/ Ending balance
<b>Harga perolehan:</b>						
<b>Pemilikan langsung</b>						
Tanah	540,274	107,450	5,797	(166)	-	653,355
Bangunan	783,891	118,528	253,900	(166)	-	1,156,153
Prasarana	799,220	97,430	152,557	(9,907)	4,234	1,043,534
Alat berat	17,090,439	2,485,594	813,041	(594,850)	-	19,794,224
Alat berat untuk disewakan	681,238	38,867	39,838	-	-	759,943
Mesin dan peralatan	2,142,720	354,553	89,673	(42,850)	-	2,544,096
Kendaraan bermotor	314,535	20,802	115,767	(18,986)	-	432,118
Perlengkapan kantor	25,592	10,672	28	(445)	-	35,847
Peralatan kantor	451,494	106,938	22,750	(11,507)	-	569,675
	<u>22,829,403</u>	<u>3,340,834</u>	<u>1,493,351</u>	<u>(678,877)</u>	<u>4,234</u>	<u>26,988,945</u>
<b>Sewa pembiayaan</b>						
Mesin dan peralatan	1,482,069	841,363	10,499	-	-	2,333,931
Kendaraan bermotor	401	4,002	-	-	-	4,403
	<u>1,482,470</u>	<u>845,365</u>	<u>10,499</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,338,334</u>
<b>Aset dalam penyelesaian</b>						
Mesin dan peralatan	1,467,268	1,283,087	(1,708,712)	-	-	1,041,643
Bangunan dan prasarana	181,377	481,299	(405,387)	-	-	257,289
	<u>1,648,645</u>	<u>1,764,386</u>	<u>(2,114,099)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1,298,932</u>
Jumlah harga perolehan	<u>25,960,518</u>	<u>5,950,585</u>	<u>(610,249)</u>	<u>(678,877)</u>	<u>4,234</u>	<u>30,626,211</u>
<b>Akumulasi penyusutan:</b>						
<b>Pemilikan langsung</b>						
Bangunan	(197,585)	(74,635)	(85)	152	-	(272,153)
Prasarana	(313,758)	(153,037)	85	3,628	-	(463,082)
Alat berat	(9,778,146)	(2,672,818)	2,373	472,618	-	(11,975,973)
Alat berat untuk disewakan	(152,418)	(138,968)	89,862	-	-	(201,524)
Mesin dan peralatan	(901,888)	(463,763)	181,274	41,531	-	(1,142,846)
Kendaraan bermotor	(143,509)	(22,531)	-	18,672	-	(147,368)
Perlengkapan kantor	(16,007)	(4,257)	(5)	444	-	(19,825)
Peralatan kantor	(271,842)	(75,691)	109	9,755	-	(337,669)
	<u>(11,775,153)</u>	<u>(3,605,700)</u>	<u>273,613</u>	<u>546,800</u>	<u>-</u>	<u>(14,560,440)</u>
<b>Sewa pembiayaan</b>						
Mesin dan peralatan	(515,275)	(351,466)	(2,482)	-	-	(869,223)
Kendaraan bermotor	118	(190)	-	-	-	(72)
	<u>(515,157)</u>	<u>(351,656)</u>	<u>(2,482)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(869,295)</u>
Jumlah akumulasi penyusutan	<u>(12,290,310)</u>	<u>(3,957,356)</u>	<u>271,131</u>	<u>546,800</u>	<u>-</u>	<u>(15,429,735)</u>
<b>Nilai buku bersih</b>	<u>13,670,208</u>					<u>15,196,476</u>

\*) Lihat Catatan 3/Refer to Note 3

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/50 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**9. ASET TETAP (lanjutan)**

Percentase penyelesaian aset dalam penyelesaian pada 31 Maret 2013 berkisar antara 19% - 95% (31 Desember 2012: 4% - 96%) dari jumlah yang dianggarkan.

Sebagian besar bangunan dan mesin dalam penyelesaian diperkirakan akan selesai antara tahun 2013 dan 2014.

Rincian keuntungan atas pelepasan aset tetap adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Harga jual	24,150	237,703	<i>Proceeds from sale</i>
Nilai buku bersih	<u>(461)</u>	<u>(132,077)</u>	<i>Net book value</i>
Keuntungan atas pelepasan aset tetap	23,689	105,626	<i>Gain on disposal of fixed assets</i>
Penyusutan dialokasikan sebagai berikut:			<i>Depreciation was allocated to the following:</i>
	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Beban pokok pendapatan	1,019,910	3,856,164	<i>Cost of revenue</i>
Beban umum dan administrasi	<u>29,424</u>	<u>101,192</u>	<i>General and administrative expenses</i>
	<u>1,049,334</u>	<u>3,957,356</u>	

Grup memiliki 188 bidang tanah (31 Desember 2012: 168 bidang tanah) dengan sertifikat Hak Guna Bangunan yang akan habis masa berlakunya antara tahun 2014 dan 2042. Manajemen Grup berkeyakinan Hak Guna Bangunan tersebut dapat diperbaharui kembali pada saat habis masa berlakunya.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012 Grup tidak memiliki aset-aset yang telah sepenuhnya disusutkan dan masih digunakan untuk menunjang aktivitas operasi Grup.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak ada aset tetap Grup yang digunakan sebagai jaminan atas pinjaman bank Grup. Sedangkan sebagian aset tetap milik entitas anak tertentu digunakan sebagai jaminan atas sewa pembiayaan (lihat Catatan 18).

**9. FIXED ASSETS (continued)**

*The percentage of completion for construction in progress as at 31 March 2013 ranges from 4% - 96% (31 December 2012: 4% - 96%) of total budgeted costs.*

*Most of the building and machinery under construction are estimated to be completed between 2013 and 2014.*

*Details of the gain on disposal of fixed assets are as follows:*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Beban pokok pendapatan	1,019,910	3,856,164	<i>Cost of revenue</i>
Beban umum dan administrasi	<u>29,424</u>	<u>101,192</u>	<i>General and administrative expenses</i>
	<u>1,049,334</u>	<u>3,957,356</u>	

*The Group has 188 plots (31 December 2012: 168 plots) of land under "Hak Guna Bangunan" titles, which will expire between 2014 and 2042. The Group's management believes that the "Hak Guna Bangunan" titles are renewable when expired.*

*As at 31 March 2013 and 31 December 2012, the Group did not have assets which were fully depreciated and still used to support the Group's operation activities.*

*As at 31 March 2013 and 31 December 2012, none of the Group's fixed assets were used as collateral for bank loans to the Group. Meanwhile, some subsidiaries' fixed assets were used as collateral for finance lease (refer to Note 18).*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/51 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**9. ASET TETAP** (lanjutan)

Pada tanggal 31 Maret 2013, aset tetap milik Perseroan dan entitas anak tertentu telah diasuransikan terhadap risiko kebakaran atau pencurian berdasarkan suatu paket polis tertentu dengan nilai pertanggungan sejumlah Rp 1,1 triliun dan US\$ 2,1 miliar atau setara dengan Rp 21,4 triliun (31 Desember 2012: Rp 1,1 triliun dan US\$ 2,1 miliar atau setara dengan Rp 21,3 triliun). Manajemen Grup berkeyakinan nilai asuransi ini memadai untuk menutupi kerugian yang mungkin timbul dari risiko-risiko tersebut.

Pada 31 Maret 2013 Grup melakukan peninjauan kembali atas masa manfaat aset tetap, dan tidak ada perubahan masa manfaat untuk aset tetap yang perlu dilakukan.

Tidak ada perbedaan yang signifikan antara nilai wajar dan nilai tercatat dari aset tetap. Manajemen berkeyakinan bahwa tidak terdapat penurunan nilai atas aset tetap pada setiap akhir periode pelaporan.

**9. FIXED ASSETS** (continued)

*As at 31 March 2013, a significant portion of the fixed assets of the Group were insured against losses from fire or theft under certain blanket policies with coverage amounts of Rp 1.1 trillion and US\$ 2.1 billion equivalent to Rp 21.4 trillion (31 December 2012: Rp 1.1 billion and US\$ 2.1 billion or equivalent to Rp 21.3 trillion). The Group's management believes the insurance coverage is adequate to cover possible losses arising from such risks.*

*In 31 March 2013, the Group performed review on useful lives of property, plant and equipment, and no revision made for useful lives.*

*There is no significant difference between the fair value and carrying value of fixed assets. Management believes that there is no impairment in the value of these assets at the end of each reporting period.*

**10. PROPERTI PERTAMBANGAN**

**10. MINING PROPERTIES**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Harga perolehan</b>			<b>Cost</b>
Saldo awal	11,518,506	6,390,953	<i>Beginning balance</i>
Penambahan melalui pembelian aset	54,098	-	<i>Addition through purchase of assets</i>
Akuisisi entitas anak	-	4,636,617	<i>Acquisition of subsidiaries</i>
Selisih kurs dari penjabaran	<u>(258)</u>	<u>490,936</u>	<i>Translation adjustment</i>
	<u>11,572,346</u>	<u>11,518,506</u>	
<b>Akumulasi penyusutan</b>			<b>Accumulated depreciation</b>
Saldo awal	(895,266)	(665,304)	<i>Beginning balance</i>
Penyusutan	(56,449)	(201,792)	<i>Depreciation</i>
Selisih kurs dari penjabaran	<u>28,168</u>	<u>(28,170)</u>	<i>Translation adjustment</i>
Jumlah akumulasi penyusutan	<u>(923,547)</u>	<u>(895,266)</u>	<i>Total accumulated depreciation</i>
Nilai buku bersih	<u>10,648,799</u>	<u>10,623,240</u>	<i>Net book value</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/52 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**10. PROPERTI PERTAMBANGAN** (lanjutan)

Properti pertambangan terutama merupakan hak kontrak untuk melakukan pertambangan atas cadangan batu bara yang terdapat di wilayah konsesi pertambangan tertentu yang akan berakhir pada beberapa waktu tertentu sampai tahun 2032.

Seluruh penyusutan properti pertambangan dialokasikan ke beban pokok pendapatan.

**11. BIAYA EKSPLORASI DAN PENGEMBANGAN TANGGUHAN**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>
Biaya eksplorasi tangguhan	142,970	129,595
Biaya pengembangan tangguhan	301,837	288,050
	<u>444,803</u>	<u>417,645</u>

**12. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	<i>Subsidiary</i>
<b>Entitas anak</b>			
<b>SGD:</b>			<b>SGD:</b>
AMAP:			AMAP:
United Overseas Bank Limited	<u>14,394</u>	<u>14,748</u>	United Overseas Bank Limited
<b>Allmakes Asia Pasific Pte. Ltd. ("AMAP")</b>			<b>Allmakes Asia Pasific Pte. Ltd. ("AMAP")</b>
<b>United Overseas Bank Limited, cabang Singapura</b>			<b>United Overseas Bank Limited, Singapore branch</b>

Pada 26 April 2011, AMAP menandatangani perjanjian dengan United Overseas Bank Limited (Singapura) untuk fasilitas multi-currency trust receipt untuk jumlah keseluruhan SGD 2,0 juta atau setara dengan Rp 15,8 miliar. Tidak ada jaminan yang digunakan untuk fasilitas ini. Fasilitas ini berlaku sampai dengan 26 April 2013. Tingkat bunga yang ditetapkan atas fasilitas ini sebesar 5,0% untuk transaksi dalam bentuk SGD, dan Singapore Interbank Offered Rate ("SIBOR") ditambah margin tertentu untuk pinjaman dalam bentuk US\$.

Pada tanggal 31 Maret 2013, saldo terhutang atas fasilitas ini adalah US\$ 1,5 juta atau setara dengan Rp 14,4 miliar (31 Desember 2012: US\$ 1,5 juta atau setara dengan Rp 14,8 miliar).

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
*(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)*

**10. MINING PROPERTIES** (continued)

*Mining properties mainly represent contractual rights to mine coal reserves in specified concession areas which will expire at various points until year 2032.*

*All depreciation of mining properties has been allocated to cost of revenue.*

**11. DEFERRED EXPLORATION AND DEVELOPMENT EXPENDITURES**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>
Biaya eksplorasi tangguhan	142,970	129,595
Biaya pengembangan tangguhan	301,837	288,050
	<u>444,803</u>	<u>417,645</u>

**12. SHORT-TERM BANK LOANS**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	<i>Subsidiary</i>
<b>Entitas anak</b>			
<b>SGD:</b>			<b>SGD:</b>
AMAP:			AMAP:
United Overseas Bank Limited	<u>14,394</u>	<u>14,748</u>	United Overseas Bank Limited
<b>Allmakes Asia Pasific Pte. Ltd. ("AMAP")</b>			<b>Allmakes Asia Pasific Pte. Ltd. ("AMAP")</b>
<b>United Overseas Bank Limited, cabang Singapura</b>			<b>United Overseas Bank Limited, Singapore branch</b>

*On 26 April 2011, AMAP entered into an agreement with United Overseas Bank Limited (Singapore) for a multi-currency trust receipt facility of SGD 2.0 million or equivalent to Rp 15.8 billion. No collateral was pledged for this facility. This facility will expire on 26 April 2013. The interest rate for this facility is fixed at 5.0% for transactions in SGD, and Singapore Interbank Offered Rate ("SIBOR") plus a certain margin for transactions in US\$.*

*As at 31 March 2013, the outstanding balance of this facility was US\$ 1.5 million or equivalent to Rp 14.4 billion (31 March 2012: US\$ 1.5 million or equivalent to Rp 14.8 billion).*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/53 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**13. UTANG USAHA**

**13. TRADE PAYABLES**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Pihak berelasi:</b>			<b>Related parties:</b>
Rupiah:			Rupiah:
PT Serasi Autoraya dan entitas anak	55,744	81,708	PT Serasi Autoraya and subsidiaries
PT United Tractors Semen Gresik	12,114	19,781	PT United Tractors Semen Gresik
PT Komatsu Patria Attachment	1,897	5,746	PT Komatsu Patria Attachment
PT Astra International Tbk	841	4,314	PT Astra International Tbk
PT Astra Graphia Tbk	630	1,145	PT Astra Graphia Tbk
PT Komatsu Remanufacturing Asia	1,290	-	PT Komatsu Remanufacturing Asia
PT Astra Otoparts Tbk dan entitas anak	1,292	-	PT Astra Otoparts Tbk and subsidiaries
Lain-lain (masing-masing di bawah Rp 1 miliar)	<u>1,548</u>	<u>797</u>	Others (below Rp 1 billion each)
	<u>75,356</u>	<u>113,491</u>	
Mata uang asing: US\$:			Foreign currencies: US\$:
PT Komatsu Remanufacturing Asia	95,947	163,343	PT Komatsu Remanufacturing Asia
PT Astra International Tbk	-	2,467	PT Astra International Tbk
PT Traktor Nusantara dan entitas anak	2,021	-	PT Traktor Nusantara and subsidiaries
Lain-lain (masing-masing di bawah Rp 1 miliar)	<u>1,227</u>	<u>929</u>	Others (below Rp 1 billion each)
	<u>99,195</u>	<u>166,739</u>	
Lain-lain	<u>10</u>	<u>3,280</u>	Others
Jumlah utang usaha pihak berelasi	<u>174,561</u>	<u>283,510</u>	Total trade payables to related parties
<b>Pihak ketiga:</b>			<b>Third parties:</b>
Rupiah	1,706,916	1,401,382	Rupiah
Mata uang asing:			Foreign currencies:
US\$	5,480,897	4,900,936	US\$
JPY	52,217	24,573	JPY
AUD	12,424	16,294	AUD
EUR	18,445	37,559	EUR
SGD	2,411	2,189	SGD
Lain-lain	<u>14</u>	<u>14</u>	Others
Jumlah utang usaha pihak ketiga	<u>7,273,324</u>	<u>6,382,947</u>	Total trade payables to third parties
	<u>7,447,885</u>	<u>6,666,457</u>	

Pada tanggal 31 Maret 2013, utang usaha Perseroan kepada Grup Komatsu sebesar US\$ 296,5 juta, atau setara dengan Rp 2,9 triliun telah dijamin dengan *letter of credit* (31 Desember 2012: US\$ 283,6 juta atau setara dengan Rp 2,7 triliun) (lihat Catatan 32). Lihat Catatan 34 untuk informasi mengenai pihak berelasi dan Catatan 30 untuk pengungkapan tambahan terkait dengan PSAK 60.

As at 31 March 2013, certain trade payables of Company to Komatsu Group amounting to US\$ 296.5 million or equal to Rp 2.9 trillion are secured by *letter of credit* (31 December 2012: US\$ 283.6 million or equal to Rp 2.7 trillion) (see note 32). Refer to Note 34 related party information and to Note 30 for additional disclosures relating to SFAS 60.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/54 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**14. PINJAMAN LAIN-LAIN**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>
JA Mitsui and Co Ltd	194,342	237,027
Marubeni Corporation	26,570	49,694
Sumitomo Mitsui Finance and Leasing Company Ltd	<u>21,777</u>	<u>21,667</u>
Jumlah	242,689	308,388
Dikurangi: bagian jangka pendek	<u>(136,120)</u>	<u>(158,691)</u>
Jumlah pinjaman lain-lain, jangka panjang	<u>106,569</u>	<u>149,697</u>

Perusahaan menandatangani perjanjian pembelian kredit untuk peralatan berat dengan pemasok tertentu.

Semua peralatan berat yang dibiayai pinjaman ini dipakai sebagai jaminan untuk pinjaman yang bersangkutan.

Pada tanggal 31 Maret 2013, fasilitas yang terutang sejumlah US\$ 25,0 juta atau setara dengan Rp 242,7 miliar (31 Desember 2012: US\$ 32,1 juta atau setara dengan Rp 308,4 miliar) yang akan dibayar dengan dalam jangka waktu satu sampai empat tahun.

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah sebesar *London Interbank Offered Rate ("LIBOR")* ditambah marjin tertentu.

**15. PERPAJAKAN**

**a. Pajak di bayar dimuka**

Pajak dibayar dimuka merupakan kelebihan bayar pajak penghasilan badan dan pajak lain-lain yang belum diperiksa oleh Direktorat Jenderal Pajak ("DJP") serta pembayaran atas surat ketetapan pajak yang diterima oleh Grup dimana keberatan dan banding telah diajukan kepada DJP.

**14. OTHER BORROWINGS**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
JA Mitsui and Co Ltd	237,027	237,027	JA Mitsui and Co Ltd
Marubeni Corporation	49,694	49,694	Marubeni Corporation
Sumitomo Mitsui Finance and Leasing Company Ltd	<u>21,667</u>	<u>21,667</u>	Sumitomo Mitsui Finance and Leasing Company Ltd
Total			Total
Less: current portion			Less: current portion
Total other borrowings, non-current portion	<u>149,697</u>		

*The Company has entered into purchase credit agreements for heavy equipment with certain suppliers.*

*All heavy equipment financed by these borrowings are pledged as collateral for the underlying borrowings.*

*As at 31 March 2013, the outstanding amount for this facility was US\$ 25.0 million or equivalent to Rp 242.7 billion (31 December 2012: US\$ 32.1 million or equivalent to Rp 308.4 billion) which is to be repaid in installments over periods of one to four years.*

*The interest rates applied to these facilities are London Interbank Offered Rate ("LIBOR") plus certain margin.*

**15. TAXATION**

**a. Prepaid taxes**

*Prepaid taxes represent overpayments of corporate income tax and other taxes which have not been audited by the Directorate General of Tax ("DGT") and payments of tax assessments received by the Group for which objections and appeals have been submitted to the DGT.*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Perseroan</b>			<b>The Company</b>
Pajak penghasilan badan			Corporate income tax
Tahun-tahun sebelumnya	8,564	8,821	Prior years
Tahun berjalan	143,864	150,354	Current year
Pajak Pertambahan Nilai	<u>4,505</u>	<u>38,807</u>	Value Added Tax
	<u>156,933</u>	<u>197,982</u>	

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/55 Schedule**

**CATATAN ATAS  
 LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
 31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
 THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
 31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**15. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**a. Pajak di bayar dimuka (lanjutan)**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Entitas anak</b>			
Pajak penghasilan badan	258,774	218,097	<b>Subsidiaries</b>
Pajak Pertambahan Nilai	<u>193,511</u>	<u>98,812</u>	Corporate income tax
	<u>452,285</u>	<u>316,909</u>	Value Added Tax
	<u>609,218</u>	<u>514,891</u>	

**b. Utang pajak**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Perseroan</b>			
Utang pajak lain-lain			<b>The Company</b>
- Pasal 21	4,291	24,489	Other taxes payable
- Pasal 23	<u>1,168</u>	<u>5,054</u>	Article 21 -
	<u>5,459</u>	<u>29,543</u>	Article 23 -
<b>Entitas anak</b>			
Utang pajak penghasilan badan	499,322	330,824	<b>Subsidiaries</b>
Utang pajak lain-lain			Corporate income tax payable
- Pasal 4(2)	205	228	Other taxes payable
- Pasal 15	320	400	Article 4(2) -
- Pasal 21	1,731	83,135	Article 15 -
- Pasal 23	19,393	9,594	Article 21 -
- Pasal 26	1,783	185	Article 23 -
Pajak Pertambahan Nilai	<u>29,043</u>	<u>659</u>	Article 26 -
	<u>551,797</u>	<u>425,025</u>	Value Added Tax
Jumlah	<u>557,256</u>	<u>454,568</u>	
			<b>Total</b>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/56 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**15. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**c. Beban pajak penghasilan**

Beban pajak penghasilan untuk tahun-tahun yang berakhir pada 31 Maret 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

	31/03/2013			31/03/2012			<i>Current Final - Non final - Adjustment of prior year Total current tax expense</i>
	Perseroan/ <i>The Company</i>	Entitas anak/ <i>Subsidiaries</i>	Konsolidasian/ <i>Consolidated</i>	Perseroan/ <i>The Company</i>	Entitas anak/ <i>Subsidiaries</i>	Konsolidasian/ <i>Consolidated</i>	
Kini							
- Final	5,604	1,889	7,493	14,888	2,866	17,754	
- Non final	124,773	340,807	465,580	228,772	295,454	524,226	
Penyesuaian atas tahun sebelumnya	-	14,792	14,792	-	17	17	
Total beban pajak kini	130,377	357,488	487,865	243,660	298,337	541,997	
Beban pajak tangguhan	(33,353)	(68,657)	(102,010)	(35,883)	(66,442)	(102,325)	<i>Deferred income tax expense</i>
Total beban pajak penghasilan	97,024	288,831	385,855	207,777	231,895	439,672	<i>Total income tax expense</i>

Pajak atas laba Grup sebelum pajak berbeda dari nilai teoritis yang mungkin muncul apabila menggunakan tarif pajak berlaku terhadap laba pada entitas konsolidasian dalam jumlah sebagai berikut:

	31/03/2013	31/12/2012	
Laba konsolidasian sebelum pajak penghasilan	1,510,140	1,964,848	<i>Consolidated profit before income tax</i>
Pajak dihitung dengan tarif pajak yang berlaku 2011 dan 2012 (25%)	377,535	491,212	<i>Tax calculated at applicable 2011 and 2012 tax rates (25%)</i>
Dampak pajak penghasilan kepada:			<i>Tax effect of: Associates' result reported - net of tax</i>
- Laba setelah pajak entitas asosiasi	(86,431)	62,051	<i>Income not subject to tax -</i>
- Penghasilan tidak kena pajak	(7,909)	(16,728)	
- Beban yang tidak dapat dikurangkan untuk tujuan perpajakan	21,883	13,620	<i>Non deductible expense - for tax purpose</i>
- Perbedaan tarif pajak untuk Perseroan dan entitas anak	(23,508)	(52,781)	<i>Difference in tax rate of - the Company and subsidiaries</i>
- Lain-lain	82,000	(75,472)	<i>Others - Adjustment in respect of prior period</i>
Penyesuaian periode lalu	14,792	17	<i>Final income tax</i>
Pajak final	7,493	17,753	
Beban pajak penghasilan	385,855	439,672	<i>Income tax expense</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/57 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**15. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**c. Beban pajak penghasilan (lanjutan)**

Rekonsiliasi antara beban pajak penghasilan konsolidasian dengan hasil perkalian laba akuntansi sebelum pajak penghasilan Perseroan dan tarif pajak yang berlaku adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Laba konsolidasian sebelum pajak penghasilan	1,510,140	1,964,848	<i>Consolidated profit before income tax</i>
Laba bersih sebelum pajak penghasilan entitas anak	(999,964)	(929,080)	<i>Net profit before income tax of subsidiaries</i>
Disesuaikan dengan jurnal eliminasi konsolidasi	<u>836,963</u>	<u>1,025,994</u>	<i>Adjusted for consolidation eliminations</i>
Laba sebelum pajak penghasilan Perseroan	<u>1,347,139</u>	<u>2,061,762</u>	<i>Profit before income tax of the Company</i>
Pajak dihitung dengan tarif 20%	269,428	412,352	<i>Tax calculated at the rate of 20%</i>
Pendapatan kena pajak final	(6,256)	(15,202)	<i>Income subject to final tax</i>
Beban yang tidak dapat dikurangkan	1,587	1,586	<i>Non-deductible expenses</i>
Properti pertambangan dan pendapatan yang belum direalisasi	(8,598)	(45,327)	<i>Mining properties and unrealised income</i>
Pendapatan dividen	(164,741)	(164,915)	<i>Dividend income</i>
Lain-lain	-	<u>4,395</u>	<i>Others</i>
Beban pajak penghasilan Perseroan	91,420	192,889	<i>Income tax expense of the Company</i>
Beban pajak penghasilan final Perseroan	<u>5,604</u>	<u>14,888</u>	<i>Final income tax expense of the Company</i>
Jumlah beban pajak penghasilan Perseroan	97,024	207,777	<i>Total income tax expense of the Company</i>
Beban pajak penghasilan entitas anak	<u>288,831</u>	<u>231,895</u>	<i>Income tax expense of subsidiaries</i>
Beban pajak penghasilan konsolidasian	<u>385,855</u>	<u>439,672</u>	<i>Consolidated income tax expenses</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/58 Schedule**

**CATATAN ATAS  
 LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
 31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
 THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
 31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**15. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**c. Beban pajak penghasilan (lanjutan)**

Rekonsiliasi antara laba sebelum pajak penghasilan dengan taksiran penghasilan kena pajak Perseroan untuk tahun-tahun yang berakhir pada 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Laba sebelum pajak penghasilan Perseroan	1,347,139	2,061,762	Profit before income tax of the Company
<b>Perbedaan temporer:</b>			<b>Temporary differences:</b>
Penyisihan penurunan nilai piutang	4,845	-	Provision for impairment of receivables
Perbedaan antara penyusutan komersial dan fiskal	10,822	1,021	Difference between commercial and fiscal depreciation
Kewajiban imbalan pascakerja	(4,020)	66,290	Post-employment benefit obligation
Amortisasi biaya tangguhan	(5,149)	264	Amortisation of deferred charges
Akrual	87,006	13,234	Accruals
Pendapatan ditangguhkan	25,582	(128,029)	Deferred revenue
Lain-lain	4,688	-	Others
	123,774	(47,220)	
<b>Perbedaan permanen:</b>			<b>Permanent differences:</b>
Pendapatan kena pajak final	(31,278)	(76,009)	Income subject to final tax
Pendapatan dividen	(823,707)	(824,574)	Dividend income
Beban yang tidak dapat dikurangkan	7,936	7,928	Non-deductible expenses
Lain-lain	-	21,975	Others
	(847,049)	(870,680)	
Taksiran penghasilan kena pajak tahun berjalan	623,864	1,143,862	Estimated taxable income of the year
Pajak kini Perseroan	124,773	228,772	Current tax of the Company
Dikurangi: pembayaran pajak dimuka Perseroan	(268,637)	(84,859)	Less: prepaid tax of the Company
(Lebih)/kurang bayar pajak penghasilan badan Perseroan	(143,864)	143,913	(Prepaid)/payable corporate income tax of the Company

Dalam laporan keuangan konsolidasian ini, jumlah penghasilan kena pajak per Maret 2013 dan 2012 didasarkan atas perhitungan sementara, karena Perseroan belum menyampaikan Surat Pemberitahuan Tahunan ("SPT") final.

In these consolidated financial statements, the amount of taxable income per March 2013 and 2012 is based on preliminary calculations, as the Company has not yet been required to submit its final corporate income tax returns.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/59 Schedule**

**CATATAN ATAS  
 LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
 31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
 THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
 31 MARCH 2013 AND 2012**  
*(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)*

**15. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**d. Aset dan liabilitas pajak tangguhan**

Rincian aset dan liabilitas pajak tangguhan dari Perseroan dan entitas anak yang memiliki aset (liabilitas) pajak tangguhan bersih adalah sebagai berikut:

**15. TAXATION (continued)**

**d. Deferred tax assets and liabilities**

*Details of deferred tax assets and liabilities of the Company and subsidiaries which have net deferred tax assets (liabilities) are as follows:*

	31/03/2013					<i>The Company</i>
	Saldo awal/ Beginning balance	Dibebankan pada laporan laba rugi/ Charged to the profit or loss	Dibebankan pada pendapatan komprehensif lain/ Charged to other comprehensive income	Akuisisi entitas anak/ Acquisition of subsidiaries	Saldo akhir/ Ending balance	
<b>Perseroan</b>						
Penyisihan piutang ragu-ragu	9,480	1,331	-	-	10,811	Provision for impairment of receivables
Aset tetap	9,873	2,165	-	-	12,038	Fixed assets
Properti pertambangan	(458,143)	11,712	(2,291)	-	(448,722)	Mining properties
Kewajiban imbalan pasca kerja	54,243	804	963	-	56,010	Post-employment benefits obligations
Beban tangguhan	(1,064)	(1,028)	-	-	(2,092)	Deferred charges
Akrual	33,763	17,400	-	-	51,163	Accruals
Pendapatan tangguhan	157,063	1,335	-	-	158,398	Deferred revenue
Penyesuaian nilai wajar investasi	(16,423)	-	-	-	(16,423)	Investment fair value revaluation
Lain-lain	7,980	(366)	-	-	7,614	Others
<b>Liabilitas pajak tangguhan</b>						<b>Deferred tax liabilities</b>
Perseroan, bersih	(203,228)	33,353	(1,328)	-	(171,203)	of the Company, net
Liabilitas pajak tangguhan entitas anak, bersih	(2,130,836)	-	(4,925)	-	(2,135,761)	Deferred tax liabilities of subsidiaries, net
	<b>(2,334,064)</b>	<b>33,353</b>	<b>(6,253)</b>	<b>-</b>	<b>(2,306,964)</b>	
<b>Aset pajak tangguhan entitas anak, bersih</b>	<b>503,641</b>	<b>68,657</b>	<b>1,669</b>	<b>-</b>	<b>573,967</b>	<b>Deferred tax assets of subsidiaries, net</b>
	<b>31/12/2012</b>					
	Saldo awal/ Beginning balance	Dibebankan pada laporan laba rugi/ Charged to the profit or loss	Dibebankan pada pendapatan komprehensif lain/ Charged to other comprehensive income	Akuisisi entitas anak/ Acquisition of subsidiaries	Saldo akhir/ Ending balance	<i>The Company</i>
	Saldo awal/ Beginning balance	Dibebankan pada laporan laba rugi/ Charged to the profit or loss	Dibebankan pada pendapatan komprehensif lain/ Charged to other comprehensive income	Akuisisi entitas anak/ Acquisition of subsidiaries	Saldo akhir/ Ending balance	
<b>Perseroan</b>						
Penyisihan piutang ragu-ragu	(1)	9,481	-	-	9,480	Provision for impairment of receivables
Aset tetap	20,360	(10,487)	-	-	9,873	Fixed assets
Properti pertambangan	(509,342)	47,125	4,074	-	(458,143)	Mining properties
Kewajiban imbalan pasca kerja	24,995	6,707	22,541	-	54,243	Post-employment benefits obligations
Beban tangguhan	(1,426)	362	-	-	(1,064)	Deferred charges
Akrual	66,718	(32,955)	-	-	33,763	Accruals
Pendapatan tangguhan	3,964	153,099	-	-	157,063	Deferred revenue
Penyesuaian nilai wajar investasi	(16,423)	-	-	-	(16,423)	Investment fair value revaluation
Lain-lain	-	7,980	-	-	7,980	Others
<b>Liabilitas pajak tangguhan</b>						<b>Deferred tax liabilities</b>
Perseroan, bersih	(411,155)	181,312	26,615	-	(203,228)	of the Company, net
Liabilitas pajak tangguhan entitas anak, bersih	(877,987)	-	(93,695)	(1,159,154)	(2,130,836)	Deferred tax liabilities of subsidiaries, net
	<b>(1,289,142)</b>	<b>181,312</b>	<b>(67,080)</b>	<b>(1,159,154)</b>	<b>(2,334,064)</b>	
<b>Aset pajak tangguhan entitas anak, bersih</b>	<b>279,614</b>	<b>160,839</b>	<b>62,687</b>	<b>501</b>	<b>503,641</b>	<b>Deferred tax assets of subsidiaries, net</b>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/60 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**15. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**e. Surat ketetapan pajak**

**Perseroan**

Pada bulan April 2012, Perseroan telah menerima Surat Ketetapan Pajak Lebih Bayar ("SKPLB") atas pajak penghasilan badan tahun 2010 sebesar Rp 40,8 miliar dari yang dicatat dan dilaporkan sebelumnya sebesar Rp 51,1 miliar, dan beberapa Surat Ketetapan Pajak Kurang Bayar untuk berbagai jenis pajak dari Juli-Desember 2010 sebesar Rp 16,8 miliar. Perseroan tidak menolak Surat Ketetapan Pajak tersebut dan membebankan dampaknya sebesar Rp 27,1 miliar ke dalam laporan laba rugi komprehensif.

**Entitas Anak**

**Pamapersada dan entitas anak**

Sampai dengan 31 Desember 2012, Pamapersada dan entitas anak telah menerima beberapa surat ketetapan pajak untuk berbagai jenis pajak dari berbagai tahun pajak. Pamapersada dan entitas anak telah menyetujui sebagian ketetapan tersebut sebesar Rp 147 juta dan telah diakui dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian untuk tahun yang berakhir 31 Maret 2013 (untuk tahun yang berakhir 31 Desember 2012: Rp 19,5 miliar).

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, jumlah ketetapan pajak yang masih dalam proses keberatan dan banding adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Pajak penghasilan badan	67,551	23,600	Corporate income tax
Pajak lain-lain	<u>5,237</u>	<u>51,332</u>	Other taxes
	<u><b>72,788</b></u>	<u><b>74,932</b></u>	

**f. Administrasi**

Undang-undang Perpajakan yang berlaku di Indonesia mengatur bahwa masing-masing perusahaan dalam Grup menghitung, menetapkan dan membayar sendiri besarnya jumlah pajak yang terutang secara individu.

**15. TAXATION (continued)**

**e. Tax assessment letters**

**The Company**

In April 2012, the Company has received tax assessment letter confirming an overpayment of corporate income tax of Rp 40.8 billion from the recorded and reported amount of Rp 51.1 billion, and a number of underpayment tax assessment for various taxes for the July-December 2010 fiscal year totaling Rp 16.8 billion. The Company accepted the tax assessment and charged the impact of Rp 27.1 billion to the current year statement of comprehensive income.

**Subsidiaries**

**Pamapersada and subsidiaries**

As at 31 December 2012, Pamapersada and subsidiaries have received a number of assessments for various taxes and in respect of various fiscal years. Pamapersada and subsidiaries have accepted a portion of these assessments totalling Rp 147 million which has been recognised in the consolidated statements of comprehensive income for the year ended 31 March 2013 (for the year ended 31 December 2012: Rp 19.5 billion).

As at 31 March 2013 and 31 December 2012, the amount of assessments in the process of objection and appeal were as follows:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Pajak penghasilan badan	67,551	23,600	Corporate income tax
Pajak lain-lain	<u>5,237</u>	<u>51,332</u>	Other taxes
	<u><b>72,788</b></u>	<u><b>74,932</b></u>	

**f. Administration**

The taxation laws of Indonesia require that each company in the Group submits individual tax returns on the basis of self assessment.

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/61 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**15. PERPAJAKAN (lanjutan)**

**f. Administrasi (lanjutan)**

Berdasarkan UU yang berlaku, Direktur Jenderal Pajak ("DJP") dapat menetapkan atau mengubah kewajiban pajak dalam jangka waktu tertentu. Untuk tahun pajak 2007 dan sebelumnya, jangka waktu tersebut adalah sepuluh tahun sejak saat terutangnya pajak tetapi tidak lebih dari tahun 2013, sedangkan untuk tahun pajak 2008 dan seterusnya, jangka waktunya adalah lima tahun sejak saat terutangnya pajak.

**g. Tarif pajak**

Perseroan terbuka yang memenuhi syarat-syarat tertentu berhak memperoleh penurunan tarif pajak penghasilan sebesar 5,0% dari tarif pajak penghasilan yang berlaku.

Pada tahun fiskal 2012, Perseroan memenuhi syarat-syarat tersebut dan telah menerapkan tarif pajak yang lebih rendah dan untuk tahun fiskal 2013, Perseroan juga menggunakan tarif pajak yang lebih rendah.

Aset dan liabilitas pajak tangguhan per 31 Maret 2013 telah dihitung dengan memperhitungkan tarif-tarif pajak yang berlaku pada saat realisasi.

**16. AKRUAL**

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**15. TAXATION (continued)**

**f. Administration (continued)**

*Under prevailing regulations, the Director General of Tax ("DGT") may assess or amend taxes within a certain period. For fiscal years 2007 and before, this period is within ten years of the time the tax become due, but not later than 2013, while for fiscal years 2008 and onwards, the period is within five years of the time the tax become due.*

**g. Tax rates**

*Publicly listed entities which comply with certain requirements are entitled to a 5.0% tax rate reduction from the applicable tax rates.*

*For the fiscal year 2012, the Company complied with these requirements and have therefore applied the lower tax rate and for the fiscal year 2013, The Company also applied lower tax rate.*

*Deferred tax assets and liabilities as at 31 March 2013 have been calculated using tax rates expected to be prevailing at the time they are realised.*

**16. ACCRUALS**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Pemasaran, produksi dan sub-kontraktor	282,546	157,854	<i>Marketing, production and sub-contractors</i>
Transportasi	191,680	108,780	<i>Transportations</i>
Perbaikan dan pemeliharaan	140,262	84,995	<i>Repairs and maintenance</i>
Royalti	105,507	100,903	<i>Royalties</i>
Bunga	26,821	23,892	<i>Interests</i>
Biaya jasa profesional	12,160	8,017	<i>Professional fees</i>
Lain-lain	275,679	216,795	<i>Others</i>
	<u>1,034,655</u>	<u>701,236</u>	

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/62 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG**

**17. LONG-TERM BANK LOANS**

Pinjaman	31/03/2013			31/12/2012			<b>Borrowings</b>
	Jangka panjang/ pendek/ <i>Current</i>	Jangka <i>Non- current</i>	Jumlah/ <i>Total</i>	Jangka panjang/ pendek/ <i>Current</i>	Jangka <i>Non- current</i>	Jumlah/ <i>Total</i>	
<b>a. Grup Pamapersada</b>							
(i)Fasilitas kredit <i>club deal</i> Fasilitas A - term loan (2013: US\$ 85,0 juta; 2012: US\$ 85,0 juta)	103,264	722,850	826,114	102,744	719,206	821,950	<i>Club deal credit facility(i)</i> <i>Facility A – term loan</i> (2013: US\$ 85.0 million; 2012: US\$ 85.0 million)
(ii)Japan Bank for International Cooperation, Jepang (2013: US\$ 20,0 juta; 2012: US\$ 24,9 juta)	97,073	97,041	194,114	96,584	144,844	241,428	<i>Japan Bank for International(ii)</i> <i>Cooperation, Japan</i> (2013: US\$ 20.0 million; 2012: US\$ 24.9 million)
(iii)Mizuho Corporate Bank Ltd, Singapura (2013: US\$ 38,1 juta; 2012: US\$ 41,9 juta)	224,752	145,785	370,537	223,619	181,312	404,931	<i>Mizuho Corporate Bank(iii)</i> <i>Ltd, Singapore</i> (2013: US\$ 38.1 million; 2012: US\$ 41.9 million)
(iv)Citibank, N.A., cabang Jakarta (2013: US\$ 31,5 juta; 2012: US\$ 24,0 juta)	286,711	19,438	306,149	212,740	19,339	232,079	<i>Citibank, N.A., Jakarta branch(iv)</i> (2013: US\$ 31.5 million; 2012: US\$ 24.0 million)
(v)Sumitomo Mitsui Banking Corporation, Singapura (2013: US\$ 55,6 juta; 2012: US\$ 61,9 juta)	267,272	273,347	540,619	326,362	271,970	598,332	<i>Sumitomo Mitsui Banking(v)</i> <i>Corporation, Singapore</i> (2013: US\$ 55.6 million; 2012: US\$ 61.9 million)
(vi)Standard Chartered Bank, cabang Jakarta (2013: US\$ 49,3 juta; 2012: US\$ 56,5 juta)	352,719	126,347	479,066	375,357	171,804	547,161	<i>Standard Chartered Bank(vi)</i> <i>Jakarta branch</i> (2013: US\$ 49.3 million; 2012: US\$ 56.5 million)
(vii)Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd, Singapura (2013: US\$ 5,0 juta; 2012: US\$ 10,0 juta)	48,595	-	48,595	96,700	-	96,700	<i>Oversea-Chinese Banking(vii)</i> <i>Corporation Ltd, Singapore</i> (2013: US\$ 5.0 million; 2012: US\$ 10.0 million)
(viii)DBS Bank Limited, Singapura (2013: US\$ 2,5 juta; 2012: US\$ 15,0 juta)	24,298	-	24,298	145,050	-	145,050	<i>DBS Bank Limited,Singapore(viii)</i> (2013: US\$ 2.5 million; 2012: US\$ 15.0 million)
(ix)HSBC Bank Australia, Ltd. (2013: US\$ 5,0 juta; 2012: US\$ 10,0 juta)	48,595	-	48,595	96,700	-	96,700	<i>HSBC Bank Australia, Ltd(ix)</i> (2013: US\$ 5.0 million; 2012: US\$ 10.0 million)
(x)PT Bank Ekonomi Raharja Tbk (2013: US\$ 1,3 juta; 2012: US\$ 7,5 juta)	12,149	-	12,149	72,525	-	72,525	<i>PT Bank Ekonomi Raharja Tbk (x)</i> (2013: US\$ 1.3 million; 2012: US\$ 7.5 million)
(xi)The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd, cabang Jakarta (2013: US\$ nihil; 2012: US\$ 10,0 juta)	-	-	-	96,700	-	96,700	<i>The Bank of Tokyo-Mitsubishi(xi)</i> <i>UFJ, Ltd, Jakarta branch</i> (2013: nil; 2012: US\$ 10.0 million)
(xii)The Hongkong & Shanghai Banking Corp.,Ltd, cabang Jakarta (2013: US\$ nihil; 2012: US\$ 20,0 juta)	-	-	-	193,400	-	193,400	<i>The Hongkong &amp; Shanghai(xii)</i> <i>Banking Corp., Ltd,</i> <i>Jakarta branch</i> (2013: nil; 2012: US\$ 2.0 million)
	<b>1,465,428</b>	<b>1,384,808</b>	<b>2,850,236</b>	<b>2,038,481</b>	<b>1,508,475</b>	<b>3,546,956</b>	

Fasilitas-fasilitas bank lainnya yang dimiliki oleh Grup disajikan pada Catatan 32.

*Other Group's bank facilities are disclosed in the Note 32.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/63 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

**a. Pamapersada** (lanjutan)

**(i) Fasilitas kredit club deal**

Pada tanggal 11 Mei 2012, Pamapersada memperoleh fasilitas *club deal* dari enam bank. *Club deal* tersebut dipimpin oleh enam *mandated lead arrangers*, yakni Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, DBS Bank Ltd., Mizuho Corporate Bank Ltd., The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ Ltd., Citigroup Global Markets Singapore PTE Ltd., dan Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd. Bertindak sebagai agen adalah Oversea-Chinese Banking Corporation Limited.

Fasilitas ini terdiri dari Fasilitas A (*term loan facility*) sebesar US\$ 132,5 juta atau setara dengan Rp 1,3 triliun dan Fasilitas B (*revolving loan facility*) sebesar US\$ 132,5 juta atau setara dengan Rp 1,3 triliun. Fasilitas ini digunakan untuk membiayai modal kerja dan keperluan pendanaan umum lainnya.

Pelunasan fasilitas A akan dilakukan dalam delapan kali angsuran (tengah tahunan) mulai bulan kedelapan belas setelah tanggal perjanjian, sedangkan Fasilitas B akan jatuh tempo dalam tiga tahun, dengan pilihan untuk memperpanjang pinjaman selama dua tahun.

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

**a. Pamapersada** (continued)

**(ii) Club deal credit facilities**

On 11 May 2012, Pamapersada obtained *club deal* facilities from six banks. The *club deal* was led by six mandated lead arrangers, which were Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, DBS Bank Ltd., Mizuho Corporate Bank Ltd., The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ Ltd., Citigroup Global Markets Singapore PTE Ltd., and Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd. Acting as the agent is Oversea-Chinese Banking Corporation Limited.

The facilities consist of Facility A (*term loan facility*) amounting to US\$ 132.5 million or equivalent to Rp 1.3 trillion and Facility B (*revolving loan facility*) amounting to US\$ 132.5 million or equivalent to Rp 1.3 trillion. The facilities are used to finance working capital funding requirements and other general corporate funding purposes.

Facility A is repayable in eight instalments (semi-annual) starting from the eighteenth month after the date of the agreement, while Facility B has a three-year maturity, with an option to extend for another two years.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/64 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

a. **Pamapersada** (lanjutan)

(ii) **Fasilitas kredit club deal** (lanjutan)

Sesuai dengan perjanjian pinjaman ini, Pamapersada wajib memastikan *gearing ratio* tidak lebih dari 2:1.

Suku bunga untuk kedua fasilitas di atas adalah LIBOR ditambah marjin tertentu. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

Untuk mengurangi risiko dari fluktuasi suku bunga, Pamapersada melakukan *Interest Rate Swap* dengan nilai nosional US\$ 55,0 juta atau setara dengan Rp 534,6 miliar dengan PT Bank OCBC NISP Tbk. untuk mengubah tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap.

Pada tanggal 31 Maret 2013, saldo pinjaman atas fasilitas A adalah sebesar US\$ 85,0 juta atau setara dengan Rp 826,1 miliar dan porsi yang belum digunakan adalah US\$ 47,5 juta atau setara dengan Rp 461,7 miliar (31 Desember 2012: US\$ 85,0 juta atau setara dengan Rp 822,0 miliar). Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, fasilitas B tidak memiliki saldo pinjaman.

(iii) **Japan Bank for International Corporation, Jepang**

Pada tanggal 27 Maret 2007, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman sejumlah JPY 2,0 miliar atau setara dengan Rp 206,5 miliar dengan Japan Bank for International Cooperation ("JBIC"). Pinjaman dibiayai juga oleh Australia New Zealand Banking Group Limited (cabang Tokyo) dan Mizuho Corporate Bank Ltd.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada wajib memastikan bahwa:

- *Gearing ratio* tidak boleh lebih dari 3,5:1,
- *Interest coverage ratio* tidak boleh kurang dari 3:1, dan
- Rasio jumlah aset yang tidak dijaminkan dibandingkan dengan total utang tidak boleh kurang dari 1,2.

Fasilitas ini jatuh tempo pada tahun 2012.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

a. **Pamapersada** (continued)

(ii) **Club deal credit facilities** (continued)

According to the facility agreement, Pamapersada should ensure that gearing ratio does not exceed 2:1.

The interest rates for the above facilities are LIBOR plus certain margins. No collateral was pledged for these facilities.

To reduce the risk from fluctuation of interest rate, Pamapersada has entered into Interest Rate Swap with notional amount of US\$ 55.0 million or equivalent to Rp 534.6 billion with PT Bank OCBC NISP Tbk. to convert floating interest rate into fixed rate.

As at 31 March 2013, the outstanding balance of Facility A was US\$ 85.0 million or equivalent to Rp 826.1 billion and the unused portion were US\$ 47.5 million or equivalent to Rp 461.7 billion (31 December 2012: US\$ 85.0 million or equivalent to Rp 822.0 billion). As at 31 Maret 2013 and 31 December 2012, facility B has no outstanding balance.

(iii) **Japan Bank for International Corporation, Japan**

On 27 March 2007, Pamapersada signed loan agreement totalling JPY 2.0 billion (equivalent to Rp 206.5 billion) with Japan Bank for International Cooperation ("JBIC"). The loan is co-financed by Australia New Zealand Banking Group Limited (Tokyo branch) and Mizuho Corporate Bank Ltd.

According to the loan agreement, Pamapersada should ensure that:

- The gearing ratio shall not exceed 3.5:1,
- The interest coverage ratio shall not be less than 3:1, and
- The non-secured total asset ratio should be no less than 1.2.

This facility expired during 2012.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/65 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

**a. Pamapersada** (lanjutan)

**(iii) Japan Bank for International Corporation, Jepang** (lanjutan)

Pada bulan Februari 2010, Pamapersada juga menandatangani perjanjian pinjaman untuk pembelian alat berat sebesar US\$ 49,9 juta atau setara dengan Rp 485 miliar dengan JBIC. Pinjaman dibiayai juga oleh The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.

Fasilitas ini akan dibayarkan dengan angsuran tengah tahunan sampai bulan Maret 2015.

Pada tanggal 31 Maret 2012, jumlah fasilitas terutang sejumlah US\$ 19,97 juta atau setara dengan Rp 194,1 miliar dan tidak ada saldo terhutang untuk pinjaman dalam mata uang JPY (31 Desember 2012: US\$ 24,9 juta atau setara dengan Rp 241,4 miliar dan tidak ada saldo terhutang untuk pinjaman dalam mata uang JPY).

Suku bunga untuk fasilitas di atas adalah suku bunga tetap. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

Jumlah pembayaran atas fasilitas dari Japan Bank for International Corporation ini yang dilakukan untuk periode yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 48,46 miliar (31 Desember 2012: Rp 125,5 miliar).

**(iv) Mizuho Corporate Bank Ltd., Singapura**

Pada tanggal 2 Juli 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral dengan Mizuho Corporate Bank Ltd., cabang Singapura sebesar US\$ 25,0 juta atau setara dengan Rp 243 miliar. Fasilitas tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 12,5 juta atau setara dengan Rp 121,5 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 12,5 juta atau setara dengan Rp 121,5 billion

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

**a. Pamapersada** (continued)

**(iii) Japan Bank for International Corporation, Japan** (continued)

In February 2010, Pamapersada also signed a loan agreement for purchase of heavy equipment of US\$ 49.9 million or equivalent to Rp 485 billion with JBIC. The loan is co-financed with The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd.

This facility is repayable in semi annual instalments up to March 2015.

As at 31 March 2013, the outstanding balance for this facility was US\$ 19.97 million or equivalent to Rp 194.1 billion and there is no outstanding balance for the loan in JPY currency (31 December 2012: US\$ 24.9 million or equivalent to Rp 241.4 billion and there is no outstanding balance for the loan in JPY currency).

The interest rate for the above facility is fixed rate. No collateral was pledged for this facility.

The amount of payments made of these facilities from Japan Bank for International Corporation for the period ended 31 March 2013 was Rp 48.46 billion (31 December 2011: Rp 125.5 billion).

**(iv) Mizuho Corporate Bank Ltd., Singapore**

On 2 July 2010, Pamapersada signed a bilateral loan agreement of US\$ 25.0 million or equivalent to Rp 243 billion with Mizuho Corporate Bank Ltd., Singapore branch. This facility is comprised of a *term facility* of US\$ 12.5 million or equivalent to Rp 121.5 billion and *revolving facility* of US\$ 12.5 million or equivalent to Rp 121.5 billion.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/66 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

**a. Pamapersada** (lanjutan)

**(iv) Mizuho Corporate Bank Ltd., Singapura**  
(lanjutan)

Berikutnya, pada tanggal 12 Januari 2011, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral lain dengan Mizuho Corporate Bank Ltd., cabang Singapura sebesar US\$ 50,0 juta atau setara dengan Rp 486 miliar. Pinjaman tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 30,0 juta atau setara dengan Rp 291,6 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar.

Fasilitas akan dibayar dalam empat tahun dari tahun 2013 sampai dengan 2016.

Untuk mengurangi risiko dari fluktuasi suku bunga, Pamapersada melakukan *Interest Rate Swap* dengan nilai nosional US\$ 22,5 juta atau setara dengan Rp 218,7 miliar dengan PT Bank ANZ Indonesia (sebelumnya: ANZ Panin Bank) untuk mengubah tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman ini, Pamapersada wajib memastikan *gearing ratio* tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, saldo terutang dari fasilitas ini adalah sebesar US\$ 25,6 juta atau setara dengan Rp 249 miliar untuk *term facility* dan US\$ 12,5 juta atau setara dengan Rp 121,5 miliar untuk *revolving facility* (31 Desember 2012: US\$ 29,4 juta atau setara dengan Rp 284,1 miliar untuk *term facility* dan US\$ 12,5 juta atau setara dengan Rp 120,9 miliar untuk *revolving facility*).

Jumlah pembayaran atas fasilitas dari Mizuho Corporate ini yang dilakukan untuk periode yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 36,5 miliar (31 Desember 2012: Rp 316,3 miliar) dan porsi yang belum digunakan adalah US\$ 30,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar (31 Desember 2012: US\$ 33,0 juta atau setara dengan Rp 319,1 miliar).

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

**a. Pamapersada** (continued)

**(iv) Mizuho Corporate Bank Ltd., Singapore**  
(continued)

Subsequently, on 12 January 2011, Pamapersada signed another bilateral loan agreement of US\$ 50.0 million or equivalent to Rp 486 billion with Mizuho Corporate Bank Ltd., Singapore branch. The agreement comprises a term facility of US\$ 30.0 million equivalent to Rp 291.6 billion and revolving facility of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 194.4 billion.

The facility is repayable in four years from 2013 to 2016.

To reduce the risk from fluctuation of interest rate, Pamapersada has entered into Interest Rate Swap with notional amount of US\$ 22.5 million or equivalent to Rp 218.7 billion with PT Bank ANZ Indonesia (formerly: ANZ Panin Bank) to convert floating interest rate into fixed rate.

As per loan agreement, Pamapersada was required to maintain the gearing ratio not exceeding 2:1. No collateral was pledged for these facilities.

The interest rate applied to these facilities is LIBOR plus certain margin.

As at 31 December 2012, the outstanding balance of these facilities was US\$ 25.6 million or equivalent to Rp 249 billion for the term facility and US\$ 12.5 million or equivalent to Rp 121.5 billion for the revolving facility (31 December 2012: US\$ 29.4 million or equivalent to Rp 284.1 billion for the term facility and US\$ 12.5 million or equivalent to Rp 120.9 billion for the revolving facility).

The amount of payments made of these facilities from Mizuho Corporate for the period ended 31 March 2013 was Rp 36. billion (31 December 2012: Rp 316. billion) and the unused portion were US 20.0 million or equivalent to Rp 194. billion (31 December 2012: US\$ 33. million or equivalent to Rp 319.1 billion).

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/67 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

a. Pamapersada (lanjutan)

(v) Citibank N.A., cabang Jakarta

Pada tanggal 9 Juli 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 193,4 miliar dengan Citibank N.A., cabang Jakarta. Fasilitas tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 97,2 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 97,2 miliar.

Berikutnya, pada tanggal 21 Maret 2011, Pamapersada menandatangani perjanjian *revolving facility* lain sebesar US\$ 30,0 juta atau setara dengan Rp 291,6 miliar dengan Citibank N.A., cabang Jakarta.

Fasilitas akan dibayar pada tahun 2013.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada wajib memastikan *gearing ratio* tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

Pada tanggal 6 April 2011, Kalimantan Prima Persada ("KPP"), entitas anak Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman sebesar US\$ 15,0 juta atau setara dengan Rp 145,8 miliar dengan Citibank N.A., cabang Jakarta. Pinjaman tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 97,2 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 5,0 juta atau setara dengan Rp 48,6 miliar.

Fasilitas ini akan jatuh tempo pada tahun 2014.

Fasilitas ini dikenakan bunga LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, total saldo terhutang atas fasilitas ini adalah sebesar US\$ 8,5 juta, atau setara dengan Rp 82,6 miliar untuk *term facility* dan US\$ 23,0 juta, atau setara dengan Rp 223,5 miliar untuk *revolving facility* (31 Desember 2012: US\$ 11,0 juta atau setara dengan Rp 106,4 miliar untuk *term facility* dan US\$ 13,0 juta, atau setara dengan Rp 125,7 miliar untuk *revolving facility*).

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

a. Pamapersada (continued)

(v) Citibank N.A., Jakarta branch

On 9 July 2010, Pamapersada signed a bilateral loan agreement of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 193.4 billion with Citibank N.A., Jakarta branch. This facility comprise a term facility of US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 97.2 billion and revolving facility of US\$ 10.0 million or equivalent of Rp 97.2 billion.

Subsequently, on 21 March 2011, Pamapersada signed another revolving facility agreement of US\$ 30.0 million or equivalent to Rp 291.6 billion with Citibank N.A., Jakarta branch.

These facilities will be paid in 2013.

As per loan agreement, Pamapersada was required to maintain the gearing ratio not exceeding 2:1. No collateral was pledged for these facilities.

On 6 April 2011, Kalimantan Prima Persada ("KPP"), a subsidiary of Pamapersada signed a loan agreement of US\$ 15.0 million or equivalent to Rp 145.8 billion with Citibank N.A., Jakarta branch. The agreement comprises a term facility of US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 97.2 billion and revolving facility of US\$ 5.0 million or equivalent to Rp 48.6 billion.

These facilities will be expired in 2014.

These facilities bears interest at LIBOR plus certain margins.

As at 31 March 2013, the total outstanding balance of these facilities was US\$ 8.5 million, or equivalent to Rp 82.6 billion for the term facility and US\$ 23.0 million, or equivalent to Rp 223.5 billion for the revolving facility (31 December 2012: US\$ 11.0 million or equivalent to Rp 106.4 billion for the term facility and US\$ 13.0 million, or equivalent to Rp 125.7 billion for the revolving facility).

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/68 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

a. Pamapersada (lanjutan)

(v) Citibank N.A., cabang Jakarta (lanjutan)

Jumlah pembayaran atas fasilitas dari Citibank, N.A. ini yang dilakukan untuk periode yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 121 miliar (31 Desember 2012: Rp 764,4 miliar) dan porsi yang belum digunakan adalah US\$ 22,0 juta atau setara dengan Rp 213,8 miliar (31 Desember 2012: US\$ 41,0 juta atau setara dengan Rp 396,5 miliar).

(vi) Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd., Singapura

Pada tanggal 9 Juli 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral sebesar US\$ 50,0 juta atau setara dengan Rp 486 miliar dengan Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd., cabang Singapura. Pinjaman tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 25 juta atau setara dengan Rp 243 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 25 juta atau setara dengan Rp 243 miliar.

Pada tanggal 5 April 2011, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral sebesar US\$ 75,0 juta atau setara dengan Rp 729 miliar dengan Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd., cabang Singapura. Pinjaman tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 45,0 juta atau setara dengan Rp 437,4 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 30,0 juta atau setara dengan Rp 291,6 miliar.

Fasilitas akan jatuh tempo pada tahun 2016.

Untuk mengurangi risiko dari fluktuasi suku bunga, Pamapersada melakukan *Interest Rate Swap* dengan nilai nosional US\$ 6,3 juta atau setara dengan Rp 60,7 miliar dengan Standard Chartered Bank dan US\$ 39,4 juta atau setara dengan Rp 382,7 miliar dengan Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd. untuk mengubah tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

a. Pamapersada (continued)

(v) Citibank N.A., Jakarta branch  
(continued)

*The amount of payments made of these facilities from Citibank N.A. for the period ended 31 March 2013 was Rp 121 billion (31 December 2012: Rp 764.4 billion) and the unused portion was US\$ 22.0 million or equivalent to Rp 213.8 billion (31 December 2012: US\$ 41.0 million or equivalent to Rp 396.5 billion).*

(vi) Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd., Singapore

*On 9 July 2010, Pamapersada signed a bilateral loan agreement of US\$ 50.0 million or equivalent to Rp 486 billion with Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd., Singapore branch. The agreement comprise a term facility of US\$ 25 million or equivalent to Rp 243 billion and revolving facility of US\$ 25 million or equivalent to Rp 243 billion.*

*On 5 April 2011, Pamapersada signed a bilateral loan agreement of US\$ 75.0 million or equivalent to Rp 729 billion with Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd., Singapore branch. The agreement comprises a term facility of US\$ 45.0 million or equivalent to Rp 437.4 billion and revolving facility of US\$ 30.0 million or equivalent to Rp 291.6 billion.*

*These facilities will be expired in 2016.*

*To reduce the risk from fluctuation of interest rate, Pamapersada has entered into Interest Rate Swap with notional amount of US\$ 6.3 million or equivalent to Rp 60.7 billion with Standard Chartered Bank and US\$ 39.4 million or equivalent to Rp 382.7 billion with Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd. to convert floating interest rate into fixed rate.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/69 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

**a. Pamapersada** (lanjutan)

**(vi) Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd., Singapura** (lanjutan)

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada wajib memastikan *gearing ratio* tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, saldo terhutang atas fasilitas ini adalah sebesar US\$ 45,6 juta atau setara dengan Rp 443,4 miliar untuk *term facility* dan US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 97,2 miliar untuk *revolving facility* (31 Desember 2012: US\$ 51,9 juta atau setara dengan Rp 501,6 miliar untuk *term facility* dan US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 96,7 miliar untuk *revolving facility*).

Jumlah pembayaran atas fasilitas Sumitomo Mitsui Banking ini yang dilakukan untuk tahun yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 60,4 miliar (31 Desember 2012: Rp 600,8 miliar) dan porsi yang belum digunakan adalah US\$ 45,0 juta atau setara dengan Rp 437,4 miliar (31 Desember 2012: US\$ 63,0 juta atau setara dengan Rp 609,2 miliar).

**(vii) Standard Chartered Bank, cabang Jakarta**

Pada tanggal 20 Agustus 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral dengan Standard Chartered Bank, cabang Jakarta sebesar US\$ 25,0 juta atau setara dengan Rp 243,0 miliar. Pinjaman tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 12,5 juta atau setara dengan Rp 121,5 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 12,5 juta atau setara dengan Rp 121,5 miliar.

Fasilitas akan jatuh tempo pada tahun 2013.

Untuk mengurangi risiko dari fluktuasi suku bunga, Pamapersada melakukan *Interest Rate Swap* dengan nilai nosional US\$ 3,1 juta atau setara dengan Rp 30,4 miliar dengan Standard Chartered Bank, cabang Jakarta untuk mengubah tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

**a. Pamapersada** (continued)

**(vi) Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd., Singapore** (continued)

As per loan agreement, Pamapersada was required to maintain the gearing ratio not exceeding 2:1. No collateral was pledged for this facility.

The interest rate applied to these facilities is LIBOR plus certain margin.

As at 31 Maret 2013, the outstanding balance of these facilities was US\$ 45.6 million or equivalent to Rp 443.4 billion for the term facility and US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 97.2 billion for the revolving facility (31 December 2012: US\$ 51.9 million or equivalent to Rp 501.6 billion for the term facility and US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 96.7 billion for the revolving facility).

The amount of payments made of these facilities from Sumitomo Mitsui Banking for the year ended 31 March 2013 was Rp 60.4 billion (31 December 2012: Rp 600.8 billion) and the unused portion was US\$ 45.0 million or equivalent to Rp 437.4 billion (31 December 2012: US\$ 63.0 million or equivalent to Rp 609.2 billion).

**(vii) Standard Chartered Bank, Jakarta branch**

On 20 August 2010, Pamapersada signed a bilateral loan agreement of US\$ 25.0 million or equivalent to Rp 243.0 billion with Standard Chartered Bank, Jakarta branch. The agreement comprises a term facility of US\$ 12.5 million or equivalent to Rp 121.5 billion and revolving facility of US\$ 12.5 million or equivalent to Rp 121.5 billion.

These facilities will be expired in 2013.

To reduce the risk from fluctuation of interest rate, Pamapersada has entered into Interest Rate Swap with notional amount of US\$ 3.1 million or equivalent to Rp 30.4 billion with Standard Chartered Bank, Jakarta branch to convert floating interest rate into fixed rate.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/70 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

a. Pamapersada (lanjutan)

**(vii) Standard Chartered Bank, cabang Jakarta** (lanjutan)

Pada tanggal 6 September 2011, KPP menandatangani perjanjian *term loan* sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar dengan Standard Chartered Bank, cabang Jakarta.

Pada tanggal 28 Juni 2012, KPP menandatangani perjanjian *term loan* sebesar US\$ 15,0 juta atau setara dengan Rp 145,8 miliar dengan Standard Chartered Bank, cabang Jakarta.

Fasilitas ini akan jatuh tempo pada tahun 2015.

Pada tanggal 14 Maret 2011, MPU, entitas anak Pamapersada, menandatangani perjanjian pinjaman sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar dengan Standard Chartered Bank (cabang Singapura). Pinjaman tersebut merupakan *term facility*.

Fasilitas akan jatuh tempo pada tahun 2014.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada, KPP, dan MPU wajib memastikan *gearing ratio* tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, saldo terutang dari fasilitas ini adalah sebesar US\$ 36,8 juta atau setara dengan Rp 357,6 miliar untuk *term facility* dan US\$ 12,5 juta atau setara dengan Rp 121,5 miliar untuk *revolving facility* (31 Desember 2012: US\$ 44,0 juta atau setara dengan Rp 426,3 miliar untuk *term facility* dan US\$ 12,5 juta atau setara dengan Rp 120,9 miliar untuk *revolving facility*).

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

a. Pamapersada (continued)

**(vii) Standard Chartered Bank, Jakarta branch** (continued)

On 6 September 2011, KPP signed a *term loan agreement* of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 194.4 billion with Standard Chartered Bank, Jakarta branch.

On 28 June 2012, KPP signed a *term loan agreement* of US\$ 15.0 million or equivalent to Rp 145.8 billion with Standard Chartered Bank, Jakarta branch.

*These facilities will be expired in 2015.*

On 14 March 2011, MPU, a subsidiary of Pamapersada, entered into a loan agreement with Standard Chartered Bank (Singapore branch) of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 194.4 billion. The agreement represents a *term facility*.

*The facility will be expired in 2014.*

As per loan agreement, Pamapersada, KPP, and MPU were required to maintain the *gearing ratio* not exceeding 2:1. No collateral was pledged for these facilities.

*The interest rate applied to these facilities is LIBOR plus certain margin.*

As at 31 March 2013 the outstanding balance of these facilities was US\$ 36.8 million or equivalent to Rp 357.6 billion for the *term facility* and US\$ 12.5 million or equivalent to Rp 121.5 billion for the *revolving facility* (31 December 2012: US\$ 44.0 million or equivalent to Rp 426.3 billion for the *term facility* and US\$ 12.5 million or equivalent to Rp 120.9 billion for the *revolving facility*).

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/71 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

**a. Pamapersada** (lanjutan)

**(vii) Standard Chartered Bank, cabang Jakarta** (lanjutan)

Jumlah pembayaran atas fasilitas kredit Standard Chartered Bank yang dilakukan untuk periode yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 85 miliar. (31 Desember 2012: Rp 159,2 miliar) dan tidak ada porsi yang belum digunakan (31 Desember 2012: US\$ 23,0 juta atau setara dengan Rp 222,4 miliar).

**(viii) Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd., Singapura**

Pada tanggal 24 Agustus 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral dengan Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd., cabang Singapura sebesar US\$ 40,0 juta atau setara dengan Rp 388,8 miliar. Fasilitas tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar.

Fasilitas akan jatuh tempo pada tahun 2013.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada wajib memastikan gearing ratio tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini. Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, saldo pinjaman atas fasilitas ini adalah sebesar US\$ 5 juta, atau setara dengan Rp 48,6 miliar untuk *term facility* dan tidak ada saldo terhutang atas *revolving facility* (31 Desember 2012: US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 96,7 miliar untuk *term facility*).

Jumlah pembayaran atas fasilitas kredit Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd, Singapura yang dilakukan untuk tahun yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 48,4 miliar (31 Desember 2012: Rp 332,5 miliar) dan tidak ada porsi yang belum digunakan (31 Desember 2012: US\$ 30,0 juta atau setara dengan Rp 290,1 miliar).

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

**a. Pamapersada** (continued)

**(vii) Standard Chartered Bank, Jakarta branch** (continued)

*The amount of payments made of credit facility from Standard Chartered for the period ended 31 march 2013 was Rp 85 billion. (31 December 2012: Rp 159.2 billion) and there is no unused portion (31 December 2012: US\$ 23.0 million or equivalent to Rp 222.4 billion).*

**(viii) Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd., Singapore**

*On 24 August 2010, Pamapersada signed a billateral loan agreement of US\$ 40.0 million atau Rp 388.8 billion with Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd., Singapore branch. This facility comprise a term facility of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 194.4 billion and revolving facility of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 194.4 billion.*

*These facilities will be expired in 2013.*

*As per loan agreement, Pamapersada was required to maintain the gearing ratio not exceeding 2:1. No collateral was pledged for this facility. The interest rate applied to this facility is LIBOR plus certain margin.*

*As at 31 March 2013, the outstanding balance of the loan was US\$ 5 million, or equivalent to Rp 48.6 billion for the term facility and there is no outstanding balance for revolving facility (31 December 2012: US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 96.7 billion for the term facility).*

*The amount of payments made of credit facility from Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd, Singapore for the year ended 31 March 2013 was Rp 48.4 billion. (31 December 2012: Rp 332.5 billion) and there is no unused portion (31 December 2012: US\$ 30.0 million or equivalent to Rp 290.1 billion).*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/72 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

**a. Pamapersada** (lanjutan)

**(ix) DBS Bank Ltd., Singapura**

Pada tanggal 1 September 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar dengan DBS Bank Ltd., cabang Singapura. Pinjaman tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 97,2 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 97,2 miliar.

Fasilitas akan jatuh tempo pada tahun 2013.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada wajib memastikan *gearing ratio* tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, saldo terhutang dari fasilitas ini adalah sebesar US\$ 2,5 juta, atau setara dengan Rp 24,3 miliar untuk *term facility* dan tidak ada saldo terhutang untuk *revolving facility* (31 Desember 2012: US\$ 5,0 juta atau setara dengan Rp 48,4 miliar untuk *term facility* dan US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 96,7 miliar untuk *revolving facility*).

Jumlah pembayaran atas fasilitas dari DBS Bank Limited, Singapura ini yang dilakukan untuk periode yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 121,3 miliar (31 Desember 2012: Rp 47,1 miliar) dan tidak ada porsi yang belum digunakan (31 Desember 2012: US\$ 5,0 juta atau setara dengan Rp 48,4 miliar).

**(x) HSBC Bank Australia Ltd.**

Pada tanggal 15 September 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral dengan HSBC Bank Australia Ltd. sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar. Pinjaman tersebut merupakan *term facility*.

Fasilitas ini akan jatuh tempo pada tahun 2013.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

**a. Pamapersada** (continued)

**(ix) DBS Bank Ltd., Singapore**

On 1 September 2010, Pamapersada signed a *bilateral loan agreement* of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 194.4 billion with DBS Bank Ltd., Singapore branch. The agreement comprises a *term facility* of US\$ 10 million or equivalent to Rp 97.2 billion and *revolving facility* of US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 97.2 billion.

*These facilities will be expired in 2013.*

As per loan agreement, Pamapersada was required to maintain the gearing ratio not exceeding 2:1. No collateral was pledged for this facility.

*The interest rate applied to these facilities is LIBOR plus certain margin.*

As at 31 March 2013, the outstanding balance of these facilities was US\$ 2.5 million, or equivalent to Rp 24.3 billion for the *term facility* and there is no outstanding balance for the *revolving facility* (31 December 2012: US\$ 5.0 million or equivalent to Rp 48.4 billion for the *term facility* and US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 96.7 billion for the *revolving facility*).

*The amount of payments made of these facilities from DBS Bank Limited, Singapore for the period ended 31 march 2013 was Rp 121.3 billion (31 December 2012: Rp 47.1 billion) and there is no unused portion (2012: US\$ 5.0 million or equivalent to Rp 48.4 billion).*

**(x) HSBC Bank Australia Ltd.**

On 15 September 2010, Pamapersada signed a *bilateral loan agreement* amounting to US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 194.4 billion with HSBC Bank Australia Ltd. The agreement represents a *term facility*.

*The facility will be expired in 2013.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/73 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

a. **Pamapersada** (lanjutan)

**(x) HSBC Bank Australia Ltd.** (lanjutan)

Untuk mengurangi risiko dari fluktuasi suku bunga, Pamapersada melakukan *Interest Rate Swap* dengan nilai nosional US\$ 5 juta atau setara dengan Rp 48,6 miliar dengan HSBC Australia Ltd. untuk mengubah tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap atas seluruh *term facility* pada HSBC Bank Australia Ltd.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada wajib memastikan gearing ratio tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan yang diajukan pada fasilitas ini.

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, saldo terutang dari fasilitas ini adalah sebesar US\$ 5 juta, atau setara dengan Rp 48,6 miliar (31 Desember 2012: US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 96,7 miliar).

Jumlah pembayaran atas fasilitas dari HSBC Bank Australia Ltd. ini yang dilakukan untuk periode yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 48,3 miliar (31 Desember 2012: Rp 94,0 miliar) dan tidak ada porsi yang belum digunakan (31 Desember 2012: US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 96,7 miliar).

**(xi) PT Bank Ekonomi Raharja Tbk**

Pada tanggal 15 September 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian pinjaman bilateral sebesar US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 97,2 miliar dengan PT Bank Ekonomi Raharja Tbk. Pinjaman tersebut terdiri dari *term facility* sebesar US\$ 5,0 juta atau setara dengan Rp 48,6 miliar dan *revolving facility* sebesar US\$ 5,0 juta atau setara dengan Rp 48,6 miliar.

Fasilitas akan jatuh tempo pada tahun 2013.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada wajib memastikan gearing ratio tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan yang diajukan pada fasilitas ini.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

a. **Pamapersada** (continued)

**(x) HSBC Bank Australia Ltd.** (continued)

*To reduce the risk from fluctuation of interest rate, Pamapersada has entered into Interest Rate Swap with notional amount of US\$ 5 million or equivalent to Rp 48.6 billion with HSBC Australia Ltd. to convert floating interest rate into fixed rate for all of the outstanding of term facility at HSBC Bank Australia Ltd.*

*As per loan agreement, Pamapersada was required to maintain the gearing ratio not exceeding 2:1. No collateral was pledged for this facility.*

*The interest rate applied to these facilities is LIBOR plus certain margin.*

*As at 31 March 2013, the outstanding balance of this facility was US\$ 5 million, or equivalent to Rp 48.6 billion. (31 December 2012: US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 96.7 billion).*

*The amount of payments made of credit facility from HSBC Bank Australia Ltd. for the period ended 31 March 2013 was Rp 48.3 billion (31 December 2012: Rp 94.0 billion) and there is no unused portion (31 December 2012: US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 96.7 billion).*

**(xi) PT Bank Ekonomi Raharja Tbk**

*On 15 September 2010, Pamapersada signed a billateral loan agreement of US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 97.2 billion with PT Bank Ekonomi Raharja Tbk. The agreement comprise a term facility of US\$ 5.0 million or equivalent to Rp 48.6 billion and revolving facility of US\$ 5.0 million or equivalent to Rp 48.6 billion.*

*These facilities will be expired in 2013.*

*As per loan agreement, Pamapersada was required to maintain the gearing ratio not exceeding 2:1. No collateral was pledged for this facility.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/74 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

**a. Pamapersada** (lanjutan)

**(xi) PT Bank Ekonomi Raharja Tbk**  
(lanjutan)

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, saldo terhutang dari fasilitas ini adalah sebesar US\$ 1,3 juta atau setara dengan Rp 12,2 miliar untuk *term facility* dan tidak ada saldo terhutang untuk *revolving facility* (31 Desember 2012: US\$ 2,5 juta atau setara dengan Rp 24,2 miliar untuk *term facility* dan US\$ 5,0 juta atau setara dengan Rp 48,4 miliar untuk *revolving facility*).

Jumlah pembayaran atas fasilitas dari PT Bank Ekonomi Raharja Tbk ini yang dilakukan untuk periode yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 60,5 miliar (31 Desember 2012: Rp 23,0 miliar) dan tidak ada porsi yang belum digunakan (31 Desember 2012: US\$ 2,0 juta atau setara dengan Rp 19,3 miliar).

**(xii) The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ Ltd., cabang Jakarta**

Pada tanggal 28 September 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian *revolving* sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar dengan The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ Ltd., cabang Jakarta.

Fasilitas akan jatuh tempo pada tahun 2013.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada wajib memastikan *gearing ratio* tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan atas fasilitas ini.

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, tidak ada saldo terhutang atas fasilitas ini (31 Desember 2012: US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 96,7 miliar untuk *revolving facility*).

Jumlah pembayaran atas fasilitas dari The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. ini yang dilakukan untuk periode yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 97,1 miliar (31 Desember 2012: Rp 288,1 miliar) dan tidak ada porsi yang belum digunakan (31 Desember 2012: US\$ 10,0 juta atau setara dengan Rp 96,7 miliar).

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

**a. Pamapersada** (continued)

**(xi) PT Bank Ekonomi Raharja Tbk**  
(continued)

*The interest rate applied to these facilities is LIBOR plus certain margin.*

*As at 31 March 2013, the outstanding balance of these facilities was US\$ 1.3 million or equivalent to Rp 12.2 billion for the term facility and there is no outstanding balance for the revolving facility (31 December 2012: US\$ 2.5 million or equivalent to Rp 24.2 billion for the term facility and US\$ 5.0 million or equivalent Rp 48.4 billion for the revolving facility).*

*The amount of payments made of these facilities from PT Bank Ekonomi Raharja Tbk for the period ended 31 March 2013 was Rp 60.5 billion (31 December 2012: Rp 23.0 billion) and there is no unused portion (31 December 2012: US\$ 2.0 million or equivalent to Rp 19.3 billion).*

**(xii) The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ Ltd., Jakarta branch**

*On 28 September 2010, Pamapersada signed a revolving loan agreement of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 194.4 billion with The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ Ltd., Jakarta branch.*

*The facility will be expired in 2013.*

*As per loan agreement, Pamapersada is required to maintain the gearing ratio not exceeding 2:1. No collateral was pledged for this facility.*

*The interest rate applied to these facilities is LIBOR plus certain margin.*

*As at 31 March 2013, there is no outstanding balance of this facility (31 December 2012: US\$ 10.0 million or equivalent Rp 96.7 billion for revolving facility).*

*The amount of payments made of this facility from The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ, Ltd. for the year ended 31 March 2013 was Rp 97.1 billion. (31 December 2012: Rp 288.1 billion) and there is no unused portion (31 December 2012: US\$ 10.0 million or equivalent to Rp 96.7 billion).*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/75 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG (lanjutan)**

**a. Pamapersada (lanjutan)**

**(xiii) The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Ltd., cabang Jakarta**

Pada tanggal 15 September 2010, Pamapersada menandatangani perjanjian *revolving loan* dengan The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Ltd., cabang Jakarta sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 194,4 miliar. Pinjaman tersebut merupakan *revolving facility*.

Fasilitas akan jatuh tempo pada tahun 2013.

Sesuai dengan perjanjian pinjaman, Pamapersada wajib memastikan gearing ratio tidak lebih dari 2:1. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah LIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, tidak ada saldo terhutang atas fasilitas (31 Desember 2012: US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 193,4 miliar untuk *revolving facility*).

Jumlah pembayaran atas fasilitas dari The Hongkong & Shanghai Banking Corp Ltd. ini yang dilakukan untuk periode yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 193,6 miliar (31 Desember 2012: nihil) dan tidak ada porsi yang belum digunakan (31 Desember 2012: nihil).

**Suku bunga**

Suku bunga atas pinjaman-pinjaman bank untuk periode 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>
US\$	1.85% - 4.44%	1.19% - 5.30%
Untuk mengurangi risiko dari fluktuasi suku bunga dari pinjaman-pinjaman bilateral, Pamapersada melakukan <i>Interest Rate Swap</i> dengan HSBC Bank Australia Ltd., PT Bank ANZ Indonesia (sebelumnya: ANZ Panin Bank), Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd. dan Standard Chartered Bank, cabang Jakarta dengan total nilai nosional sebesar US\$ 76,3 juta atau setara dengan Rp 741,6 miliar untuk translasi tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap.	To reduce the risk from fluctuation of interest rate from bilateral loans, Pamapersada has entered into an <i>Interest Rate Swap</i> with HSBC Bank Australia Ltd., PT Bank ANZ Indonesia (formerly: PT ANZ Panin Bank), Sumitomo Mitsui Banking Corporation Ltd. and Standard Chartered Bank, Jakarta branch for total notional amount of US\$ 76.3 million or equivalent to Rp 741.6 billion to translate the floating interest rate into a fixed rate.	US\$

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. LONG-TERM BANK LOANS (continued)**

**a. Pamapersada (continued)**

**(xiii) The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Ltd., Jakarta branch**

On 15 September 2010, Pamapersada signed a revolving loan agreement of US\$ 20.0 million or equivalent with Rp 194.4 billion with The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Ltd., Jakarta branch. The agreement represents a revolving facility.

The facility will be expired in 2013.

As per loan agreement, Pamapersada was required to maintain the gearing ratio not exceeding 2:1. No collateral was pledged for this facility.

The interest rate applied to these facilities is LIBOR plus certain margin.

As at 31 March 2013, there is no outstanding balance of this facility (31 December 2012: US\$ 20.0 million or equivalent Rp 193.4 billion for the revolving facility).

The amount of payments made of this facility from The Hongkong & Shanghai Banking Corp Ltd. for the year ended 31 March 2013 was Rp 193.6 billion. (31 December 2012: nil) and there is no unused portion (31 December 2012: nil).

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/76 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**17. PINJAMAN BANK JANGKA PANJANG** (lanjutan)

**Suku bunga** (lanjutan)

Semua saldo bunga terutang akan dibayar dengan angsuran tengah tahunan.

Sesuai dengan beberapa perjanjian pinjaman, debitur diwajibkan memenuhi kewajiban-kewajiban tertentu seperti kewajiban rasio keuangan.

Pada tanggal 31 Maret 2013, Perseroan dan entitas anak memenuhi seluruh persyaratan dan pembatasan sesuai dengan perjanjian dengan bank.

**17. LONG-TERM BANK LOANS** (continued)

**Interest rate** (continued)

All outstanding interests are repayable in semi-annual installments.

As specified by the loan agreements, the borrowers are required to comply with certain covenants, such as financial ratio covenants.

As at 31 March 2013, the Company and subsidiaries were in compliance with all of the above requirements and covenant set forth in the agreements with the lenders.

**18. SEWA PEMBIAYAAN**

**18. FINANCE LEASES**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Pihak berelasi:			Related parties:
PT Astra Sedaya Finance	2,782	3,096	PT Astra Sedaya Finance
PT Sedaya Multi Investama dan anak perusahaan	345,103	395,664	PT Sedaya Multi Investama and subsidiaries
PT Toyota Astra Finance	595	659	PT Toyota Astra Finance
Jumlah pihak berelasi (lihat Catatan 34)	<u>348,480</u>	<u>399,419</u>	Total related parties (refer to Note 34)
Pihak ketiga	898,933	1,002,764	Third parties
	<u>1,247,413</u>	<u>1,402,183</u>	

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, pembayaran minimum sewa dimasa yang akan datang berdasarkan perjanjian sewa pembiayaan adalah sebagai berikut:

The future minimum lease payments under the lease agreements as at 31 March 2013 and 31 December 2012 were as follows:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Dalam satu tahun	469,886	538,475	Within one year
Antara satu dan dua tahun	324,477	350,837	Between one and two years
Antara dua dan lima tahun	<u>515,908</u>	<u>585,894</u>	Between two and five years
	1,310,271	1,475,206	
Dikurangi: Biaya pembiayaan masa datang	<u>(62,858)</u>	<u>(73,023)</u>	Less: Future finance costs
Nilai kini sewa pembiayaan	1,247,413	1,402,183	Present value of finance leases
Dikurangi: bagian jangka pendek	<u>(442,007)</u>	<u>(506,773)</u>	Less: current portion
Bagian jangka panjang	<u>805,406</u>	<u>895,410</u>	Non-current portion

Aset sewa berupa mesin dan alat berat. Semua aset sewa tersebut dipakai sebagai jaminan untuk sewa pembiayaan yang bersangkutan. Beberapa transaksi sewa pembiayaan mensyaratkan jaminan deposit sebagai jaminan sehubungan dengan utang sewa pembiayaan.

Leased assets represent machinery and heavy equipment. All leased assets are pledged as collateral for the underlying finance leases. Several finance lease transactions require a security deposit as collateral in respect of the lease payables.

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/77 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**18. SEWA PEMBIAYAAN** (lanjutan)

Untuk mengurangi risiko dari fluktuasi suku bunga, Pamapersada melakukan perjanjian *Interest Rate Swap* dengan Standard Chartered Bank; PT Bank ANZ Indonesia dan PT Bank DBS Indonesia dengan nilai nosional total sebesar US\$ 77 juta atau setara dengan Rp 748,5 miliar untuk translasi dari tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap atas semua sewa pembiayaan dari PT Mitra Pinasthika Mustika Finance (sebelumnya PT Austindo Nusantara Jaya Finance), dan sebagian sewa pembiayaan dari PT Komatsu Astra Finance dan PT JA Mitsui Leasing Indonesia.

Tidak ada pembatasan yang signifikan yang dikenakan oleh perjanjian sewa antara pihak yang menyewakan dan Grup pada penggunaan aset atau pemeliharaan kinerja keuangan tertentu.

**19. MODAL SAHAM**

Susunan kepemilikan saham Perseroan pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012 berdasarkan laporan yang diberikan oleh PT Kustodian Sentral Efek Indonesia dan PT Raya Saham Registra adalah sebagai berikut:

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**18. FINANCE LEASES** (continued)

*To reduce the risk from fluctuation of interest rate, Pamapersada has entered into an Interest Rate Swap agreement with Standard Chartered Bank; PT Bank ANZ Indonesia and PT Bank DBS Indonesia for a total notional amount of US\$ 77 million or equivalent to Rp 748.5 billion to translate the floating interest rate into a fixed rate for all finance leases from PT Mitra Pinasthika Mustika Finance (formerly: PT Austindo Nusantara Jaya Finance), and for partial finance leases PT Komatsu Astra Finance and PT JA Mitsui Leasing Indonesia.*

*There is no significant restriction imposed by lease arrangements between the lessor and the Group on the use of the assets or maintenance of certain financial performance.*

**19. SHARE CAPITAL**

*The following is the composition of shareholders as at 31 March 2013 and 31 December 2012 based on the reports provided by PT Kustodian Sentral Efek Indonesia and PT Raya Saham Registra:*

<b>Pemegang saham</b>	<b>31/03/2013 dan/and 31/12/2012</b>			<b>Shareholders</b>
	<b>Jumlah saham ditempatkan dan disetor penuh/ Number of shares issued and fully paid</b>	<b>Percentase kepemilikan/ Percentage of ownership (%)</b>	<b>Jumlah/ Amount</b>	
PT Astra International Tbk	2,219,317,358	59.50	554,829	PT Astra International Tbk
Loudy Irwanto Ellias (Direktur)	14,015	0.00	4	Loudy Irwanto Ellias (Director)
Gidion Hasan (Direktur)	7,500	0.00	2	Gidion Hasan (Director)
Lain-lain (masing-masing kepemilikan dibawah 5%)	1,510,796,263	40.50	377,699	Others (each ownership less than 5%)
	<b>3,730,135,136</b>	<b>100.00</b>	<b>932,534</b>	

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/78 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**20. TAMBAHAN MODAL DISETOR**

Rincian tambahan modal disetor pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

**20. ADDITIONAL PAID-IN CAPITAL**

*Details of the additional paid-in capital balance as at 31 March 2013 and 31 December 2012 are as follows:*

31/03/2013 dan/and 31/12/2012

Agio saham:		<i>Excess of proceeds over par value:</i>
- Penawaran Umum Terbatas IV	5,968,216	<i>Limited Public Offering IV -</i>
- Penawaran Umum Terbatas III	3,445,694	<i>Limited Public Offering III -</i>
- Penawaran Umum Terbatas II	346,927	<i>Limited Public Offering II -</i>
- Penawaran Umum Terbatas I	<u>16,875</u>	<i>Initial Public Offering -</i>
	9,777,712	
Biaya emisi saham	(94,534)	<i>Share issue cost</i>
Opsi saham karyawan yang telah dieksekusi	14,774	<i>Employee stock options exercised</i>
Opsi saham karyawan yang gagal diperoleh	<u>5,985</u>	<i>Employee stock options forfeited</i>
	<u>9,703,937</u>	

**21. CADANGAN WAJIB**

Undang-Undang Perseroan Terbatas Tahun 1995 sebagaimana telah diubah melalui Undang-Undang No. 40/2007, mewajibkan perusahaan di Indonesia untuk menyisihkan sebagian dari laba bersihnya untuk tujuan pembentukan cadangan wajib sampai sebesar 20,0% dari jumlah modal saham yang ditempatkan. Undang-undang tersebut tidak mengatur jangka waktu untuk mencapai cadangan wajib minimum tersebut.

Pada tanggal 31 Maret 2013, akumulasi cadangan wajib tersebut adalah sejumlah Rp 186,5 miliar, yang merupakan 20,0% (31 Desember 2012: 20,0%) dari modal yang ditempatkan.

**21. STATUTORY RESERVE**

*The Indonesian Company Law of 1995 which was subsequently amended by law No. 40/2007 requires that Indonesian companies provide a certain amount of their net income as a statutory reserve up to 20.0% of issued share capital. There is no set period of time over which this amount should be accumulated.*

*As at 31 March 2013, the accumulated statutory reserve amounted to Rp 186.5 billion, which represents 20.0% (31 December 2012: 20.0%) of the issued share capital.*

**22. DIVIDEN**

Pada tanggal 11 September 2012, Perseroan menetapkan dividen tunai interim 2012 sejumlah Rp 783,0 miliar atau Rp 210,0 (Rupiah penuh) per saham. Dividen tunai interim akan dibayarkan pada tanggal 2 November 2012 kepada pemegang saham yang tercatat dalam daftar pemegang saham pada tanggal 19 Oktober 2012.

**22. DIVIDENDS**

*On 11 September 2012, the Company declared an interim cash dividend for 2012 of Rp 783.0 billion or Rp 210.0 (full Rupiah) per share. The interim cash dividend was paid on 2 November 2012 to the shareholders registered in the share registrar as at 19 October 2012.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/79 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**22. DIVIDEN (lanjutan)**

Pada Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan Perseroan tanggal 20 April 2012, para pemegang saham menyetujui dividen tunai 2011 sejumlah Rp 2,4 triliun atau Rp 635,0 (Rupiah penuh) per saham, termasuk di dalamnya dividen tunai interim Rp 690,0 miliar atau Rp 185,0 (Rupiah penuh) per saham. Dividen interim telah dibayarkan pada tanggal 11 November 2011 kepada pemegang saham yang tercatat dalam daftar pemegang saham pada tanggal 1 November 2011. Dividen sisanya sebesar Rp 1,7 triliun atau Rp 450,0 (Rupiah penuh) per saham telah dibayarkan pada tanggal 29 Mei 2012 kepada pemegang saham yang tercatat dalam daftar pemegang saham pada tanggal 16 Mei 2012.

**23. KEPENTINGAN NON-PENGENDALI**

**22. DIVIDENDS (continued)**

At the Company's Annual General Meeting of Shareholders held on 20 April 2012, the shareholders approved a cash dividend for 2011 of Rp 2.4 trillion or Rp 635.0 (full Rupiah) per share, including an interim cash dividend of Rp 690.0 billion or Rp 185.0 (full Rupiah) per share. The interim dividend was paid on 11 November 2011 to the shareholders registered in the share registrar as at 1 November 2011. The remaining dividend of Rp 1.7 trillion or Rp 450.0 (full Rupiah) per share was paid on 29 May 2012 to the shareholders registered in the share registrar as at 16 May 2012.

**23. NON-CONTROLLING INTEREST**

31/03/2013								
	Saldo awal/ Beginning balance	Bagian laba (rugi) /Shares of net income/(loss)	Pendapatan/ (beban) komprehensif lain-lain/Other comprehensive income/ (expense)	Akuisi saham non-pengendali/ Acquisition of minority interest	Akuisi entitas anak/ Acquisition of subsidiaries	Dividen/ Dividends	Saldo akhir/ Ending balance	Kepentingan non-pengendali/ Non-controlling interests
Allmakes Asia Pasific Pte Ltd.	1,348	86	(1,005)	-	-	-	429	45%
PT Asmin Bara Bronang <sup>i)</sup>	1,245,389	(3,276)	(32,409)	(430,460)	-	-	779,244	24.6%
PT Asmin Bara Jaan <sup>i)</sup>	2,862	(727)	(292)	(584)	-	-	1,259	24.6%
PT Duta Nurcahya	1,067,146	(1,623)	-	-	-	-	1,065,523	40%
PT Duta Sejahtera	4,062	78	-	-	-	-	-	40%
PT Pama Indo Mining	17,897	1,009	(1)	-	-	(3,023)	15,882	40%
PT Piranti Jaya Utama <sup>i)</sup>	325,989	(1)	-	-	-	-	325,988	40%
PT United Tractors Pandu Engineering	8	-	-	-	-	-	8	0%
	<b>2,664,701</b>	<b>(4,454)</b>	<b>(33,707)</b>	<b>(431,044)</b>	<b>=</b>	<b>(3,023)</b>	<b>2,192,473</b>	

<sup>i)</sup> Pada tanggal 28 Maret 2013, Pamapersada membeli 15% saham non-pengendali ABB & ABJ. In 28 March 2013, Pamapersada acquired 15% share of non-controlling interest of ABB and ABJ.

31/12/2012								
	Saldo awal/ Beginning balance	Bagian laba (rugi) /Shares of net income/(loss)	Pendapatan/ (beban) komprehensif lain-lain/Other comprehensive income/ (expense)	Akuisi saham non-pengendali/ Acquisition of minority interest	Akuisi entitas anak/ Acquisition of subsidiaries	Dividen/ Dividends	Saldo akhir/ Ending balance	Kepentingan non-pengendali/ Non-controlling interests
Allmakes Asia Pasific Pte Ltd.	3,076	(1,882)	154	-	-	-	1,348	45%
PT Asmin Bara Bronang <sup>i)</sup>	1,151,950	(17,344)	110,783	-	-	-	1,245,389	39.6%
PT Asmin Bara Jaan <sup>i)</sup>	6,854	(2,539)	(1,453)	-	-	-	2,862	39.6%
PT Duta Nurcahya	-	(6,712)	-	-	1,073,858	-	1,067,146	40%
PT Duta Sejahtera	5,603	(1,541)	-	-	-	-	4,062	40%
PT Pama Indo Mining <sup>i)</sup>	16,010	4,101	(259)	-	-	(1,955)	17,897	40%
PT Piranti Jaya Utama <sup>i)</sup>	-	(418)	-	-	326,407	-	325,989	40%
PT United Tractors Pandu Engineering	6	2	-	-	-	-	8	0%
	<b>1,183,499</b>	<b>(26,333)</b>	<b>109,225</b>	<b>=</b>	<b>1,400,265</b>	<b>(1,955)</b>	<b>2,664,701</b>	

<sup>i)</sup> Pada bulan Oktober 2012, pihak non-pengendali menambahkan modal sebesar Rp 800. In October 2012, the non-controlling party injected capital amount to Rp 800.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/80 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**24. PENDAPATAN BERSIH**

**24. NET REVENUE**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
<b>Penjualan barang</b>			<b>Sales of goods</b>
Pihak berelasi			Related parties
- Mesin konstruksi	21,569	92,137	Construction machinery -
	21,569	92,137	
Pihak ketiga			Third parties
- Mesin konstruksi	3,780,739	6,808,017	Construction machinery -
- Penambangan batu bara	<u>1,176,486</u>	<u>1,824,993</u>	Coal mining -
Jumlah pendapatan dari penjualan barang	4,957,225	8,633,010	Total revenue from sales of goods
	4,978,794	8,725,147	
<b>Pendapatan jasa</b>			<b>Sales of services</b>
Pihak berelasi			Related parties
- Mesin konstruksi	9,515	9,060	Construction machinery -
- Kontraktor penambangan	<u>104</u>	<u>104</u>	Mining contracting -
Pihak ketiga	9,619	9,164	Third parties
- Mesin konstruksi	384,901	326,316	Construction machinery -
- Kontraktor penambangan	<u>7,076,768</u>	<u>5,966,646</u>	Mining contracting -
	<u>7,461,669</u>	<u>6,292,962</u>	
Jumlah pendapatan jasa	<u>7,471,288</u>	<u>6,302,126</u>	Total sales of services
Jumlah pendapatan	<u>12,450,082</u>	<u>15,027,273</u>	Total revenue

Tidak ada pendapatan dari pelanggan pihak ketiga yang melebihi 10,0 % dari jumlah pendapatan konsolidasian untuk periode-periode yang berakhir 31 Maret 2013 dan 2012.

*There is no revenue from any third party customer representing more than 10.0% of the total consolidated revenue for the periods ended 31 March 2013 and 2012.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/81 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**25. BEBAN**

Jumlah beban pokok pendapatan, beban penjualan dan beban umum dan administrasi adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Beban pokok pendapatan	10,372,533	12,416,183	<i>Cost of revenue</i>
Beban penjualan	163,128	202,435	<i>Selling expenses</i>
Beban umum dan administrasi	<u>478,625</u>	<u>476,777</u>	<i>General and administrative expenses</i>
	<u>11,023,286</u>	<u>13,095,395</u>	

**a. Beban pokok pendapatan**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
<b>Beban pokok pendapatan</b>			<i>Cost of revenue</i>
Kontraktor pertambangan	5,897,956	5,157,418	<i>Mining contracting</i>
Mesin konstruksi	3,270,655	5,592,695	<i>Construction machinery</i>
Pertambangan	<u>1,203,922</u>	<u>1,666,070</u>	<i>Coal mining</i>
Jumlah beban pokok pendapatan	<u>10,372,533</u>	<u>12,416,183</u>	<i>Total cost of revenue</i>

Pembelian dari pemasok dengan jumlah transaksi melebihi 10,0% dari jumlah pembelian konsolidasian berasal dari:

*Purchase from suppliers exceeding 10.0% of total consolidated purchases are:*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
PT Komatsu Indonesia	1,549,952	2,591,464	<i>PT Komatsu Indonesia</i>
PT Komatsu Ltd	<u>255,125</u>	<u>2,137,559</u>	<i>PT Komatsu Ltd</i>
	<u>1,805,077</u>	<u>4,729,023</u>	

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/82 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**25. BEBAN (lanjutan)**

**b. Beban berdasarkan sifat**

Beban berdasarkan sifat untuk beban pokok pendapatan, beban penjualan dan beban umum dan administrasi yang signifikan adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Persediaan dan bahan pembantu	6,137,440	8,432,126	<i>Stocks and consumables</i>
Perbaikan dan pemeliharaan	1,107,572	1,032,261	<i>Repairs and maintenance</i>
Penyusutan dan amortisasi	1,108,223	1,031,183	<i>Depreciation and amortisation</i>
Beban imbalan pekerja	1,094,885	905,506	<i>Employee benefit expenses</i>
Sub-kontraktor	705,509	742,980	<i>Sub-contractors</i>
Pengiriman dan ongkos angkut	201,606	207,658	<i>Shipping and freight</i>
Transportasi dan komunikasi	129,917	155,308	<i>Transportation and communication</i>
Utilitas	151,429	150,358	<i>Utilities</i>
Sewa operasi	139,854	127,223	<i>Operating leases</i>
Royalti	44,193	51,244	<i>Royalty</i>
Perizinan dan pajak lain-lain	36,351	48,798	<i>Licences and other taxes</i>
Asuransi	28,434	27,239	<i>Insurances</i>
Honorarium tenaga ahli	19,766	31,317	<i>Professional fees</i>
Kesehatan, keselamatan, dan keamanan	30,035	27,766	<i>Health, safety, and security</i>
Pelatihan dan rekrutmen	10,651	18,293	<i>Training and recruitment</i>
Perlengkapan kantor	15,734	16,379	<i>Office supplies</i>
Iklan	8,192	11,097	<i>Advertising</i>
Penghapusan persediaan	1,804	23,181	<i>Write down of stocks</i>
Lain-lain	<u>51,691</u>	<u>55,478</u>	<i>Others</i>
	<u>11,023,286</u>	<u>13,095,395</u>	

**26. PENGHASILAN/(BEBAN) LAIN-LAIN**

**26. OTHER INCOME/(EXPENSE)**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	<b>OTHER INCOME</b>
<b>PENGHASILAN LAIN-LAIN</b>			
Keuntungan neto nilai tukar mata uang asing	46,783	-	<i>Net foreign exchange gain</i>
Keuntungan atas penjualan aset tetap	23,689	30,187	<i>Gain on sale of fixed assets</i>
Lain-lain	<u>23,685</u>	<u>12,641</u>	<i>Others</i>
	<u>94,157</u>	<u>42,828</u>	
<b>BEBAN LAIN-LAIN</b>			
Kerugian neto nilai tukar mata uang asing	-	(12,229)	<i>Net foreign exchange gain</i>
Lain-lain	<u>(9,246)</u>	<u>(4,665)</u>	<i>Others</i>
	<u>(9,246)</u>	<u>(16,894)</u>	

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/83 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**27. PENGHASILAN KEUANGAN**

**27. FINANCE INCOME**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Penghasilan bunga:			<i>Interest income:</i>
Jasa giro dan deposito berjangka	31,012	80,412	<i>Current account and time deposit</i>
Lain-lain	<u>9,569</u>	<u>152</u>	<i>Others</i>
	<u>40,581</u>	<u>80,564</u>	

**28. BIAYA KEUANGAN**

**28. FINANCE COSTS**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Beban bunga			<i>Interest expense</i>
- Pinjaman bank	21,996	30,512	<i>Bank loan -</i>
- Sewa pembiayaan	10,188	8,411	<i>Finance leases -</i>
- Fasilitas kredit dari pemasok	1,888	6,273	<i>Supplier credit facilities -</i>
Administrasi bank	<u>26,323</u>	<u>23,159</u>	<i>Bank charges</i>
	<u>60,395</u>	<u>68,355</u>	

**29. IMBALAN KERJA**

**29. EMPLOYEE BENEFITS**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Kewajiban imbalan kerja	1,221,086	1,148,508	<i>Employee benefits obligation</i>
Akrual imbalan kerja	<u>200,006</u>	<u>77,405</u>	<i>Accrued employee benefit</i>
	<u>1,421,092</u>	<u>1,225,913</u>	
Bagian jangka pendek	<u>(268,844)</u>	<u>(146,234)</u>	<i>Current portion</i>
Bagian jangka panjang	<u>1,152,248</u>	<u>1,079,679</u>	<i>Non-current portion</i>

**Kewajiban imbalan kerja**

Kewajiban imbalan kerja dihitung oleh PT Eldridge Gunaprma Solution, aktuaris independen. Laporan aktuarial terkini bertanggal 15 Januari 2013. Tabel berikut ini merupakan ringkasan dari kewajiban, beban, dan mutasi saldo kewajiban imbalan pascakerja, dan imbalan jangka panjang lain-lain.

***Employee benefits obligation***

*The employee benefits obligation is calculated by PT Eldridge Gunaprma Solution, an independent actuary. The latest actuarial report was dated 15 January 2013. The following table summarises the obligation, expenses, and movement in the obligation for post-employment and other long-term benefits.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/84 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**29. IMBALAN KERJA (lanjutan)**

**Kewajiban imbalan kerja (lanjutan)**

**29. EMPLOYEE BENEFITS (continued)**

**Employee benefits obligation (continued)**

	Imbalan pensiun dan pascakerja lain-lain/ <i>Pension and other post- employment benefits</i>		Imbalan jangka panjang lain-lain/ <i>Other long-term benefits</i>		Jumlah/ <i>Total</i>		<i>Post-employment benefits obligation</i>
	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>Kewajiban imbalan pascakerja</b>							
Nilai kini liabilitas	1,170,986	1,127,982	337,016	316,551	1,508,002	1,444,533	<i>Present value of obligation</i>
Nilai wajar aset program	(235,095)	(239,345)	-	-	(235,095)	(239,345)	<i>Fair value of plan assets</i>
	935,891	888,637	337,016	316,551	1,272,907	1,205,188	
Kerugian aktuaria yang belum diakui	-	-	-	-	-	-	<i>Unrecognised actuarial losses</i>
Biaya jasa lalu yang belum diakui	(51,821)	(56,680)	-	-	(51,821)	(56,680)	<i>Unrecognised past service cost</i>
Liabilitas di laporan posisi keuangan konsolidasian	884,070	831,957	337,016	316,551	1,221,086	1,148,508	<i>Liability in the consolidated statement of financial position</i>
<b>Beban imbalan kerja</b>							
Biaya jasa kini	11,017	81,783	24,098	87,531	35,115	169,314	<i>Employee benefits expenses</i>
Biaya bunga	73,353	62,888	19,353	13,531	92,706	76,419	<i>Current service cost</i>
Hasil aset program yang diharapkan	(20,430)	(22,599)	-	-	(20,430)	(22,599)	<i>Interest cost</i>
Kerugian aktuaria bersih yang diakui	13,898	366,700	2,538	39,983	16,436	406,683	<i>Expected return on plan assets</i>
Biaya jasa lalu	4,858	6,345	-	2	4,858	6,337	<i>Net actuarial losses recognised</i>
Jumlah	82,696	495,117	45,989	141,047	128,685	636,154	<i>Past service cost</i>
							<i>Total</i>

Berikut asumsi pokok aktuarial yang digunakan:

*Below are the principal actuarial assumptions used:*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Tingkat bunga diskonto	6%-7%	6%-7%	<i>Discount rate</i>
Hasil aset program yang diharapkan	10%	10%	<i>Expected return on plan assets</i>
Kenaikan gaji masa datang	7.5%	7.5%	<i>Future salary increases</i>

Untuk program pensiun imbalan pasti, kontribusi yang didanai oleh Perseroan dihitung sebesar 3,2% dari gaji pokok tahunan karyawan (dengan batas maksimum 80,0% dari rata-rata gaji pokok 24 bulan terakhir), sementara untuk program pensiun iuran pasti, kontribusi yang didanai oleh Perseroan dan karyawan masing-masing dihitung sebesar 6,4% dan 3,2% dari rata-rata gaji pokok 24 bulan terakhir.

*For the defined benefit plan, the contributions are funded by the Company at 3.2% of employees' basic annual salaries (to a maximum of 80.0% of the average of the last 24 months basic salary), while for the contribution benefit plan, the contributions are funded by the Company and employees at 6.4% and 3.2%, respectively, of the average of the last 24 months basic salary.*

Nilai kerugian aktuarial yang dicatat pada pendapatan komprehensif lain selama tahun yang berakhir 31 Maret 2013 adalah sebesar Rp 11,0 miliar (setelah pajak).

*Actuarial loss recorded in other comprehensive income during the year ended 31 March 2013 amounted to Rp 11.0 billion (net of tax).*

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/85 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN**

Berbagai aktivitas yang dilakukan membuat Grup terekspos terhadap berbagai macam risiko keuangan: risiko pasar (termasuk risiko nilai tukar mata uang asing, risiko tingkat bunga dan risiko harga), risiko kredit dan risiko likuiditas.

Manajemen risiko dijalankan oleh Dewan Direksi Grup. Dewan Direksi melakukan identifikasi, evaluasi dan lindung nilai terhadap risiko-risiko keuangan, apabila dianggap perlu. Dewan Direksi menentukan prinsip manajemen risiko secara keseluruhan, termasuk risiko pasar, kredit dan likuiditas.

**a. Faktor-faktor risiko keuangan**

**(1) Risiko pasar**

Grup terekspos risiko nilai tukar mata uang asing yang timbul dari berbagai risiko mata uang dan tingkat bunga yang berasal dari dampak perubahan tingkat bunga yang dimiliki oleh aset dan liabilitas tertentu yang mengandung komponen tingkat bunga.

Kebijakan keuangan Grup dimaksudkan untuk mengurangi dampak keuangan dari fluktuasi tingkat bunga dan nilai tukar mata uang asing serta meminimalisir potensi kerugian yang dapat berdampak pada risiko keuangan Grup.

Grup menggunakan instrumen keuangan derivatif, terutama *interest rate* dan *cross currency swaps* untuk mengelola aset dan liabilitas Grup sesuai dengan kebijakan keuangan Grup. Kebijakan keuangan Grup adalah tidak mengijinkan adanya transaksi derivatif untuk tujuan spekulatif.

**Risiko nilai tukar mata uang asing**

Risiko mata uang asing terutama timbul dari aset dan liabilitas moneter yang diakui dalam mata uang yang berbeda dengan mata uang fungsional entitas yang bersangkutan. Sebagian dari risiko ini dikelola menggunakan lindung nilai natural yang berasal dari aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing yang sama.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT**

*The Group's activities are exposed to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk.*

*Risk management is carried out by the Group's Board of Directors. The Board of Directors identifies, evaluates and hedges financial risks, where considered appropriate. The Board of Directors provides principles for overall risk management, including market, credit and liquidity risks.*

**a. Financial risk factors**

**(1) Market risk**

*The Group is exposed to foreign exchange risk arising from various currency exposures and interest rate risk through the impact of rate changes on interest bearing assets and liabilities.*

*The Group's treasury policies are designed to mitigate the financial impact of fluctuations in interest rates and foreign exchanges rates and to minimise potential adverse effects on the Group's financial risk.*

*The Group uses derivative financial instruments, principally interest rate swaps and cross currency swaps to manage the Group's assets and liabilities in accordance with the Group's treasury policies. It is the Group's policy not to enter into derivative transactions for speculative purposes.*

**Foreign exchange risk**

*Foreign exchange risk primarily arises from recognised monetary assets and liabilities that are denominated in a currency that is not the entity's functional currency. These exposures are managed partly by using natural hedges that arise from monetary assets and liabilities in the same foreign currency.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/86 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN** (lanjutan)

**a. Faktor-faktor risiko keuangan** (lanjutan)

**(1) Risiko pasar** (lanjutan)

**Risiko nilai tukar mata uang asing**  
(lanjutan)

Grup menyadari adanya risiko pasar yang disebabkan oleh fluktuasi nilai tukar mata uang asing. Oleh karenanya, Grup melakukan *forward* dan *swap* atas pinjaman dalam mata uang asing ke dalam mata uang fungsionalnya menggunakan *cross currency swap* kecuali jika pinjaman tersebut dibayar dengan arus kas yang berasal dari mata uang asing yang sama, atau lindung nilai natural.

Tujuan dari aktivitas lindung nilai ini untuk mengantisipasi dampak perubahan nilai tukar mata uang asing terhadap aset dan liabilitas, serta perkiraan laba rugi Grup.

Terkait dengan kebijakan Grup untuk mengelola risiko nilai tukar mata uang dan risiko tingkat bunga yang saling berkaitan dengan menggunakan *cross currency swaps*, maka analisa sensitivitas atas dampak keuangan yang timbul dari *cross currency swaps* dimasukkan di dalam penilaian sensitivitas atas tingkat suku bunga.

Aset dan liabilitas moneter bersih dalam mata uang asing disajikan pada Catatan 38.

**Risiko tingkat bunga**

Risiko arus kas tingkat bunga adalah risiko akibat perubahan tingkat bunga pasar yang mempengaruhi arus kas yang terkait dengan instrumen keuangan dengan tingkat bunga variabel. Risiko ini dikelola dengan menggunakan *forward rate agreements* dan *interest rate swap* untuk mengkonversi pinjaman dengan tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT** (continued)

**a. Financial risk factors** (continued)

**(1) Market risk** (continued)

**Foreign exchange risk** (continued)

*The Group is aware of market risk due to foreign exchange fluctuation. Hence, The Group is required to forward and swap its foreign currency borrowings into its functional currency using cross currency swap except where the foreign currency borrowings are paid with cash flows generated in the same foreign currency, or natural hedge.*

*The purpose of these hedges is to mitigate the impact of movements in foreign exchange rates on assets and liabilities and the profit and loss accounts of the Group.*

*Since the Group manages the interdependencies between foreign exchange risk and interest rate risk of foreign currency borrowings using cross currency swaps, the sensitivity analysis on financial impacts arising from cross currency swaps is included in the sensitivity assessment on interest rates.*

*Net monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are disclosed in Note 38.*

**Interest rate risk**

*Cash flow interest rate risk is the risk that changes in market interest rates will impact cash flows arising from variable rate financial instruments. Such risk is managed using forward rate agreements and by entering into interest rate swaps which have the economic effect of converting borrowings from a floating rate to a fixed rate.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/87 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN** (lanjutan)

**a. Faktor-faktor risiko keuangan** (lanjutan)

**(1) Risiko pasar** (lanjutan)

**Risiko tingkat bunga** (lanjutan)

Risiko tingkat suku bunga Grup timbul dari pinjaman. Pinjaman yang diterbitkan dengan tingkat bunga mengambang mengekspos Grup terhadap risiko suku bunga arus kas. Pinjaman yang diterbitkan dengan tingkat suku bunga tetap mengekspos Grup terhadap risiko nilai wajar suku bunga. Risiko tingkat suku bunga dari kas dan piutang non-usaha tidak signifikan.

Adalah kebijakan keuangan Grup untuk melakukan swap yang mengkonversi pinjaman dengan tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap meliputi minimal sekitar 40,0% dari total pinjaman. Grup memonitor pergerakan tingkat suku bunga untuk meminimalisir dampak negatif yang mungkin timbul.

Profil pinjaman Grup setelah memperhitungkan transaksi lindung nilai adalah sebagai berikut:

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
*(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)*

**30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT** (continued)

**a. Financial risk factors** (continued)

**(1) Market risk** (continued)

**Interest rate risk** (continued)

The Group's interest rate risk primary arises from its borrowings. Borrowings issued at floating rates expose the Group to cash flow interest rate risk. Borrowings issued at fixed rates expose the Group to fair value interest rate risk. The interest rate risk from cash and other receivables is not significant.

It is the Group's treasury policy to swap floating interest rate borrowings into fixed rate covering approximately a minimum level of 40.0% of total borrowings. Interest rate exposure is monitored to minimise any negative impact to the Group.

The Group's borrowings profile after taking into account its hedging transactions is as follows:

	31/03/2013		31/12/2012		
	Rata-rata tertimbang tingkat suku bunga/ Weighted average interest rate	Saldo/ Balance	Rata-rata tertimbang tingkat suku bunga/ Weighted average interest rate	Saldo/ Balance	
Pinjaman bank jangka pendek	5.00%	14,394	5.00%	14,748	Short-term bank loan
Pinjaman bank jangka panjang	2.51%	2,850,236	2.53%	3,546,956	Long-term bank loan
Pinjaman lain-lain	2.52%	242,689	2.49%	308,388	Other borrowings
Sewa pembiayaan	2.82%	1,247,413	2.90%	1,402,183	Finance leases
		4,354,732		5,272,275	
Swap tingkat suku bunga (jumlah nosional pokok)	0.86%	(2,024,110)	0.87%	(2,308,164)	Interest rate swaps (notional principal amount)
Eksposur neto atas risiko arus kas tingkat suku bunga		2,330,622		2,964,111	Net exposure to cash flow interest rate risk

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/88 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN** (lanjutan)

**a. Faktor-faktor risiko keuangan** (lanjutan)

**(1) Risiko pasar** (lanjutan)

**Risiko tingkat bunga** (lanjutan)

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, semua pinjaman bank memiliki tingkat bunga mengambang kecuali untuk pinjaman bank jangka pendek dan pinjaman pada *Japan Bank for International Cooperation* yang memiliki tingkat suku bunga tetap.

**Risiko harga**

Grup terekspos risiko harga yang berasal dari investasi dalam efek yang tersedia untuk dijual dicatat sebesar nilai wajar. Keuntungan dan kerugian yang terjadi atas perubahan nilai wajar investasi efek yang tersedia untuk dijual diakui sebagai pendapatan komprehensif lain-lain.

Grup tidak melakukan lindung nilai terhadap investasi tersedia untuk dijual. Kinerja investasi kategori tersedia untuk dijual dimonitor secara periodik, bersamaan dengan pengujian relevansi instrumen investasi tersebut terhadap rencana strategis jangka panjang Grup. Rincian investasi tersedia untuk dijual disajikan dalam Catatan 8.

Grup juga terekspos risiko harga komoditas yang berasal dari perubahan harga komoditas batu bara. Grup pada umumnya tidak melakukan lindung nilai terhadap risiko harga komoditas, meskipun untuk kepentingan strategis tertentu aktivitas lindung nilai tersebut dapat dilakukan. Dalam kondisi seperti diatas, Grup dapat melakukan transaksi *forward contract* untuk melakukan pembelian atau penjualan komoditas di masa depan pada tingkat harga tertentu.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT** (continued)

**a. Financial risk factors** (continued)

**(1) Market risk** (continued)

**Interest rate risk** (continued)

As at 31 March 2013 and 31 December 2012, all bank borrowings bears interest at floating rates except for the short-term bank loan and the loan due to Japan Bank for International Cooperation, which bear interest at fixed rate.

**Price risk**

The Group is exposed to security price risk due to its investments in available-for-sale being carried at fair value. Gains and losses arising from changes in the fair value of available-for-sale investments are recognised in other comprehensive income.

The Group's policy is not to hedge available-for-sale investments. The performances of the Group's available-for-sale investments are monitored periodically, together with a regular assessment of their relevance to the Group's long term strategic plans. Details of the Group's available-for-sale investments are set out in Note 8.

The Group is also exposed to commodity price risk, arising from changes in coal price. The Group's policy is generally not to hedge commodity price risk, although limited hedging is undertaken for strategic reasons. In such cases, the Group may enter into a forward contract to sell the commodity at a fixed price at a future date.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/89 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN** (lanjutan)

**a. Faktor-faktor risiko keuangan** (lanjutan)

**(2) Risiko kredit**

Grup memiliki risiko kredit yang terutama berasal dari deposito di bank, efek utang dan investasi, kredit yang diberikan kepada pelanggan, serta piutang non-usaha (termasuk aset derivatif).

Grup mengelola risiko kredit yang terkait dengan simpanan di bank dan aset derivatif dengan memonitor reputasi, *credit ratings* dan menekan risiko agregat dari masing-masing pihak dalam kontrak.

Kualitas kredit dari kas di bank, deposito, kas yang dibatasi penggunaannya dan piutang dagang baik yang belum jatuh tempo atau tidak mengalami penurunan nilai dapat dinilai dengan mengacu pada peringkat kredit eksternal (jika tersedia) atau mengacu pada informasi historis mengenai tingkat gagal bayar debitur:

Manajemen yakin terhadap kemampuan untuk mengendalikan dan menjaga eksposur risiko kredit pada tingkat yang minimal. Eksposur maksimum risiko kredit pada tanggal pelaporan adalah sebagai berikut:

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
*(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)*

**30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT** (continued)

**a. Financial risk factors** (continued)

**(2) Credit risk**

*The Group is exposed to credit risk primarily from deposits in banks, debt and investment securities, credit exposures given to customers and non-trade receivables (including derivative assets).*

*The Group manages credit risk arising from its deposits with banks and derivative assets by monitoring reputation, credit ratings and limiting the aggregate risk to any individual counterparty.*

*The credit quality of cash at bank, time deposits including restricted cash and trade receivables that are neither past due nor impaired can be assessed by reference to external credit rating (if available) or to historical information about counterparty default rates:*

*Management is confident in its ability to control and sustain minimal exposure of credit risk. The maximum credit risk exposure at the reporting date is as follows:*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Kas pada bank dan deposito berjangka	5,037,636	3,991,514	<i>Cash at bank and time deposits</i>
Kas yang dibatasi penggunaannya	20,512	20,728	<i>Restricted cash</i>
Piutang usaha	9,888,826	9,667,707	<i>Trade receivables</i>
Aset keuangan lain-lain	290,306	327,451	<i>Other financial asset</i>
Instrumen keuangan derivatif	283	-	<i>Derivative financial instruments</i>
Investasi lain-lain	<u>831,212</u>	<u>537,512</u>	<i>Other investments</i>
	<u>16,068,775</u>	<u>14,544,912</u>	

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/90 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN** (lanjutan)

**a. Faktor-faktor risiko keuangan** (lanjutan)

**(3) Risiko likuiditas**

Pengelolaan risiko likuiditas dilakukan antara lain dengan memantau profil jatuh tempo pinjaman dan sumber pendanaan, serta memastikan tersedianya pendanaan dari sejumlah fasilitas kredit yang mengikat, dan kesiapan untuk menjaga posisi pasar. Grup mempertahankan kemampuannya untuk melakukan pembiayaan atas pinjaman yang dimiliki dengan cara mencari berbagai sumber fasilitas pembiayaan yang mengikat dari pemberi pinjaman yang handal serta terus memonitor perkiraan posisi kas dan utang bruto yang dimiliki Grup dalam jangka pendek berdasarkan perkiraan arus kas. Selain itu, dilakukan proyeksi arus kas jangka panjang untuk membantu Grup dalam merencanakan kebutuhan pendanaan dalam jangka panjang.

Grup mengawasi pergerakan perkiraan kebutuhan likuiditas Grup untuk memastikan tersedianya kas yang cukup untuk memenuhi kebutuhan operasional serta untuk senantiasa memelihara kelonggaran likuiditas Grup, sehingga Grup tidak melampaui batas pinjaman atau perjanjian untuk setiap fasilitas pinjaman yang diperoleh.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT** (continued)

**a. Financial risk factors** (continued)

**(3) Liquidity risk**

*Prudent liquidity risk management includes managing the profile of borrowing maturities and funding sources, maintaining sufficient cash and marketable securities, and ensuring the availability of funding from an adequate amount of committed credit facilities and the ability to close out market positions. The Group's ability to fund its borrowing requirements is managed by maintaining diversified funding sources with adequate committed funding lines from high quality lenders and by monitoring rolling short-term forecasts of the Group's cash and gross debt on the basis of expected cash flows. In addition, long-term cash flows are projected to assist with the Group's long-term debt financing plans.*

*Group finance monitors rolling forecasts of the Group's liquidity requirements to ensure it has sufficient cash to meet operational needs while maintaining sufficient headroom on its undrawn committed borrowing facilities at all times so that the Group does not breach borrowing limits or covenants on any of its borrowing facilities.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/91 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN** (lanjutan)

**b. Pengelolaan modal**

Tujuan Grup ketika mengelola modal adalah untuk mempertahankan kelangsungan usaha Grup serta memaksimalkan manfaat bagi pemegang saham dan pemangku kepentingan lainnya.

Grup secara aktif dan rutin menelaah dan mengelola struktur permodalan untuk memastikan struktur modal dan hasil pengembalian ke pemegang saham yang optimal, dengan mempertimbangkan kebutuhan modal masa depan dan efisiensi modal Grup, profitabilitas masa sekarang dan yang akan datang, proyeksi arus kas operasi, proyeksi pengeluaran barang modal dan proyeksi peluang investasi yang strategis. Dalam rangka mempertahankan atau menyesuaikan struktur modal, Grup dapat menyesuaikan jumlah dividen yang dibayarkan kepada para pemegang saham, menerbitkan saham baru atau menjual aset untuk mengurangi utang.

Grup memonitor modal berdasarkan rasio *gearing* konsolidasian dan rasio laba yang disesuaikan terhadap bunga konsolidasian. Rasio *gearing* dihitung dengan membagi utang bersih dengan jumlah modal.

Rasio pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012 adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Jumlah pinjaman	4,340,338	5,272,275	<i>Total borrowings</i>
Dikurangi: Kas dan setara kas	<u>(5,041,994)</u>	<u>(3,995,265)</u>	<i>Less: Cash and cash equivalents</i>
Pinjaman bersih	(701,656)	1,277,010	<i>Net borrowings</i>
Jumlah ekuitas	<u>32,656,483</u>	<u>32,300,557</u>	<i>Total equity</i>
Jumlah modal	31,954,827	33,577,567	<i>Total capital</i>
Rasio <i>gearing</i>	(2.20%)	(3.80%)	<i>Gearing ratio</i>

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)**

**b. Capital management**

*The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern whilst seeking to maximise benefits to shareholders and other stakeholders.*

*The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to ensure optimal capital structure and shareholder returns, taking into consideration the future capital requirements and capital efficiency of the Group, prevailing and projected profitability, projected operating cash flows, projected capital expenditures and projected strategic investment opportunities. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.*

*The Group monitors capital on the basis of the Group's consolidated gearing ratio and consolidated interest cover. The gearing ratio is calculated as net debt divided by total capital.*

*The ratios as at 31 March 2013 and 31 December 2012 are as follows:*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/92 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**30. MANAJEMEN RISIKO KEUANGAN** (lanjutan)

**c. Nilai wajar instrumen keuangan**

Untuk instrumen keuangan yang diukur pada nilai wajar pada tanggal pelaporan, pengukuran nilai wajarnya diungkapkan dengan tingkatan hirarki pengukuran nilai wajar sebagai berikut:

- (1) Harga kuotasi (tidak disesuaikan) dalam pasar aktif untuk aset atau liabilitas yang identik ("harga yang tersedia dari pasar yang aktif") (Tingkat 1).
- (2) Input selain harga kuotasi dalam pasar aktif yang dapat diobservasi untuk aset atau liabilitas, baik secara langsung atau secara tidak langsung ("transaksi pasar yang dapat diobservasi") (Tingkat 2).
- (3) Input untuk aset atau liabilitas yang bukan berdasarkan pada data pasar yang dapat diobservasi ("transaksi pasar yang tidak dapat diobservasi") (Tingkat 3).

**31. ESTIMASI DAN PERTIMBANGAN AKUNTANSI YANG PENTING**

Estimasi dan pertimbangan yang digunakan dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian terus dievaluasi berdasarkan pengalaman historis dan faktor lainnya, termasuk ekspektasi dari peristiwa masa depan yang diyakini wajar. Hasil aktual dapat berbeda dengan jumlah yang diestimasi. Estimasi dan asumsi yang memiliki pengaruh signifikan terhadap jumlah tercatat aset dan liabilitas diungkapkan di bawah ini.

**Penentuan mata uang fungsional**

Dalam proses penerapan kebijakan akuntansi Grup, manajemen telah membuat pertimbangan untuk menentukan mata uang fungsional.

Pertimbangan manajemen dalam penentuan mata uang fungsional meliputi, antara lain, mata uang yang paling mempengaruhi harga jual barang dan jasa atau beban pokok pendapatan dan operasional entitas, mata uang dari negara yang kekuatan persaingan dan peraturannya sebagian besar menentukan harga jual barang dan jasa entitas, mata uang yang mana dana dari aktivitas pendanaan dihasilkan dan mata uang yang mana penerimaan dari aktivitas operasi pada umumnya ditahan.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**30. FINANCIAL RISK MANAGEMENT** (continued)

**c. Fair values of financial instruments**

For financial instruments that are measured at fair value at the reporting date, the corresponding fair value measurements are disclosed by level of following fair value measurement hierarchy:

- (1) Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities ("quoted price in active markets") (Level 1).
- (2) Inputs other than quoted prices in active markets that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly ("observable current market transactions") (Level 2).
- (3) Inputs for the asset and liability that are not based on observable market data ("non-observable current market transactions") (Level 3).

**31. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS**

Estimates and judgements used in preparing the consolidated financial statements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable. Actual results may differ from these estimates. The estimates and assumptions that have a significant effect on the carrying amounts of assets and liabilities are disclosed below.

**Determination of functional currency**

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made judgment on the determination of functional currency.

Management's judgement on the determination of functional currency includes, among others, the currency that mainly influences sales prices for goods and services or cost of revenue and operational expenses of the entity, the currency of the country whose competitive forces and regulations mainly determine the sales prices of its goods and services, the currency in which funds from financing activities are generated and the currency in which funds from financing activities are generated and the currency where receipts from operating activities are retained.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/93 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**31. ESTIMASI DAN PERTIMBANGAN AKUNTANSI  
YANG PENTING (lanjutan)**

**Akuisisi entitas anak dan entitas asosiasi**

Proses awal atas akuisisi entitas anak, entitas asosiasi, dan entitas pengendalian bersama melibatkan identifikasi dan penentuan nilai wajar yang akan dialokasikan untuk aset, liabilitas dan liabilitas kontinjenji yang dapat diidentifikasi dari entitas yang diakuisisi. Nilai wajar aset tetap, properti investasi dan aset tak berwujud ditentukan oleh penilai independen dengan mengacu pada harga pasar atau nilai sekarang dari arus kas bersih yang diharapkan dari aset tersebut. Setiap perubahan dalam asumsi dan estimasi yang digunakan dalam menentukan nilai wajar serta kemampuan manajemen untuk mengukur secara handal liabilitas kontinjenji entitas yang diakuisisi akan berdampak pada jumlah tercatat dari aset dan liabilitas ini.

**Penyusutan properti pertambangan dan asset tetap**

**Estimasi cadangan**

Manajemen menentukan estimasi masa manfaat dan beban penyusutan properti pertambangan yang dimiliki Grup. Manajemen menggunakan cadangan batu bara sebagai dasar untuk menyusutkan properti pertambangan. Dalam rangka untuk memperkirakan cadangan batu bara, dibutuhkan asumsi tentang faktor geologi, teknis dan ekonomi, termasuk jumlah produksi, teknik produksi, rasio pengupasan, biaya produksi, biaya transportasi, permintaan komoditas, harga komoditas, dan nilai tukar.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**31. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND  
JUDGEMENTS (continued)**

***Acquisition of subsidiaries and associates***

*The initial accounting on the acquisition of subsidiaries, associates and jointly controlled entities involves identifying and determining the fair values to be assigned to the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities of the acquired entities. The fair values of fixed assets, investment properties and intangible assets are determined by independent valuers by reference to market prices or present value of expected net cash flows from the assets. Any changes in the assumptions used and estimates made in determining the fair values, and management's ability to measure reliably the contingent liabilities of the acquired entity will impact the carrying amount of these assets and liabilities.*

***Depreciation of mining properties and fixed assets***

***Reserve estimates***

*Management determines the estimated useful lives and related depreciation charges for the Group's mining properties. Management uses the coal reserves as the basis to depreciate its mining properties. In order to estimate coal reserves, assumptions are required about a range of geological, technical and economic factors, including quantities, production techniques, stripping ratio, production costs, transport costs, commodity demand, commodity prices and exchange rates.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/94 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**31. ESTIMASI DAN PERTIMBANGAN AKUNTANSI  
YANG PENTING (lanjutan)**

**Penyusutan properti pertambangan dan asset tetap (lanjutan)**

Estimasi cadangan (lanjutan)

Karena asumsi ekonomi yang digunakan untuk memperkirakan cadangan berubah dari waktu ke waktu, dan karena data geologi tambahan yang dihasilkan selama operasi, perkiraan cadangan dapat berubah dari waktu ke waktu. Perubahan cadangan yang dilaporkan dapat mempengaruhi hasil dan posisi keuangan Grup dalam berbagai cara, diantaranya:

- Nilai tercatat properti pertambangan dapat terpengaruh akibat perubahan estimasi arus kas masa depan;
- Penyusutan dan amortisasi yang dibebankan ke dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian dapat berubah apabila beban-beban tersebut ditentukan berdasarkan unit produksi, atau jika masa manfaat ekonomi umur aset berubah;
- Nilai tercatat aset/liabilitas pajak tangguhan dapat berubah karena perubahan estimasi pemulihian manfaat pajak.

Manajemen menentukan estimasi masa manfaat dan beban penyusutan dari aset tetap dan properti pertambangan yang dimiliki Grup. Manajemen menggunakan cadangan batu bara sebagai dasar untuk menyusutkan properti pertambangan. Estimasi cadangan batu bara akan dipengaruhi oleh antara lain kualitas batu bara, harga komoditas, nilai tukar mata uang dan biaya produksi. Perubahan asumsi akan berdampak pada tarif depresiasi atas properti pertambangan. Manajemen akan menyesuaikan beban penyusutan jika masa manfaatnya berbeda dari estimasi sebelumnya atau manajemen akan menghapusbukukan atau melakukan penurunan nilai atas aset yang secara teknis telah usang atau aset non-strategis yang dihentikan penggunaannya atau dijual.

Estimasi umur manfaat aset tetap

Perseroan melakukan penelaahan berkala atas masa manfaat ekonomis aset tetap berdasarkan faktor-faktor seperti kondisi teknis dan perkembangan teknologi di masa depan.

Hasil operasi di masa depan akan dipengaruhi secara material atas perubahan estimasi ini yang diakibatkan oleh perubahan faktor yang telah disebutkan di atas.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**31. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND  
JUDGEMENTS (continued)**

**Depreciation of mining properties and fixed assets (continued)**

Reserve estimates (continued)

*Because the economic assumptions used to estimate reserves change from period to period and because additional geological data is generated during the course of operations, estimates of reserves may change from period to period. Changes in reported reserves may affect the Group's financial results and financial position in a number of ways, including the following:*

- *Mining properties carrying values may be affected due to changes in estimated future cash flows;*
- *Depreciation and amortisation charged in the consolidated statements of comprehensive income accounts may change where such charges are determined on a unit of production basis, or where the useful economic lives of assets change;*
- *The carrying value of deferred tax assets/liabilities may change due to changes in estimates of the likely recovery of the tax benefits.*

*Management determines the estimated useful lives and related depreciation charges for the Group's fixed assets and mining properties. Management uses the coal reserves as the basis to depreciate its mining properties. Estimated coal reserves will be affected by, among others, coal qualities, commodity prices, exchange rates, and production costs. Changes in assumptions will affect the depreciation rate of the mining properties. Management will revise the depreciation charge where useful lives are different to those previously estimated, or it will write off or write down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.*

Estimated useful lives of fixed assets

*The Company reviews periodically the estimated useful lives of fixed assets based on factors such as technical specification and future technological developments.*

*Future results of operations could be materially affected by changes in these estimates brought about by changes in the factors mentioned.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/95 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**31. ESTIMASI DAN PERTIMBANGAN AKUNTANSI  
YANG PENTING (lanjutan)**

**Penurunan nilai aset**

Penelaahan properti pertambangan dan aset lain-lain untuk penurunan nilai dilakukan apabila terdapat kejadian atau perubahan keadaan yang mengindikasikan bahwa jumlah tercatat aset melebihi nilai yang dapat diperoleh kembali. Nilai yang dapat diperoleh kembali atas suatu aset atau unit penghasil kas ditentukan berdasarkan yang lebih tinggi antara harga jual bersih dan nilai pakai, dihitung berdasarkan asumsi dan estimasi manajemen. Perubahan asumsi penting, termasuk jumlah estimasi cadangan batu bara, asumsi tingkat diskonto atau tingkat pertumbuhan dalam proyeksi arus kas, dapat mempengaruhi perhitungan nilai pakai.

**Kewajiban imbalan kerja**

Nilai kini kewajiban imbalan kerja tergantung pada sejumlah faktor yang ditentukan dengan menggunakan asumsi aktuarial. Asumsi yang digunakan dalam menentukan biaya bersih untuk pensiun termasuk tingkat pengembalian jangka panjang yang diharapkan atas aset program dan tingkat diskonto yang relevan. Setiap perubahan dalam asumsi ini akan berdampak pada nilai tercatat kewajiban imbalan kerja.

Asumsi tingkat pengembalian yang diharapkan atas aset program ditentukan secara seragam, dengan mempertimbangkan pengembalian historis jangka panjang, alokasi aset dan perkiraan masa depan atas pengembalian investasi jangka panjang.

Asumsi penting lainnya untuk kewajiban imbalan kerja sebagian didasarkan pada kondisi pasar saat ini.

**Pengakuan pendapatan**

Pendapatan dari kontrak pemeliharaan penuh ("FMC") dicatat dengan menggunakan metode persentase penyelesaian. Penggunaan metode persentase penyelesaian mengharuskan Grup mengestimasi jasa yang telah diserahkan sampai saat ini sebagai proporsi terhadap jumlah jasa yang akan diserahkan.

Jika proporsi jasa yang telah diserahkan dengan jumlah jasa yang akan diserahkan berbeda dari estimasi manajemen dapat mempengaruhi jumlah pendapatan yang diakui selama tahun berjalan.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**31. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND  
JUDGEMENTS (continued)**

**Impairment of assets**

*Mining properties and other assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount of the asset exceeds its recoverable amount. The recoverable amount of an asset or a cash generating unit is determined based on the higher of its fair value less costs to sell and its value in use, calculated on the basis of management's assumptions and estimates. Changing the key assumptions, including the amount of estimated coal reserves, the discount rates or the growth rate assumptions in the cash flow projections, could materially affect the value-in-use calculations.*

**Employee benefits obligation**

*The present value of the employee benefits obligation depends on a number of factors that are determined on an actuarial basis using a number of assumptions. The assumptions used in determining the net cost for pensions include the expected long-term rate of return on the relevant plan assets and the discount rate. Any changes in these assumptions will impact the carrying amount of employee benefits obligation.*

*The expected return on plan assets assumption is determined on a uniform basis, taking into consideration long-term historical returns, asset allocation and future estimates of long-term investment returns.*

*Other key assumptions for employee benefits obligation are based on current market conditions.*

**Revenue recognition**

*The Group uses the percentage-of-completion method in accounting for revenue from Full Maintenance Contract (FMC). The use of the percentage-of-completion method requires the Group to estimate the services performed to date as a proportion of the total services to be performed.*

*Should the proportion of services performed to total services to be performed differ from management's estimates, it can affect the amount of revenue recognised in the current year.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/96 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**32. PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN DAN KONTINJENSI**

Perseroan memiliki beberapa perjanjian dengan sejumlah pihak, sebagai berikut:

**a. Perjanjian distribusi**

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS AND CONTINGENCIES**

*The Company has existing agreements with the following parties:*

**a. Distribution agreement**

<b>Pihak- pihak dalam perjanjian/Counterparties</b>	<b>Jangka waktu/Period of agreement</b>	<b>Informasi penting/Significant Information</b>	<b>Total beban atau pendapatan yang terjadi selama 3 bulan/ Total expense or revenue occurred during 3 month</b>
Komatsu Ltd, Jepang ("Komatsu") PT Komatsu Marketing and Support Indonesia ("KMSI") Komatsu Ltd, Japan ("Komatsu") PT Komatsu Marketing and Support Indonesia ("KMSI")	Agustus 2006 – Agustus 2012 dan pada Juni 2012 diperpanjang sampai Juni 2017. <i>August 2006-August 2012, and has been extended for five years on June 2012 until June 2017</i>	Komatsu sebagai pemasok alat berat menunjuk KMSI sebagai pemasok suku cadang untuk Perseroan secara eksklusif. <i>Komatsu as a heavy equipment supplier appoints KMSI as a spare parts supplier to the Company exclusively.</i>	Rp 1,066,865
Komatsu Asia & Pacific Pte Ltd (Singapura) ("KAP") Komatsu Asia & Pacific Pte Ltd (Singapore) ("KAP")	Agustus 2003-Juli 2004. Pada bulan Agustus 2004, periode perjanjian ini kemudian diubah dengan jangka waktu lima tahun dengan perpanjangan secara otomatis, kecuali salah satu pihak memutuskan untuk tidak memperpanjang perjanjian ini. <i>August 2003-July 2004. In August 2004, the period of the agreement was changed to five years with an automatic extension, unless one of the parties terminates the agreement.</i>	Memberi hak eksklusif kepada Perseroan untuk menjual produk-produk bulldozer, hydraulic excavator, wheel loader dan motor grader di Indonesia. Perjanjian distribusi ini telah berakhir. <i>Gives the Company the exclusive right to sell bulldozers, hydraulic excavators, wheel loaders and motor graders in Indonesia. This distributorship agreement has ended.</i>	-
PT Komatsu Indonesia PT Komatsu Indonesia.	Juli 1995, perjanjian tersebut telah diperbarui beberapa kali, terakhir pada Agustus 2004 – Agustus 2009, dan berlaku untuk jangka waktu lima tahun dengan perpanjangan secara otomatis, kecuali salah satu pihak memutuskan untuk tidak memperpanjang perjanjian ini. <i>July 1995, The agreement has been amended several times, most recently on 31 August 2004-August 2009, with automatic extension, unless one of the parties terminates the agreement.</i>	Perjanjian penyediaan dan pembelian alat-alat berat. <i>A supply and purchase of heavy equipments agreement.</i>	Rp 1,549,952
Perseroan juga mengadakan perjanjian distribusi dengan Nissan Diesel Motor Co Ltd (Jepang), Tadano Iron Works Co Ltd (Jepang), BOMAG GmbH & Co OHG (Jerman), Scania CV Aktiebolag (Swedia) dan Komatsu Forest Pty Ltd (Australia), dimana Perseroan memperoleh hak eksklusif untuk menjual produk-produk yang izinnya dimiliki oleh perusahaan-perusahaan tersebut di Indonesia.			<i>The Company has distributorship agreements with Nissan Diesel Motor Co Ltd (Japan), Tadano Iron Works Co Ltd (Japan), BOMAG GmbH &amp; Co OHG (Germany), Scania CV Aktiebolag (Sweden) and Komatsu Forest Pty Ltd (Australia), whereby the Company has the exclusive right to sell products of those companies in Indonesia.</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/97 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**32. PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN  
DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**a. Perjanjian distribusi (lanjutan)**

UTPE mengadakan perjanjian lisensi dan kerjasama bantuan teknis dengan Interlube Systems Sdn. Bhd (Malaysia), dan Bernie Ostermeyer Investment Pty. Ltd (Australia), yang disebut sebagai pemberi lisensi, dimana UTPE memperoleh lisensi untuk memproduksi dan menjual produk-produk yang menggunakan merek dagang pemberi lisensi di Indonesia.

**b. Perjanjian Kerjasama Pertambangan dan Jual Beli Batu bara dengan Perusahaan Daerah Baramarta ("Baramarta")**

PMM mempunyai perjanjian kerjasama pertambangan dengan Baramarta, dimana PMM ditunjuk sebagai kontraktor untuk melaksanakan operasi pertambangan batu bara dalam area pertambangan tertentu di Kalimantan Selatan dan PMM juga mempunyai kontrak pembelian batu bara dengan Baramarta. Kedua perjanjian tersebut berlaku selama 23 tahun terhitung mulai tanggal 2 Januari 2009.

**c. Perjanjian pengiriman barang dan pengelolaan gudang**

Perseroan memiliki perjanjian dengan PT Harmoni Mitra Utama ("HMU"), entitas anak PT Serasi Autoraya untuk pengiriman alat berat dan suku cadang serta pengelolaan dan penyimpanan suku cadang. Perjanjian pengiriman alat berat dan suku cadang berlaku sampai dengan 2015. Sedangkan perjanjian untuk pengelolaan dan penyimpanan suku cadang sedang dalam proses perpanjangan. Sampai dengan 31 Maret 2013, nilai transaksi dengan HMU adalah sebesar Rp 128,5 miliar.

**d. Komitmen sewa operasi**

Grup menyewa berbagai peralatan berat, kendaraan, dan peralatan kantor dengan perjanjian sewa operasi yang tidak dapat dibatalkan. Masa sewa antara satu sampai dua tahun dengan mayoritas perjanjian sewa dapat diperbarui pada akhir periode sewa sebesar harga pasar.

Jumlah pembayaran sewa minimum di masa depan dalam perjanjian sewa operasi yang tidak dapat dibatalkan adalah sebagai berikut:

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
Tidak lebih dari satu tahun	347,875	368,592	<i>No more than one year</i>
Lebih dari satu tahun namun kurang dari lima tahun	1,433	713	<i>More than one year and less than five years</i>
	<u>349,308</u>	<u>369,305</u>	

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
*(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)*

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS  
AND CONTINGENCIES (continued)**

**a. Distribution agreement (continued)**

UTPE has entered into licence and technical assistance agreements with Interlube Systems Sdn. Bhd (Malaysia) and Bernie Ostermeyer Investment Pty. Ltd (Australia), referred to as licensors, whereby UTPE obtains licences to manufacture and sell products under those licensed trademarks in Indonesia.

**b. Mining Cooperation and Coal Sales and Purchase Agreement with Perusahaan Daerah Baramarta ("Baramarta")**

PMM has entered into a mining cooperation agreement with Baramarta, whereby PMM has been appointed as contractor for coal mining operations with respect to specific mining areas in South Kalimantan and PMM also has a coal purchase agreement with Baramarta. Both agreements are valid for 23 years commencing from 2 January 2009.

**c. Shipping and warehousing agreement**

The Company has agreements with PT Harmoni Mitra Utama ("HMU"), subsidiary of PT Serasi Autoraya for shipping of heavy equipments and spareparts and also warehouse management for spareparts. The shipping agreement is valid for a period of three years until 2015. Whilst, the warehouse management agreement is currently in the extension process. Until 31 March 2013, Total transactions with HMU amounted to Rp 128.5 billion.

**d. Operating lease commitment**

The Group leases various heavy equipment, transportation equipment and office equipment under non-cancellable operating lease agreements. The lease terms are between one and two years, and the majority of lease agreements are renewable at the end of the lease period at the market rate.

The future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases are as follows:

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/98 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**32. PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN  
DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**e. Keputusan Presiden No. 3/2012**

Pada tanggal 10 Januari 2012, Presiden Republik Indonesia mengeluarkan Keputusan Presiden ("Kepres") No. 3/2012 yang membentuk "tim evaluasi" penyesuaian Kontrak Karya dan PKP2B, yang akan ditugaskan sampai Desember 2013.

Grup terus memonitor dampak dari Kepres No. 3/2012 terhadap PKP2B yang dimiliki oleh KCM, ABJ dan ABB.

**f. Fasilitas Bank Garansi**

Pada tanggal 31 Maret 2013, Grup memiliki fasilitas bank garansi yang diperoleh dari berbagai bank berjumlah US\$ 53,5 juta atau setara dengan Rp 520,0 miliar (31 Desember 2012: US\$ 41,3 juta atau setara dengan Rp 399,4 miliar).

**g. Fasilitas Foreign Exchange Contract**

Pada tanggal 31 Maret 2013, Grup memiliki fasilitas *foreign exchange contract* yang diperoleh dari berbagai bank berjumlah US\$ 40,5 juta atau setara dengan Rp 393,6 miliar (31 Desember 2012: US\$ 42,0 juta atau setara dengan Rp 406,1 miliar).

**h. Fasilitas Letters of Credit**

Pada tanggal 31 Maret 2013, Grup memiliki fasilitas *letters of credit* yang diperoleh dari berbagai bank berjumlah US\$ 747,5 juta atau setara dengan Rp 7,3 triliun (31 Desember 2012: US\$ 770,3 juta atau setara dengan Rp 7,5 triliun).

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS  
AND CONTINGENCIES (continued)**

**e. Presidential Decree No. 3/2012**

On 10 January 2012, the President of the Republic of Indonesia issued Presidential Decree ("PD") No. 3/2012 to create an "evaluation team" to oversee the amendment process of Contacts of Work and CCoW, which has tenure until December 2013.

The Group has been closely monitoring the impact of PD No. 3/2012 to the CCoWs which are held by KCM, ABJ and ABB.

**f. Bank Guarantee facilities**

As at 31 March 2013, the Group had bank guarantee facilities obtained from various banks of US\$ 53.5 million or equivalent to Rp 520.0 billion (31 December 2012: US\$ 41.3 million or equivalent to Rp 399.4 billion)

**g. Foreign Exchange Contract facilities**

As at 31 March 2013, the Group had foreign exchange contract facilities obtained from various banks of US\$ 40.5 million or equivalent to Rp 393.6 billion (31 December 2012: US\$ 42.0 million or equivalent to Rp 406.1 billion)

**h. Letters of Credit Facilities**

As at 31 March 2013, the Group had letters of credit facilities obtained from various banks of US\$ 747.5 million or equivalent to Rp 7.3 trillion (31 December 2012: US\$ 770.3 million or equivalent to Rp 7.5 trillion )

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/99 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**32. PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN  
DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**i. Pembelian Saham Non-Pengendali PT Asmin  
Bara Bronang dan PT Asmin Bara Jaan  
("Asmin")**

Pada tanggal 20 Desember 2012, Pamapersada menandatangani Perjanjian Penjualan Saham dan Perubahan dan Pernyataan Kembali Perjanjian Pemegang Saham ("PPKPPS") dengan ATB untuk mengakuisisi tambahan 15% saham Asmin dengan total harga pembelian sebesar US\$80 juta. Pada tanggal 28 Maret 2013, Pamapersada telah menyelesaikan transaksi tersebut dengan membayar seluruh harga pembelian.

**j. Akuisisi Saham**

**United Tractors Pandu Engineering ("UTPE")**

**Pembelian Aset PT Perkasa Melati**

Pada tanggal 6 Juni 2012, UTPE menandatangani Perjanjian Pembelian Asset dengan pihak ketiga untuk membeli seluruh asset milik PT. Perkasa Melati dengan total harga pembelian sebesar US\$16,8 juta. Total aset yang diakuisisi sebesar Rp 79,4 miliar. Selisih antara harga perolehan dan total aset dicatat sebagai penyesuaian atas nilai wajar aset tetap sebesar Rp 79,8 miliar.

Pada tanggal 30 Juni 2012, UTPE telah membayar lunas seluruh harga pembelian dan tidak ada liabilitas yang tersisa.

**k. Komitmen pembelian persediaan dan barang**

Pada tanggal 31 Maret 2013, Grup mempunyai komitmen pembelian barang modal untuk perolehan alat-alat berat, mesin, dan prasarana senilai Rp 103,5 miliar (31 Desember 2012: Rp 209,0 miliar).

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS  
AND CONTINGENCIES (continued)**

**i. Acquisition of Non-Controlling Interest of  
PT Asmin Bara Bronang and PT Asmin  
Bara Jaan ("Asmin")**

On 20 December 2012, Pamapersada signed another Share Sales Agreements and Changes and Restatement of Shareholders Agreement ("CRSA") with ATB, to acquire an additional 15% share in Asmin for a total purchase consideration of US\$80 million. On 28 March 2013, Pamapersada had paid all the purchase consideration.

**j. Acquisition of shares**

**United Tractors Pandu Engineering  
("UTPE")**

**Purchase of Asset PT Perkasa Melati**

On 6 June 2012, UTPE signed an Asset Purchasement Agreement ("APA") with the third parties to acquire the whole asset of PT Perkasa Melati for a total purchase of US\$16.8 million. Total assets acquired from the acquisition are amounting to Rp 79.4 billion. The difference between consideration paid and assets acquired is recorded as fair value adjustment in fixed asset amounting to Rp 79.8 billion.

As of 30 June 2012, UTPE has fully paid all the purchase consideration with no obligation left.

**k. Inventory and capital purchase  
commitments**

As at 31 March 2013, the Group had capital commitments for the purchase of heavy equipment, machinery and leasehold totalling Rp 103.5 billion (31 December 2012: Rp 209.0 billion).

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/100 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**32. PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN  
DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**I. Perjanjian pinjaman**

**Perseroan**

**Sumitomo Mitsui Banking Corporation,  
Singapura**

Pada tanggal 16 Juli 2010, Perseroan menandatangani perjanjian dengan Sumitomo Mitsui Banking Corporation, cabang Singapura, dimana Perseroan memperoleh fasilitas pinjaman *revolving* sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 193,4 miliar. Fasilitas pinjaman *revolving* ini digunakan untuk modal kerja Perseroan.

Fasilitas ini tersedia sampai dengan tanggal 16 Juli 2015. Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat saldo terutang atas fasilitas ini.

**Mizuho Corporate Bank Ltd, Singapura**

Pada tanggal 23 Juli 2010, Perseroan menandatangani perjanjian dengan Mizuho Corporate Bank Ltd, cabang Singapura, dimana Perseroan memperoleh fasilitas pinjaman *revolving* sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 193,4 miliar. Fasilitas pinjaman *revolving* ini digunakan untuk modal kerja Perseroan.

Fasilitas ini tersedia sampai dengan tanggal 23 Juli 2015. Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat saldo terutang atas fasilitas ini.

**BNP Paribas, Singapura**

Pada tanggal 25 Agustus 2010, Perseroan menandatangani perjanjian dengan BNP Paribas, cabang Singapura, dimana Perseroan memperoleh fasilitas pinjaman *revolving* sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 193,4 miliar. Fasilitas pinjaman *revolving* ini digunakan untuk modal kerja Perseroan.

Fasilitas ini tersedia sampai dengan tanggal 25 Agustus 2015. Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat saldo terutang atas fasilitas ini.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS  
AND CONTINGENCIES (continued)**

**I. Loan facilities**

**The Company**

**Sumitomo Mitsui Banking Corporation,  
Singapore**

On 16 July 2010, the Company entered into an agreement with Sumitomo Mitsui Banking Corporation, Singapore branch, whereby the Company obtained a revolving loan facility of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 193.4 billion. This revolving loan facility is used for the Company's working capital.

This facility is available until 16 July 2015. As at 31 March 2013 and 31 December 2012, there was no outstanding balance from this facility.

**Mizuho Corporate Bank Ltd, Singapore**

On 23 July 2010, the Company entered into an agreement with Mizuho Corporate Bank Ltd, Singapore branch, whereby the Company obtained a revolving loan facility of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 193.4 billion. This revolving loan facility is used for the Company's working capital.

This facility is available until 23 July 2015. As at 31 March 2013 and 31 December 2012, there was no outstanding balance from this facility.

**BNP Paribas, Singapore**

On 25 August 2010, the Company entered into an agreement with BNP Paribas, Singapore branch, whereby the Company obtained a revolving loan facility of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 193.4 billion. This revolving loan facility is used for the Company's working capital.

This facility is available until 25 August 2015. As at 31 March 2013 and 31 December 2012, there was no outstanding balance from this facility.

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/101 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**32. PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN  
DAN KONTINJENSI** (lanjutan)

**I. Perjanjian pinjaman** (lanjutan)

**Perseroan** (lanjutan)

**Oversea-Chinese Banking Corporation  
Limited, Singapura**

Pada tanggal 22 Oktober 2010, Perseroan menandatangani perjanjian dengan Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, dimana Perusahaan memperoleh fasilitas pinjaman *revolving* sebesar US\$ 20,0 juta atau setara dengan Rp 193,4 miliar. Fasilitas pinjaman *revolving* ini digunakan untuk modal kerja perusahaan.

Fasilitas ini tersedia sampai dengan tanggal 22 Oktober 2015.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat saldo terutang atas fasilitas ini.

**Citibank, N.A., cabang Jakarta**

Pada tanggal 19 Oktober 2010, Perseroan memperoleh fasilitas *bank overdraft* dari Citibank, N.A. untuk keperluan modal kerja Perseroan sebesar US\$ 20 juta atau setara dengan Rp 193,4 miliar.

Fasilitas ini tersedia sampai dengan tanggal 19 Oktober 2012.

**Entitas anak**

**UT Heavy Industry (S) Pte Ltd ("UTHI")**

**Sumitomo Mitsui Banking Corporation,  
Singapura**

Fasilitas impor milik Perseroan dengan pagu maksimal sejumlah US\$ 5,0 juta atau setara dengan Rp 48,3 miliar digunakan oleh UTHI atas nama Perseroan untuk menerbitkan *letters of credit* dalam rangka mengimpor alat berat dan suku cadang dengan tingkat suku bunga SIBOR ditambah margin tertentu. Tidak ada jaminan yang diagunkan untuk fasilitas ini. Fasilitas ini tersedia dalam berbagai jenis mata uang. Fasilitas ini berlaku sampai dengan tanggal 31 Mei 2012.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat saldo terutang atas fasilitas ini.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS  
AND CONTINGENCIES** (continued)

**I. Loan facilities** (continued)

**The Company** (continued)

**Oversea-Chinese Banking Corporation  
Limited, Singapore**

On 22 October 2010, the Company entered into an agreement with Oversea-Chinese Banking Corporation Limited, whereby the Company obtained a revolving loan facility of US\$ 20.0 million or equivalent to Rp 193.4 billion. This revolving loan facility is used for the Company's working capital.

This facility is available until 22 October 2015.

As at 31 March 2013 and 31 December 2012, there was no outstanding balance from this facility.

**Citibank, N.A., Jakarta branch**

On 19 October 2010, the Company obtained a bank overdraft credit facility from Citibank, N.A. for the Company's working capital of US\$ 20 million or equivalent to Rp 193.4 billion.

This facility is available until 19 October 2012.

**Subsidiaries**

**UT Heavy Industry (S) Pte Ltd ("UTHI")**

**Sumitomo Mitsui Banking Corporation,  
Singapore**

Import facilities of the Company with a maximum limit of US\$ 5.0 million or equal to Rp 48.3 billion are used by UTHI on behalf of the Company to issue letters of credit for importing heavy equipment and spare parts with interest rate at SIBOR plus a certain margin. No collateral was pledged for these facilities. The facilities are available in multiple currencies. These facilities are available until 31 May 2012.

As at 31 March 2013 and 31 December 2011, there is no outstanding balance from this facility.

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/102 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**32. PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN  
DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**I. Perjanjian pinjaman (lanjutan)**

**Entitas anak (lanjutan)**

**Pamapersada**

**Fasilitas kredit sindikasi**

Pada tanggal 24 September 2007, Pamapersada memperoleh fasilitas kredit sindikasi dari 23 bank. Sindikasi tersebut dipimpin oleh enam *mandated lead arrangers*, yakni DBS Bank Ltd., The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Mizuho Corporate Bank Ltd. atau PT Bank Mizuho Indonesia, Standard Chartered Bank, Sumitomo Mitsui Banking Corporation, dan United Overseas Bank Ltd. Bertindak sebagai agen adalah Standard Chartered Bank Ltd. (cabang Hong Kong).

Fasilitas ini terdiri dari Fasilitas A (*term loan facility*) sebesar US\$ 290,0 juta atau setara dengan Rp 2,8 triliun dan Fasilitas B (*revolving loan facility*) sebesar US\$ 135,0 juta atau setara dengan Rp 1,3 triliun. Fasilitas ini digunakan untuk pendanaan kembali pinjaman sindikasi sebelumnya, membiayai modal kerja dan untuk keperluan pendanaan umum lainnya.

Pelunasan fasilitas A akan dilakukan dalam sepuluh kali angsuran (tengah tahunan) sampai bulan September 2012, sedangkan Fasilitas B akan jatuh tempo dalam tiga tahun, dengan pilihan untuk memperpanjang pinjaman selama dua tahun. Fasilitas A dan B masing-masing jatuh tempo pada tahun 2012 dan 2010.

Sesuai perjanjian fasilitas, Pamapersada harus memastikan:

- *Gearing ratio* tidak lebih dari 3,5:1,
- *Interest coverage ratio* konsolidasian tidak kurang dari 3:1,
- Pengumuman atau pembayaran dividen tidak lebih dari 50,0% dari laba bersih konsolidasian di luar keuntungan atau kerugian luar biasa dan selisih kurs, dan
- Mempertahankan minimum 51,0% kepemilikan oleh Perseroan.

Suku bunga untuk kedua fasilitas di atas adalah LIBOR ditambah marjin tertentu. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS  
AND CONTINGENCIES (continued)**

**I. Loan facilities (continued)**

**Subsidiaries (continued)**

**Pamapersada**

**Syndicated credit facilities**

On 24 September 2007, Pamapersada obtained syndicated credit facilities from 23 banks. The syndication was led by six mandated lead arrangers, which were DBS Bank Ltd., The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Mizuho Corporate Bank Ltd. or PT Bank Mizuho Indonesia, Standard Chartered Bank, Sumitomo Mitsui Banking Corporation, and United Overseas Bank Ltd. Acting as the agent is Standard Chartered Bank Ltd. (Hong Kong branch).

The facilities consist of Facility A (term loan facility) amounting to US\$ 290.0 million or equivalent to Rp 2.8 trillion and Facility B (revolving loan facility) amounting to US\$ 135.0 million or equivalent to Rp 1.3 trillion. The facilities are used to refinance previous syndicated credit facilities, to finance working capital funding requirements and for general corporate funding purposes.

Facility A is repayable in ten instalments (semi-annual) until September 2012, while Facility B has a three-year maturity, with an option to extend for another two years. Facility A and B expired during 2012 and 2010, respectively.

According to the loan agreement, Pamapersada should ensure that:

- The gearing ratio shall not exceed 3,5:1,
- The consolidated interest coverage ratio shall not be less than 3:1,
- The dividend declaration and payment do not exceeded 50.0% of consolidated net profit excluding extra ordinary gain or loss and foreign exchange difference or, and
- The ownership of UT should be maintained at 51.0% at the minimum.

The interest rates for the above facilities are LIBOR plus certain margins. No collateral was pledged for these facilities.

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/103 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**32. PERJANIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN  
DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**I. Perjanjian pinjaman (lanjutan)**

**Entitas anak (lanjutan)**

**Pamapersada (lanjutan)**

**Fasilitas kredit sindikasi (lanjutan)**

Untuk mengurangi risiko dari fluktuasi suku bunga, Pamapersada melakukan *Interest Rate Swap* dengan The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (cabang Jakarta), United Overseas Bank Ltd (cabang Singapura), Standard Chartered Bank (cabang Jakarta), dan PT Bank DBS Indonesia untuk mengubah tingkat bunga mengambang menjadi tingkat bunga tetap atas seluruh Fasilitas A.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak ada saldo terhutang atas fasilitas A.

**Kalimantan Prima Persada**

**Standard Chartered Bank, cabang Jakarta**

Pada tanggal 28 Juli 2011, KPP menandatangani perjanjian pinjaman sebesar US\$ 5,0 juta atau setara dengan Rp 48,3 miliar dengan Standard Chartered Bank, cabang Jakarta. Fasilitas tersebut merupakan *revolving facility*.

Tingkat bunga untuk fasilitas ini adalah SIBOR ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013, tidak ada saldo terhutang atas pinjaman ini.

**PT United Tractors Pandu Engineering  
("UTPE")**

**PT Bank DBS Indonesia**

UTPE memiliki fasilitas modal kerja dari PT Bank DBS Indonesia ("DBS") sejumlah US\$ 8,5 juta atau setara dengan Rp 82,2 miliar. Fasilitas tersebut terdiri dari fasilitas impor sebesar US\$ 6,5 juta atau setara dengan Rp 62,9 miliar dan *revolving credit* sebesar US\$ 2 juta atau setara dengan Rp 19,3 miliar.

Fasilitas ini telah diperpanjang sampai dengan tanggal 31 Maret 2013.

Pada tanggal 31 Desember 2012 dan 2011, tidak terdapat saldo terhutang atas fasilitas ini.

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS  
AND CONTINGENCIES (continued)**

**I. Loan facilities (continued)**

**Subsidiaries (continued)**

**Pamapersada (continued)**

**Syndicated credit facilities (continued)**

To reduce the risk from fluctuation of interest rates, Pamapersada has entered into an Interest Rate Swap with The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (Jakarta branch), United Overseas Bank Ltd (Singapore branch), Standard Chartered Bank (Jakarta branch), and PT Bank DBS Indonesia to convert the floating interest rate into a fixed rate for all Facility A.

As at 31 March 2013 and 31 December 2012, there is no outstanding balance of Facility A.

**Kalimantan Prima Persada**

**Standard Chartered Bank, Jakarta branch**

On 28 July 2011, KPP signed a loan agreement of US\$ 5.0 million or equivalent to Rp 48.3 billion with Standard Chartered Bank, Jakarta branch. These facility represents a revolving facility.

The interest rate applied to these facilities is SIBOR plus certain margin.

As at 31 March 2013, there is no outstanding balance of the loan.

**PT United Tractors Pandu Engineering  
("UTPE")**

**PT Bank DBS Indonesia**

UTPE has working capital facilities from PT Bank DBS Indonesia ("DBS") for a total amount of US\$ 8.5 million or equivalent to Rp 82.2 billion. These facilities comprise import facilities of US\$ 6.5 million or equivalent to Rp 62.9 billion and revolving credit facilities of US\$ 2 million or equivalent to Rp 19.3 billion.

These facilities have been extended until 31 March 2013.

As at 31 December 2012 and 2011, there was no outstanding balance from this facility.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/104 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**32. PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN  
DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**I. Perjanjian pinjaman (lanjutan)**

**Entitas anak (lanjutan)**

**PT United Tractors Pandu Engineering  
("UTPE") (lanjutan)**

**Standard Chartered Bank, cabang Jakarta**

Pada bulan Januari 2007, UTPE memperoleh Fasilitas Umum Perbankan dari Standard Chartered Bank (cabang Jakarta) untuk jumlah keseluruhan US\$ 7 juta, atau setara dengan Rp 67,7 miliar yang tersedia dalam berbagai jenis mata uang. Pada bulan Februari 2011, fasilitas ini ditambahkan menjadi US\$ 14 juta atau setara dengan Rp 135,4 miliar dan telah diperpanjang sampai dengan tanggal 31 Desember 2013. Fasilitas ini terdiri dari gabungan fasilitas pembiayaan perdagangan dan *revolving loan* sejumlah maksimum US\$ 14 juta atau setara dengan Rp 135,4 miliar. Fasilitas ini digunakan untuk mendukung keperluan modal kerja UTPE.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat saldo terutang atas fasilitas ini.

Pada bulan April 2010, PML menandatangani perjanjian dengan Standard Chartered Bank (cabang Jakarta). PML memperoleh fasilitas pinjaman *money market* untuk jumlah keseluruhan US\$ 3 juta atau setara dengan Rp 29 miliar. Tidak ada jaminan yang diagunkan untuk fasilitas ini. Fasilitas ini berlaku sampai dengan 31 Desember 2013. Tingkat bunga yang ditetapkan atas fasilitas ini sebesar *cost of fund* ditambah margin tertentu.

Pada tanggal 31 Maret 2013 dan 31 Desember 2012, tidak terdapat saldo terutang atas fasilitas ini.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS  
AND CONTINGENCIES (continued)**

**I. Loan facilities (continued)**

**Subsidiaries (continued)**

**PT United Tractors Pandu Engineering  
("UTPE") (continued)**

**Standard Chartered Bank, Jakarta branch**

In January 2007, UTPE obtained General Banking Facilities from the Standard Chartered Bank (Jakarta branch) for an aggregate amount of US\$ 7 million, or equivalent to Rp 67.7 billion which is available in multiple currencies. In February 2011, the facilities were increased to US\$ 14 million or equivalent to Rp 135.4 billion and was extended to 31 December 2013. These facilities comprise a trade financing facility and revolving loan facility with a combined limit of US\$ 14 million or equivalent to Rp 135.4 billion. These facilities are intended to support UTPE's working capital requirement.

As at 31 March 2013 and 31 December 2012, there is no outstanding balance of these facilities.

In April 2010, PML entered into an agreement with Standard Chartered Bank (Jakarta branch). PML obtained a money market loan facility of US\$ 3 million or equivalent to Rp 29 billion. No collateral was pledged for this facility. This facility will expire on 31 December 2013. The interest rate is calculated from the cost of funds plus a certain margin.

As at 31 March 2013 and 31 December 2012, there was no outstanding balance from this facility.

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/105 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**32. PERJANJIAN-PERJANJIAN PENTING, IKATAN  
DAN KONTINJENSI (lanjutan)**

**I. Perjanjian pinjaman (lanjutan)**

**Entitas anak (lanjutan)**

**PT Patria Maritime Lines (“PML”)**

**Standard Chartered Bank, cabang Jakarta**

Pada bulan Mei 2010, PML memperoleh *term loan facility* dari Standard Chartered Bank (cabang Jakarta) untuk jumlah keseluruhan US\$ 7,5 juta atau setara dengan Rp 72,5 miliar yang berlaku hingga tahun 2014. Fasilitas ini digunakan untuk pembelian kapal dengan tingkat bunga yang ditetapkan sebesar SIBOR (*Singapore Interbank Offered Rate*) ditambah margin tertentu. Tidak ada jaminan yang diagunkan pada fasilitas ini.

Pada tanggal 31 Maret 2013, tidak terdapat saldo terhutang atas fasilitas ini (31 Desember 2012: nihil).

Pada tanggal 31 Maret 2013, tidak terdapat pembayaran atas fasilitas ini (31 Desember 2012: Rp 47,8 miliar) dan porsi yang belum digunakan adalah sebesar US\$ 7,5 juta atau setara dengan Rp 72,5 miliar (31 Desember 2012: US\$ 7,5 juta atau setara dengan Rp 72,5 miliar).

**m. Iuran Eksplorasi**

Berdasarkan Peraturan Pemerintah No.45/2003, seluruh perusahaan yang memiliki Ijin Usaha Pertambangan, diwajibkan untuk membayar iuran eksplorasi sebesar 2,0% sampai 7,0% dari nilai penjualan, setelah dikurangi beban penjualan. TOP mengakui iuran ini dengan dasar akrual.

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**32. SIGNIFICANT AGREEMENTS, COMMITMENTS  
AND CONTINGENCIES (continued)**

**I. Loan facilities (continued)**

**Subsidiaries (continued)**

**PT Patria Maritime Lines (“PML”)**

**Standard Chartered Bank, Jakarta branch**

In May 2010, PML obtained a term loan facility from Standard Chartered Bank (Jakarta branch) of US\$ 7.5 million or equivalent to Rp 72.5 billion that is valid up to 2014. This facility is intended for purchasing vessels, with an interest rate at SIBOR (*Singapore Interbank Offered Rate*) plus certain margins. No collateral was pledged for this facility.

As at 31 March 2013, there was no outstanding balance from this facility (31 December 2012: nil).

As at 31 March 2013, there was no payment for this facility (31 December 2012: Rp 47.8 billion) and the unused portion was US\$ 7.5 million or equivalent to Rp 7.25 billion (31 December 2012: US\$ 7.5 million or equivalent to Rp 72.5 billion).

**m. Exploitation fee**

Based on Government Regulation No. 45/2003, all companies holding Mining Business License will have an obligation to pay an exploitation fee ranging from 2.0% to 7.0% of sales, net of selling expenses. TOP recognises this fee on an accrual basis.

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/106 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**33. INFORMASI SEGMENT**

Dewan direksi adalah pengambil keputusan operasi Grup.

Manajemen telah menetapkan segmen operasi berdasarkan informasi yang ditinjau oleh pengambil keputusan operasi untuk tujuan pengalokasian sumber daya dan penilaian kinerja. Para pengambil keputusan operasi mempertimbangkan segmen-semen yang dilaporkan mencakup aktivitas, area geografis dan resiko bisnis kontraktor pertambangan dan pertambangan batu bara.

**a. Aktivitas**

Bisnis utama Grup dibagi menjadi tiga segmen, yaitu mesin konstruksi, kontraktor penambangan dan penambangan batu bara. Mesin konstruksi merupakan segmen penjualan dan penyewaan alat-alat berat beserta pelayanan purna jual. Segmen kontraktor penambangan memberikan jasa penambangan kepada pemilik konsensi pertambangan. Segmen penambangan batu bara fokus pada penambangan dan penjualan batu bara.

Informasi segmen yang diberikan kepada pengambil keputusan operasional untuk setiap segmen dilaporkan pada tanggal dan untuk tahun yang berakhir pada 31 Maret 2013 dan 2012 adalah sebagai berikut:

**33. SEGMENT INFORMATION**

*The Board of Directors is the Group's chief operating decision-maker.*

*Management has determined the operating segments based on the information reviewed by the chief operating decision-maker for the purposes of allocating resources and assessing performance. The chief operating decision-maker considers the reportable segments to include business activities, geographical areas and the risks of mining contracting and coal mining business.*

**a. Activities**

*Group's main business consists of three segments, construction machinery, mining contracting and coal mining. Machinery construction include sales and rental of heavy equipment and related after sales services. Mining contracting provides mining services to mining concession. Coal mining segment focuses on the mining and selling of coal.*

*The segment information provided to the chief operating decision-maker for the reportable segments as at and for the year ended 31 March 2013 and 2012 is as follows:*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/107 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**33. INFORMASI SEGMENT (lanjutan)**

**a. Aktivitas (lanjutan)**

**33. SEGMENT INFORMATION (continued)**

**a. Activities (continued)**

<b>Informasi segmen</b>	<b>Mesin konstruksi/ Construction machinery</b>	<b>Kontraktor penambangan/ Mining contracting</b>	<b>Penambangan batu bara/ Coal mining</b>	<b>Jumlah/ Total</b>	<b>Segment information CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME</b>
<b>LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF KONSOLIDASIAN</b>					
<b>Pendapatan bersih</b>					<b>Net revenue</b>
31 Maret 2013	4,196,725	7,076,871	1,176,486	12,450,082	31 March 2013
31 Maret 2012	7,235,530	5,966,750	1,824,993	15,027,273	31 March 2012
<b>Laba bruto</b>					
31 Maret 2013	875,663	1,184,534	17,352	2,077,549	31 March 2013
31 Maret 2012	1,593,278	816,238	201,574	2,611,090	31 March 2012
<b>Laba sebelum pajak penghasilan</b>					
31 Maret 2013	490,816	1,029,244	(9,920)	1,510,140	31 March 2013
31 Maret 2012	1,161,179	623,686	179,983	1,964,848	31 March 2012
<b>Bagian laba bersih entitas asosiasi</b>					
31 Maret 2013	18,247	-	-	18,247	Share of results of associates
31 Maret 2012	(5,187)	14	-	(5,173)	31 March 2013
<b>Biaya keuangan</b>					
31 Maret 2013	(16,008)	(44,267)	(120)	(60,395)	Finance costs
31 Maret 2012	(26,899)	(41,316)	(140)	(68,355)	31 March 2013
<b>Beban penyusutan dan amortisasi</b>					
31 Maret 2012	55,074	989,550	4,710	1,049,334	Depreciation expense and amortisation
31 Maret 2012	53,943	855,113	554	909,610	31 March 2013
<b>LAPORAN POSISI KEUANGAN KONSOLIDASIAN</b>					
<b>CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION</b>					
<b>Investasi pada entitas asosiasi</b>					
31 Maret 2013	231,917	-	183,115	415,032	Investment in associates
31 Desember 2012	213,587	-	183,115	396,702	31 March 2013
<b>Investasi lain-lain</b>					
31 Maret 2013	601,412	129,800	-	731,212	Other investment
31 Desember 2012	301,411	136,101	-	437,512	31 December 2012
<b>Jumlah aset</b>					
31 Maret 2013	18,490,775	21,214,061	11,437,529	51,142,365	Total assets
31 Desember 2012	17,411,741	21,439,285	11,449,607	50,300,633	31 March 2013
<b>Jumlah liabilitas</b>					
31 Maret 2013	(6,659,698)	(5,602,944)	(6,223,240)	(18,485,882)	Other liabilities
31 Desember 2012	(5,690,795)	(6,569,151)	(5,740,130)	(18,000,076)	31 December 2012
<b>INFORMASI LAIN-LAIN</b>					
<b>OTHER INFORMATION</b>					
<b>Pengeluaran barang modal</b>					
31 Maret 2013	136,588	520,080	116,961	773,629	Capital expenditure
31 Desember 2012	1,159,508	4,410,274	380,803	5,950,585	31 March 2013

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/108 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**33. INFORMASI SEGMENT (lanjutan)**

**a. Aktivitas (lanjutan)**

Pendapatan dari pihak eksternal dilaporkan kepada pengambil keputusan operasional yang diukur dengan cara yang konsisten dengan yang dilaporkan dalam laporan laba rugi komprehensif konsolidasian.

Jumlah yang dilaporkan kepada pengambil keputusan operasional sehubungan dengan jumlah aset dan liabilitas diukur dengan cara yang konsisten dengan yang dilaporkan dalam laporan keuangan konsolidasian. Aset dan liabilitas ini dialokasikan berdasarkan operasi segmen.

Tidak ada pendapatan, aset, dan liabilitas yang tidak dapat dialokasikan kepada operasi segmen tertentu.

**b. Area geografis**

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**33. SEGMENT INFORMATION (continued)**

**a. Activities (continued)**

*The revenue from external parties reported to the chief operating decision-maker is measured in a manner consistent with that in the consolidated statements of comprehensive income.*

*The amounts provided to the chief operating decision-maker with respect to total assets and liabilities are measured in a manner consistent with that of the consolidated financial statements. These assets and liabilities are allocated based on the operations of the segment.*

*There are no revenue, assets, and liabilities that can not be allocated to a particular operating segment.*

**b. Geographical areas**

	Jumlah aset tidak lancar/ <i>Total non-current assets</i>		Pengeluaran barang modal/ <i>Capital expenditures</i>		<i>Indonesia Singapore</i>
	<i>31/03/2013</i>	<i>31/12/2012</i>	<i>31/03/2013</i>	<i>31/12/2012</i>	
Indonesia	(28,115,748)	(28,252,458)	(773,627)	(5,950,558)	
Singapura	(55)	(60)	(2)	(27)	
Jumlah	<u>(28,115,803)</u>	<u>(28,252,518)</u>	<u>(773,629)</u>	<u>(5,950,585)</u>	<i>Total</i>

**34. INFORMASI MENGENAI PIHAK BERELASI**

Grup melakukan transaksi usaha dan lainnya dengan pihak berelasi. Transaksi dan saldo yang signifikan dengan pihak berelasi adalah sebagai berikut:

**a. Sifat hubungan dan transaksi**

**34. RELATED PARTY INFORMATION**

*The Group has engaged in trade and other transactions with related parties. Significant transactions and balances with related parties are as follows:*

**a. Nature of relationship and transactions**

<i>Pihak berelasi/ Related parties</i>	<i>Sifat hubungan/ Nature of relationship</i>	<i>Sifat transaksi/ Nature of transactions</i>
1. PT Astra International Tbk ("Astra")	Pemegang saham utama Perseroan/ <i>Majority shareholder of the Company</i>	Penjualan barang dan pembelian kendaraan bermotor/ <i>Sale of goods and purchase of vehicles</i>
2. PT Astra Agro Lestari Tbk dan entitas anak/ <i>and subsidiaries</i>	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Penjualan barang/ <i>Sale of goods</i>
3. PT Surya Artha Nusantara Finance	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Investasi dimiliki hingga jatuh tempo/ <i>Held-to-maturity investments</i>
4. PT Traktor Nusantara dan entitas anak/ <i>and subsidiaries</i>	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Penjualan dan pembelian barang/ <i>Sale and purchase of goods</i>
5. PT Astra Graphia Tbk dan entitas anak/ <i>and subsidiaries</i>	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Sewa operasi/ <i>Operating lease</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/109 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**34. INFORMASI MENGENAI PIHAK BERELASI (lanjutan)**      **34. RELATED PARTY INFORMATION (continued)**

**a. Sifat hubungan dan transaksi (lanjutan)**

Pihak berelasi/ <i>Related parties</i>	Sifat hubungan/ <i>Nature of relationship</i>	Sifat transaksi/ <i>Nature of transactions</i>
6. PT Serasi Auto Raya dan entitas anak/ <i>and subsidiaries</i>	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Jasa transportasi, penjualan, pembelian barang, dan pergudangan/ <i>Transportation service, sale, purchase of goods, and warehouse</i>
7. PT United Tractors Semen Gresik	Entitas asosiasi/ <i>Associate</i>	Jasa manajemen dan penjualan suku cadang/ <i>Management service and sales of spareparts</i>
8. PT Komatsu Remanufacturing Asia	Entitas asosiasi/ <i>Associate</i>	Jasa unit dan suku cadang/ <i>Service of unit and spareparts</i>
9. PT Astra Otoparts Tbk dan entitas anak/ <i>and subsidiaries</i>	Entitas sepengendali / <i>Entity under common control</i>	Penjualan dan pembelian barang/ <i>Sale and purchase of goods</i>
10. PT Astra Sedaya Finance	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Transaksi sewa/ <i>Leasing transactions</i>
11. PT Bank Permata Tbk	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Transaksi perbankan/ <i>Banking transaction</i>
12. PT Komatsu Patria Attachment	Pengendalian bersama entitas/ <i>Jointly controlled entities</i>	Penjualan barang/ <i>Sale of goods</i>
13. PT Inti Pantja Press Industri	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Penjualan barang/ <i>Sale of goods</i>
14. PT Sedaya Multi Investama dan entitas anak/ <i>and subsidiaries</i>	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Transaksi sewa/ <i>Leasing transactions</i>
15. Dana Pensiun Astra	Entitas sepengendali/ <i>Entity under common control</i>	Kesejahteraan karyawan/ <i>Employee welfare</i>
16. Dewan Komisaris, Dewan Direksi dan Personil manajemen kunci lainnya/ <i>Board of Commissioners, Board of Directors and Other key management personnel</i>	Manajemen kunci Perseroan/ <i>Key management of the Company</i>	Kompensasi dan remunerasi/ <i>Compensation and remuneration</i>

**b. Transaksi**

Pendapatan (sebagai persentase terhadap jumlah pendapatan bersih)	31/03/2013	31/03/2012	Revenue (as a percentage of total net revenue)
PT Astra Agro Lestari Tbk dan entitas anak	15,196	0.1%	PT Astra Agro Lestari Tbk and subsidiaries
PT United Tractors Semen Gresik	8,385	0.1%	PT United Tractors Semen Gresik
PT Sedaya Multi Investama dan entitas anak	2,924	0.0%	PT Sedaya Multi Investama and subsidiaries
PT Komatsu Remanufacturing Asia	2,679	0.0%	PT Komatsu Remanufacturing Asia
Lain-lain (masing-masing di bawah Rp 4,7 miliar)	2,004	0.0%	Others (below Rp 4.7 billion each)
	<u>31,188</u>	<u>0.2%</u>	<u>118,729</u> <u>0.6%</u>
Beban (sebagai persentase terhadap total beban)	31/03/2013	31/03/2012	Expense (as percentage of total expenses)
total beban)			
PT Komatsu Remanufacturing Asia	111,473	1.1%	PT Komatsu Remanufacturing Asia
PT Sedaya Multi Investama dan entitas anak	53,274	0.5%	PT Sedaya Multi Investama and subsidiaries
PT Serasi Autoraya dan entitas anak	50,182	0.5%	PT Serasi Autoraya and subsidiaries
PT Bank Permata Tbk	4,306	0.0%	PT Bank Permata Tbk
Lain-lain (masing-masing di bawah Rp 4,7 miliar)	8,901	0.0%	Others (below Rp 4.7 billion each)
	<u>228,136</u>	<u>2.1%</u>	<u>352,111</u> <u>2.7%</u>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/110 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**34. INFORMASI MENGENAI PIHAK BERELASI 34. RELATED PARTY INFORMATION (continued)**  
(lanjutan)

**b. Transaksi (lanjutan)**

Seperti halnya dengan pihak ketiga, harga jual, harga pembelian, beban sewa operasi, beban asuransi dan beban bunga dengan pihak-pihak berelasi ditentukan berdasarkan negosiasi.

**c. Saldo**

Aset (sebagai persentase terhadap jumlah aset)	31/03/2013	31/12/2012	Assets (as a percentage of total assets)
Kas dan setara kas (Catatan 4)	848,902 1.7%	834,703 1.7%	Cash and cash equivalents (Note 4)
Kas yang dibatasi penggunaannya (Catatan 4)	4,000 0.0%	4,000 0.0%	Restricted cash
Piutang usaha (Catatan 5)	30,691 0.1%	36,644 0.0%	Trade receivables (Note 5)
Piutang non-usaha	140,007 0.3%	143,254 0.4%	Non-trade receivables
Investasi lain-lain (Catatan 8)	<u>600,000</u> <u>1.2%</u>	<u>300,000</u> <u>0.6%</u>	Other investments (Note 8)
	<u>1,623,600</u> <u>3.3%</u>	<u>1,318,601</u> <u>2.7%</u>	
Liabilitas (sebagai persentase terhadap jumlah liabilitas)	31/03/2013	31/12/2012	Liabilities (as a percentage of total liabilities)
Utang usaha (Catatan 13)	174,561 0.9%	283,510 1.5%	Trade payables (Note 13)
Utang sewa pembiayaan (Catatan 18)	348,480 1.9%	399,419 2.2%	Finance lease (Note 18)
Utang non-usaha	<u>59,198</u> <u>0.3%</u>	<u>82,544</u> <u>0.5%</u>	Non-trade payables
	<u>582,239</u> <u>3.1%</u>	<u>765,473</u> <u>4.2%</u>	

Piutang dari pihak berelasi timbul terutama dari transaksi penjualan. Piutang tidak memiliki jaminan dan tidak berbunga. Tidak ada provisi untuk piutang dari pihak berelasi.

Aset keuangan lain-lain diklasifikasikan sebagai aset lancar karena akan dibayar dalam waktu satu tahun.

Utang kepada pihak berelasi timbul terutama dari transaksi pembelian. Utang tersebut tidak berbunga.

**(i) Piutang non-usaha**

	31/03/2013	31/12/2012	
Pinjaman kepada karyawan PT Sedaya Multi Investama dan entitas anak	58,326	29,806	Loans to employees PT Sedaya Multi Investama and subsidiaries
Lain-lain (masing-masing dibawah Rp 4,7 miliar)	2,231	9,017	Others (below Rp 4.7 billion each)
	<u>7,725</u>	<u>3,929</u>	
	<u>68,282</u>	<u>42,752</u>	

**(ii) Aset tidak lancar**

	31/03/2013	31/12/2012	
Pinjaman kepada karyawan PT Serasi Autoraya dan entitas anak	71,725	93,002	Loans to employees PT Serasi Autoraya and subsidiaries
	<u>-</u>	<u>7,500</u>	
	<u>71,725</u>	<u>100,502</u>	
	<u>140,007</u>	<u>143,254</u>	

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/111 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**34. INFORMASI MENGENAI PIHAK BERELASI**  
(lanjutan)

**c. Saldo** (lanjutan)

(ii) Aset tidak lancar (lanjutan)

Grup memberikan pinjaman tanpa bunga kepada karyawan tertentu yang dilunasi secara cicilan melalui pemotongan gaji setiap bulannya.

(iii) Utang non-usaha

**34. RELATED PARTY INFORMATION (continued)**

**c. Balances (continued)**

(ii) Non-current asset (continued)

*The Group has non-interest bearing loans to its certain employees that are repaid through instalments, deducted from monthly salaries.*

(iii) Non-trade payables

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
PT Serasi Autoraya dan entitas anak	37,313	49,090	PT Serasi Autoraya and subsidiaries
PT Astra Graphia Tbk dan entitas anak	4,861	17,769	PT Astra Graphia Tbk and subsidiaries
PT Sedaya Multi Investama dan entitas anak	15,548	14,093	PT Sedaya Multi Investama and subsidiaries
Lain-lain (masing-masing dibawah Rp 4,7 miliar)	1,476	1,592	Others (below Rp 4.7 billion each)
	<u>59,198</u>	<u>82,544</u>	

**d. Program imbalan pascakerja**

Grup menyediakan program imbalan pascakerja untuk karyawan melalui Dana Pensiun Astra 1 dan Dana Pensiun Astra 2. Jumlah pembayaran yang dilakukan Grup adalah sebagai berikut:

**d. Post-employment benefit plan**

*The Group provides post-employment benefit plan for its employees through Dana Pensiun Astra 1 and Dana Pensiun Astra 2. The total payments made by the Group are as follows:*

Dana Pensiun Astra 1  
Dana Pensiun Astra 2

	<u>31/03/2013</u>		<u>31/03/2012</u>	
	<u>%<sup>1</sup></u>	<u>Rp</u>	<u>%<sup>1</sup></u>	<u>Rp</u>
Dana Pensiun Astra 1	0.14%	1,513	0.10%	901
Dana Pensiun Astra 2	2.12%	23,338	1.82%	16,585
	<u>2.26%</u>	<u>24,851</u>	<u>1.92%</u>	<u>17,486</u>

<sup>1</sup>) Sebagai persentase terhadap beban karyawan/As a percentage of employee costs

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/112 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**35. LABA DASAR PER SAHAM**

Laba dasar per saham dihitung dengan membagi laba kepada pemilik entitas induk dengan jumlah rata-rata tertimbang dari saham biasa yang beredar sepanjang tahun.

**35. BASIC EARNING PER SHARE**

*Basic earning per share is calculated by dividing profit attributable to the owners of parent by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the year.*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
Laba bersih kepada pemilik entitas induk	1,128,739	1,526,793	<i>Profit attributable to the owners of parent</i>
Rata-rata tertimbang dari jumlah saham biasa yang beredar ('000)	3,730,135	3,730,135	<i>Weighted average number of ordinary shares outstanding ('000)</i>
Laba dasar per saham (dalam Rupiah penuh)	303	409	<i>Basic earning per share (in full Rupiah)</i>

**36. INFORMASI TAMBAHAN UNTUK LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN**

Kegiatan investasi signifikan yang tidak mempengaruhi arus kas:

**36. SUPPLEMENTARY INFORMATION STATEMENT OF CASH FLOWS**

*Significant investing activities not affecting cash flows:*

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>
Perolehan aset tetap melalui sewa pembiayaan dan pinjaman lain-lain	348,334	14,280

*Acquisition of fixed assets through finance leases and other borrowings*

**37. PERISTIWA SETELAH PERIODE PELAPORAN**

**Perseroan**

**Pembayaran dividen tunai**

Pada tanggal 22 April 2013, Perseroan mengadakan Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan, para pemegang saham menyetujui dividen tunai 2012 sejumlah Rp 2,3 triliun atau Rp 620 (Rupiah penuh) per saham, termasuk di dalamnya dividen tunai interim Rp 783,0 miliar atau Rp 210 (Rupiah penuh) per saham. Dividen tunai interim telah dibayarkan pada tanggal 2 Nopember 2012 kepada pemegang saham yang tercatat dalam daftar pemegang saham pada tanggal 19 Oktober 2012. Sisanya sebesar Rp 1,5 miliar atau Rp 410 (Rupiah penuh) per saham akan dibayarkan pada tanggal 31 Mei 2013 kepada pemegang saham yang tercatat dalam daftar pemegang saham pada tanggal 17 Mei 2013.

**37. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD**

**Company**

**Payment of cash dividend**

*On 22 April 2013, the Company hold Annual general Meeting of Shareholders, the shareholders agreed to a cash dividend for 2012 of Rp 2.3 billion or Rp 620 (full Rupiah) per share, including an interim cash dividend of Rp 783.0 billion or Rp 210 (full Rupiah) per share. The interim cash dividend was paid on 2 November 2012 to the shareholders registered in the share registrar as at 19 October 2012. The remaining dividend of Rp 1.5 billion or Rp 410 (full Rupiah) per share was paid on 31 May 2013 to the shareholders registered in the share registrar as at 17 May 2013.*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/113 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**38. ASET DAN LIABILITAS MONETER DALAM MATA UANG ASING**

Grup memiliki aset dan liabilitas dalam mata uang asing dengan rincian sebagai berikut (dalam jumlah penuh):

**38. MONETARY ASSETS AND LIABILITIES IN FOREIGN CURRENCIES**

*The Group has assets and liabilities denominated in foreign currencies as follows (in full amounts):*

	31/03/2013				
	US\$	JPY	EUR	Others*	
<b>Aset</b>					
Kas dan setara kas	304,218,254	252,307,552	69,541	301,013	<b>Assets</b>
Piutang usaha	899,136,090	428,166,616	560,092	179,484	<i>Cash and cash equivalents</i>
Piutang non-usaha	8,127,650	-	12,393	117,725	<i>Trade receivables</i>
	<u>1,211,481,994</u>	<u>680,474,168</u>	<u>642,026</u>	<u>598,222</u>	<i>Other receivables</i>
<b>Liabilitas</b>					
Pinjaman bank jangka pendek	-	-	-	(1,481,054)	<b>Liabilities</b>
Utang usaha	(574,142,681)	(505,907,880)	(1,484,671)	(1,527,919)	<i>Short-term bank loans</i>
Utang lain-lain	(3,230,068)	(6,919,400)	(110,816)	(112,812)	<i>Trade payables</i>
Bagian jangka pendek dari pinjaman bank jangka panjang	(153,279,672)	-	-	-	<i>Other payables</i>
Uang muka pelanggan	(10,398,729)	(22,951,506)	-	-	<i>Current portion of long-term bank loan</i>
Pinjaman bank jangka panjang	(142,484,650)	-	-	-	<i>Customer deposits</i>
Sewa pembiayaan	(128,000,483)	-	-	-	<i>Long-term bank loans</i>
Pinjaman lain-lain	(92,318,175)	-	-	-	<i>Finance leases</i>
	<u>(1,103,854,458)</u>	<u>(535,778,786)</u>	<u>(1,595,487)</u>	<u>(3,121,785)</u>	<i>Other borrowings</i>
Aset/(liabilitas) bersih	<u>107,627,536</u>	<u>144,695,382</u>	<u>(953,461)</u>	<u>(2,523,563)</u>	<b>Net assets/(liabilities)</b>
Jumlah setara Rupiah (dalam jutaan)	<u>1,046,032</u>	<u>14,904</u>	<u>(11,845)</u>	<u>(24,527)</u>	<b>Rupiah equivalent (in millions)</b>
Jumlah dalam Rupiah, bersih (dalam jutaan)	<u>1,024,564</u>				<b>Total in Rupiah, net (in millions)</b>
31/12/2012					
	US\$	JPY	EUR	Others*	
<b>Aset</b>					
Kas dan setara kas	241,495,144	109,629,005	499,174	135,172	<b>Assets</b>
Piutang usaha	900,095,564	76,920,161	1,099,600	216,699	<i>Cash and cash equivalents</i>
Piutang non-usaha	11,602,171	-	44,920	685	<i>Trade receivables</i>
	<u>1,153,192,879</u>	<u>186,549,166</u>	<u>1,643,694</u>	<u>352,556</u>	<i>Other receivables</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/114 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**38. ASET DAN LIABILITAS MONETER DALAM MATA UANG ASING (lanjutan)**

**38. MONETARY ASSETS AND LIABILITIES IN FOREIGN CURRENCIES (continued)**

	31/12/2012				<b>Liabilities</b>
	US\$	JPY	EUR	Others*	
<b>Liabilitas</b>					
Pinjaman bank jangka pendek	-	-	-	(1,525,087)	Short-term bank loans
Utang usaha	(524,061,593)	(219,462,476)	(3,188,044)	(1,912,872)	Trade payables
Utang lain-lain	(1,710,179)	(6,618,568)	(91,324)	(109,394)	Other payables
Bagian jangka pendek dari pinjaman bank jangka panjang	(210,804,670)	-	-	-	Current portion of long-term bank loan
Uang muka pelanggan	(10,944,190)	(30,124,199)	(61,061)	-	Customer deposits
Pinjaman bank jangka panjang	(155,995,318)	-	-	-	Long-term bank loans
Sewa pembiayaan	(144,615,186)	-	-	-	Finance leases
Utang kepada pihak berelasi	(2,667,401)	-	(693)	-	Amounts due to related parties
Instrumen keuangan derivatif	(1,569,839)	-	-	-	Derivatives financial instruments
Pinjaman lain-lain	(98,920,135)	-	-	-	Other borrowings
	<u>(1,151,288,511)</u>	<u>(256,205,243)</u>	<u>(3,341,122)</u>	<u>(3,547,353)</u>	
Aset/(liabilitas) bersih	<u>1,904,368</u>	<u>(69,656,077)</u>	<u>(1,697,428)</u>	<u>(3,194,797)</u>	Net assets/(liabilities)
Jumlah setara Rupiah (dalam jutaan)	<u>18,415</u>	<u>(7,799)</u>	<u>(21,744)</u>	<u>(30,894)</u>	Rupiah equivalent (in millions)
Jumlah dalam Rupiah, bersih (dalam jutaan)	<u>(42,022)</u>				Total in Rupiah, net (in millions)

\* Aset dan liabilitas dalam mata uang asing lainnya disajikan dalam jumlah yang setara dengan US\$ dengan menggunakan kurs pada akhir periode pelaporan/Assets and liabilities denominated in other foreign currencies are presented as US\$ equivalents using the exchange rate prevailing as at the end of the reporting period

**39. REKLASIFIKASI AKUN**

Akun - akun tertentu pada laporan keuangan konsolidasian untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Maret 2012 telah direklasifikasi untuk menyesuaikan dengan penyajian laporan keuangan konsolidasian untuk periode yang berakhir pada tanggal 31 Maret 2013 yang telah sesuai dengan peraturan Bapepam-LK No. VIII.G.7, yang terlampir dalam surat keputusan No. KEP-347/BL/2012. Rincian akun – akun signifikan yang direklasifikasi adalah sebagai berikut:

**39. RECLASSIFICATIONS OF ACCOUNTS**

*Certain accounts in the consolidated financial statements for the year ended 31 March 2012 have been reclassified to conform with the presentation of the consolidated financial statements for the period ended 31 March 2013 which are in accordance with the Bapepam-LK's Regulation No. VIII.G.7, enclosed in the decision letter No. KEP- 347/BL/2012. The details of the significant accounts being reclassified are as follows:*

**PT UNITED TRACTORS Tbk**  
**DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/115 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**39. REKLASIFIKASI AKUN** (lanjutan)

**39. RECLASSIFICATIONS OF ACCOUNTS (continued)**

	<b>31 Maret/March 2012</b>			<b>CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME</b>
	<b>Sebelum reklasifikasi/ Before reclassification</b>	<b>Reklasifikasi/ Reclassification</b>	<b>Setelah Reklasifikasi/ After Reclassification</b>	
<b>LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF KONSOLIDASIAN</b>				
Penghasilan bunga	80,564	(80,564)	-	<i>Interest income</i>
Beban bunga dan keuangan	(68,355)	68,355	-	<i>Interest and finance charges</i>
Kerugian selisih kurs, bersih	(12,229)	12,229	-	<i>Foreign exchange loss, net</i>
Keuntungan atas pelepasan aset tetap	30,187	(30,187)	-	<i>Gain on disposal of fixed assets</i>
Beban lain-lain	-	(16,894)	(16,894)	<i>Other expense</i>
Penghasilan lain-lain	7,959	34,869	42,828	<i>Other income</i>
Penghasilan keuangan	-	80,564	80,564	<i>Finance income</i>
Biaya keuangan	-	(68,355)	(68,355)	<i>Finance cost</i>
Selisih kurs dari penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	158,446	52,469	210,915	<i>Exchange difference from financial statement translation</i>
Cadangan lindung nilai	35,463	(44,917)	(9,454)	<i>Hedging reserve</i>
Perubahan nilai wajar pada aset keuangan tersedia untuk dijual	(14,203)	42,553	28,350	<i>Change in fair value of available for sale financial assets</i>
Kerugian aktuarial atas program pensiun	(242,322)	(75,193)	(317,515)	<i>Actuarial loss on pension plan</i>
Bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi dan entitas pengendalian bersama, setelah pajak	-	258	258	<i>Share of other comprehensive income of associates and jointly controlled entities, after tax</i>
Pajak penghasilan terkait	-	24,830	24,830	<i>Related income tax</i>

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
DAN ENTITAS ANAK/AND SUBSIDIARIES**

**Lampiran 5/116 Schedule**

**CATATAN ATAS  
LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali dinyatakan lain)

**INFORMASI TAMBAHAN**

Berikut pada halaman 6 adalah informasi keuangan PT United Tractors Tbk (induk perusahaan saja) yang menyajikan penyertaan Perseroan pada entitas anak berdasarkan metode biaya dan bukan dengan metode ekuitas yang diterapkan dalam konsolidasi.

Akun - akun tertentu pada laporan keuangan induk perusahaan untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Maret 2012 telah direklasifikasi untuk menyesuaikan dengan penyajian laporan keuangan induk perusahaan untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Maret 2013 yang telah sesuai dengan peraturan Bapepam-LK No. VIII.G.7, yang terlampir dalam surat keputusan No. KEP-347/BL/2012. Rincian akun – akun signifikan yang direklasifikasi adalah sebagai berikut:

**NOTES TO  
THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except otherwise stated)

**SUPPLEMENTARY INFORMATION**

*The following financial information of PT United Tractors Tbk (parent company only) on pages 6 presents the Company's investments in subsidiaries under the cost method, as opposed to the equity method applied in consolidation.*

*Certain accounts in the parent company financial statements for the year ended 31 Maret 2012 have been reclassified to conform with the presentation of the parent company financial statements for the year ended 31 March 2013 which are in accordance with the Bapepam-LK's Regulation No. VIII.G.7, enclosed in the decision letter No. KEP- 347/BL/2012. The details of the significant accounts being reclassified are as follows:*

**LAPORAN LABA RUGI  
KOMPREHENSIF  
INDUK PERUSAHAAN SAJA**

	31 Maret/March 2012			STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME PARENT COMPANY ONLY
	Sebelum reklasifikasi/ Before reclassification	Reklasifikasi/ Reclassification	Setelah reklasifikasi/ After reclassification	
Penghasilan bunga	85,461	(85,461)	-	Interest income
Beban bunga dan keuangan	(25,618)	25,618	-	Interest and finance charges
Keuntungan selisih kurs, bersih	17,291	(17,291)	-	Foreign exchange gain, net
Keuntungan atas pelepasan asset tetap	683	(683)	-	Gain on disposal of fixed assets
Penghasilan dividen	824,574	(824,574)	-	Dividend income
Beban lain-lain	-	(177)	(177)	Other expense
Penghasilan lain-lain	9,934	842,186	852,120	Other income
Penghasilan keuangan	-	85,461	85,461	Finance income
Biaya keuangan	-	(25,618)	(25,618)	Finance cost
 Kerugian aktuarial atas program pensiun	 (65,961)	 (17,740)	 (83,701)	 Actuarial loss on pension plan
Pajak penghasilan terkait	-	16,740	16,740	Related income tax

**INFORMASI TAMBAHAN/SUPPLEMENTARY INFORMATION**

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
INDUK PERUSAHAAN SAJA/PARENT COMPANY ONLY**

**Lampiran 6/1 Schedule**

**LAPORAN POSISI KEUANGAN  
31 MARET 2013 DAN 31 DESEMBER 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nilai nominal per saham)

**STATEMENT OF FINANCIAL POSITION  
31 MARCH 2013 AND 31 DECEMBER 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except par value per share)

ASET	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	ASSETS
<b>Aset lancar</b>			<b>Current assets</b>
Kas dan setara kas	3,088,530	1,931,865	Cash and cash equivalents
Piutang usaha:			Trade receivables:
- Pihak ketiga	3,400,978	3,365,884	Third parties -
- Pihak berelasi	853,981	794,439	Related parties -
Piutang non-usaha:			Non-trade receivables:
- Pihak ketiga	41,537	35,521	Third parties -
- Pihak berelasi	921,305	105,468	Related parties -
Persediaan	4,630,586	4,791,064	Inventories
Pajak dibayar dimuka			Prepaid taxes
- Pajak penghasilan	152,428	159,175	Corporate income taxes -
- Pajak lain-lain	4,505	38,807	Other taxes -
Uang muka dan pembayaran dimuka	92,145	88,893	Advances and prepayments
Investasi lain-lain	100,000	100,000	Other investments
Aset lancar lain-lain	283	-	Other current asset
<b>Jumlah aset lancar</b>	<u>13,286,278</u>	<u>11,411,116</u>	<b>Total current assets</b>
<b>Aset tidak lancar</b>			<b>Non-current assets</b>
Kas dan deposito berjangka yang dibatasi penggunaannya	4,000	4,000	Restricted cash and time deposits
Uang muka	5,310,754	6,405,300	Advances
Investasi pada entitas asosiasi dan pengendalian bersama	3,945,772	2,805,513	Investment in associates and jointly controlled entities
Investasi lain-lain	601,410	301,410	Other Investments
Aset tetap	1,517,775	1,514,422	Fixed assets
Properti investasi	37,129	37,129	Investment property
Beban tangguhan	10,876	5,725	Deferred charges
Aset pajak tangguhan	131,021	104,634	Deferred tax assets
Piutang non-usaha	1,594,576	1,568,750	Non-trade receivables
<b>Jumlah aset tidak lancar</b>	<u>13,153,313</u>	<u>12,746,883</u>	<b>Total non-current assets</b>
<b>JUMLAH ASET</b>	<u>26,439,591</u>	<u>24,157,999</u>	<b>TOTAL ASSET</b>

**INFORMASI TAMBAHAN/SUPPLEMENTARY INFORMATION**

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
INDUK PERUSAHAAN SAJA/PARENT COMPANY ONLY**

**Lampiran 6/2 Schedule**

**LAPORAN POSISI KEUANGAN  
31 MARET 2013 DAN 31 DESEMBER 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah,  
kecuali nilai nominal per saham)

**STATEMENT OF FINANCIAL POSITIONS AT  
31 MARCH 2013 AND 31 DECEMBER 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah,  
except par value per share)

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/12/2012</u>	
<b>LIABILITAS</b>			<b>LIABILITIES</b>
<b>Liabilitas jangka pendek</b>			<b>Current liabilities</b>
Utang usaha:			Trade payables:
- Pihak ketiga	4,808,723	3,631,430	Third parties -
- Pihak berelasi	217,569	369,914	Related parties -
Utang non-usaha:			Non trade payables
- Pihak ketiga	64,508	119,804	Third parties -
- Pihak berelasi	486,510	553,172	Related parties -
Utang pajak			Taxes payable
- Pajak lain-lain	5,458	29,543	Other taxes -
Akrual	85,409	29,540	Accruals
Uang muka pelanggan	77,810	75,728	Customer deposits
Pendapatan tangguhan	297,500	224,651	Deferred revenue
Imbalan kerja jangka pendek	<u>75,582</u>	<u>50,863</u>	Short-term employee benefit
<b>Jumlah liabilitas jangka pendek</b>	<u>6,119,069</u>	<u>5,084,645</u>	<b>Total current liabilities</b>
<b>Liabilitas jangka panjang</b>			<b>Non-current liabilities</b>
Imbalan kerja jangka panjang	<u>264,437</u>	<u>255,605</u>	Long term employee benefit
<b>Jumlah liabilitas jangka panjang</b>	<u>264,437</u>	<u>255,605</u>	<b>Total non-current liabilities</b>
<b>JUMLAH LIABILITAS</b>	<u>6,383,506</u>	<u>5,340,250</u>	<b>TOTAL LIABILITIES</b>
<b>EKUITAS</b>			<b>EQUITY</b>
Modal saham:			Share capital:
Modal dasar - 6.000.000.000			Authorised - 6,000,000,000
saham biasa, dengan nilai nominal			ordinary shares with par value
Rp 250 per saham ditempatkan dan			of Rp 250 per share, issued and
disetor penuh 3.730.135.136 saham	932,534	932,534	fully paid 3,730,135,136 shares
Tambahan modal disetor	9,703,937	9,703,937	Additional paid-in capital
Saldo laba:			Retained earnings:
- Dicadangkan	186,507	186,507	Appropriated -
- Belum dicadangkan	<u>9,233,107</u>	<u>7,994,771</u>	Unappropriated -
<b>Ekuitas yang dapat diatribusikan langsung kepada pemilik</b>	<u>20,056,085</u>	<u>18,817,749</u>	<b>Equity attributable to the owners</b>
<b>JUMLAH LIABILITAS DAN EKUITAS</b>	<u>26,439,591</u>	<u>24,157,999</u>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

**INFORMASI TAMBAHAN/SUPPLEMENTARY INFORMATION**

---

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
INDUK PERUSAHAAN SAJA/PARENT COMPANY ONLY**

**Lampiran 6/3 Schedule**

**LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF  
UNTUK PERIODE-PERIODE YANG BERAKHIR  
31 MARET 2013 DAN 2012**  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah)

**STATEMENTS OF COMPREHENSIVE INCOME  
FOR THE PERIODS ENDED  
31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah)

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
<b>Pendapatan bersih</b>	4,938,974	8,943,543	<b>Net revenue</b>
<b>Beban pokok pendapatan</b>	(4,109,167)	(7,373,386)	<b>Cost of revenue</b>
<b>Laba kotor</b>	829,807	1,570,157	<b>Gross profit</b>
<b>Beban usaha</b>			<b>Operating expenses</b>
Beban penjualan	(128,218)	(165,079)	<i>Selling expenses</i>
Beban umum dan administrasi	(236,856)	(255,102)	<i>General and administrative expenses</i>
Beban lain-lain	(6,807)	(177)	<i>Other expense</i>
Penghasilan lain-lain	862,735	852,120	<i>Other income</i>
Penghasilan keuangan	41,815	85,461	<i>Finance income</i>
Biaya keuangan	(15,337)	(25,618)	<i>Finance cost</i>
<b>Laba sebelum pajak penghasilan</b>	<b>1,347,139</b>	<b>2,061,762</b>	<b>Profit before income tax</b>
Beban pajak penghasilan	(104,952)	(219,637)	<i>Income tax expenses</i>
<b>Laba tahun berjalan</b>	<b>1,242,187</b>	<b>1,842,125</b>	<b>Profit for the year</b>
<b>Pendapatan/(beban) komprehensif lain-lain</b>			<b>Other comprehensive income/(expense)</b>
Kerugian aktuarial atas program pensiun	(4,814)	(83,701)	<i>Actuarial loss on pension plan</i>
Pajak atas kerugian aktuarial atas program pensiun	963	16,740	<i>Tax on actuarial loss on pension plan</i>
Jumlah beban komprehensif lain-lain	(3,851)	(66,961)	<i>Total other comprehensive expense</i>
Jumlah pendapatan komprehensif	<u>1,238,336</u>	<u>1,775,164</u>	<i>Total comprehensive income</i>

**INFORMASI TAMBAHAN/SUPPLEMENTARY INFORMATION**

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
INDUK PERUSAHAAN SAJA/PARENT COMPANY ONLY**

**Lampiran 6/4 Schedule**

**LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS**

**UNTUK PERIODE-PERIODE YANG BERAKHIR 31 MARET 2013 DAN 2012**

(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah)

**STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY**  
**FOR THE PERIODS ENDED 31 MARCH 2013 AND 2012**  
(Expressed in millions of Rupiah)

	Modal saham/ Share capital	Tambah modal disetor/ Additional paid- in capital	Cadangan penyesuaian nilai wajar dalam investasi/ Investment fair value revaluation reserve	Saldo laba/ Retained earnings			<i>Balance as at 1 January 2012</i>
				Dicadangkan/ Appropriated	Belum dicadangkan/ Unappropriated	Jumlah ekuitas/ Total equity	
Saldo 1 Januari 2012	932,534	9,703,937	65,691	166,344	6,749,941	17,618,447	<i>Balance as at 1 January 2012</i>
<b>Laba komprehensif :</b>							
- Kerugian aktuarial atas program pensiun	-	-	-	-	(66,961)	(66,961)	<i>Actuarial loss on pension - plans</i>
Laba bersih	-	-	-	-	1,842,125	1,842,125	<i>Net income</i>
Saldo 31 Maret 2012	<u>932,534</u>	<u>9,703,937</u>	<u>65,691</u>	<u>166,344</u>	<u>8,525,105</u>	<u>19,393,611</u>	<i>Balance as at 31 March 2012</i>
Saldo 1 Januari 2013	932,534	9,703,937	65,691	186,507	7,929,080	18,817,749	<i>Balance as at 1 January 2013</i>
<b>Laba komprehensif :</b>							
- Kerugian aktuarial atas program pensiun	-	-	-	-	(3,851)	(3,851)	<i>Actuarial loss on pension - plans</i>
Laba bersih	-	-	-	-	1,242,187	1,242,187	<i>Net income</i>
Saldo 31 Maret 2013	<u>932,534</u>	<u>9,703,937</u>	<u>65,691</u>	<u>186,507</u>	<u>9,167,416</u>	<u>20,056,085</u>	<i>Balance as at 31 March 2013</i>

**INFORMASI TAMBAHAN/SUPPLEMENTARY INFORMATION**

---

**PT UNITED TRACTORS Tbk  
INDUK PERUSAHAAN SAJA/PARENT COMPANY ONLY**

**Lampiran 6/5 Schedule**

**LAPORAN ARUS KAS  
UNTUK PERIODE-PERIODE YANG BERAKHIR  
31 MARET 2013 DAN 2012  
(Dinyatakan dalam jutaan Rupiah)**

**STATEMENTS OF CASH FLOW  
FOR THE PERIODS ENDED  
31 MARET 2013 AND 2012  
(Expressed in millions of Rupiah)**

	<u>31/03/2013</u>	<u>31/03/2012</u>	
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI</b>			<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>
Penerimaan dari pelanggan	4,925,951	6,884,708	Receipts from customers
Pembayaran untuk beban operasi dan pembayaran kepada pemasok	(3,077,882)	(6,857,564)	Payments for operating expenses and payments to suppliers
Pembayaran kepada karyawan	(160,363)	(144,767)	Payments to employees
Pembayaran untuk pajak penghasilan badan	(154,328)	(390,612)	Payment of corporate income tax
Pembayaran bunga	(15,337)	(25,618)	Interest paid
Penerimaan bunga	36,863	70,887	Interest received
Penerimaan dari kelebihan pembayaran pajak penghasilan badan	-	23,192	Corporate income tax refunds
Arus kas bersih dari/(untuk) aktivitas operasi	<u>1,554,904</u>	<u>(439,774)</u>	Net cash flows (used)/from operating activities
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI</b>			<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>
Penerimaan dari penjualan aset tetap	54	5,033	Proceeds from sale of fixed assets
Perolehan aset tetap	(39,084)	(65,397)	Acquisition of fixed assets
Uang muka perolehan saham	(44,891)	(26,859)	Advance for acquisition of shares
Pemberian modal kepada entitas anak	-	(48,200)	Capital contribution to the subsidiaries
Pembelian investasi dimiliki hingga jatuh tempo	(300,000)	-	Purchase of held-to-maturity investments
Penerimaan dari penjualan investasi saham	-	24,999	Proceeds from sales of investment in shares
Arus kas bersih untuk aktivitas investasi	<u>(383,921)</u>	<u>(110,424)</u>	Net cash flows used investing activities
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS PENDANAAN</b>			<b>CASH FLOW FROM FINANCING ACTIVITIES</b>
Penerimaan pinjaman dari pihak berelasi	(21,654)	115,726	Repayments of amount due from related parties
Penambahan pinjaman dari pihak berelasi	-	<u>(203,254)</u>	Addition to amounts due from related parties
Arus kas bersih untuk aktivitas pendanaan	<u>(21,654)</u>	<u>(87,528)</u>	Net cash flows used financing activities
<b>KENAIKAN/(PENURUNAN) BERSIH KAS DAN SETARA KAS</b>	<u>1,149,329</u>	<u>(637,726)</u>	<b>NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS PADA AWAL TAHUN</b>	<u>1,935,865</u>	<u>5,657,105</u>	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE BEGINNING OF THE YEAR</b>
<b>DAMPAK PERUBAHAN SELISIH KURS TERHADAP KAS DAN SETARA KAS</b>	<u>7,336</u>	<u>13,042</u>	<b>EFFECT OF EXCHANGE RATE CHANGES ON CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>KAS DAN SETARA KAS PADA AKHIR TAHUN</b>	<u>3,092,530</u>	<u>5,032,421</u>	<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT THE END OF THE YEAR</b>